

El "21 de Mayo" hizo vibrar al país

# Homenaje a Héroes de Iquique

El Primer Mandatario, Augusto Pinochet Ugarte, presidió en Valparaíso la ceremonia en que se recordó a Arturo Prat y a sus hombres. (Página 5).



El Presidente Augusto Pinochet recibe el saludo de paz del Arzobispo Obispo de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela. En la fotografía se observan, además, el Almirante Merino y otras autoridades.

Buen apronte el 2 a 1 para el repechaje

# CHILE GANO A BRASIL!



Caszely deja en el camino al portero Carlos y se apresta a convertir el segundo tanto de Chile. Luego celebra su conquista que, a la postre, selló el triunfo sobre Brasil. (Fotos: MARCO MUGA)

Con goles de Rubio y Caszely el cuadro nacional tuvo una brillante tarde ayer en el Estadio Nacional

Información páginas 16 a 20

MIERCOLES 22 de Mayo de 1985  
Año LXIX N° 22.254 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - Sta. Rita

\$ 40

REGIONES I II III V VI \$ 50

**LA NACION**  
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

**Magallanes venció 1-0**

En Montevideo superó a Bella Vista. Información página 21

## Listo anteproyecto del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos

Así lo dio a conocer el Presidente de la República en Valparaíso. Texto íntegro en esta edición

Información página 4

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION Presenta

*Próceres de Chile*  
TODOS LOS JUEVES GRATIS CON SU DIARIO LA NACION



**MAÑANA**  
**DIEGO DE ALMAGRO**

**cartas****¿Actividad Gremial?**

Señor Director:

Insólitas, por darles un calificativo, me han parecido las declaraciones publicadas recientemente bajo la firma del Colegio Médico de Chile A.G. Desde hace un tiempo la actuación de ciertos médicos ha dejado de manifiesto la opción política por la que ellos han optado, expresada en diatribas, muchas veces ofensivas, en la participación en actos de protestas incluso en actividades que comprometen el orden público.

Ello, por último, podría pasar inadvertido, mientras se mantiene en lo individual, porque no sería la primera vez que a alguien se le pierde la perspectiva, pero la cuestión reviste caracteres de gravedad cuando el Colegio A.G. así, como institución, pretende actuar en materias que no le incumben. Se ha pronunciado sobre la rebaja y congelación del reajuste a los pensionados, asume una pseudo defensa de los trabajadores, califica casi groseramente las afirmaciones de Ministros de Estados sobre el tema y, como si fuera poco, relaciona el gasto público con la mantención del Estado de Sitio (!!)

La declaración del Colegio Médico A.G. prueba que hay algunos que no entienden el auténtico gremialismo y que confunden los planes y persiguen abarcar ámbitos que no les corresponden. ¿Qué tiene que ver el Colegio Médico con las pensiones, los reajustes y las economías del sector público? Clara y derechamente nada, salvo que se recurre a interpretaciones sofisticadas y a establecer relaciones entre cualquier cosa, lo que es posible echando a volar la imaginación, aunque la realidad queda lejos.

Por esa vía, esa Asociación Gremial se pronunciará mañana sobre los aranceles aduaneros (se importan productos para médicos y ahí podría establecerse la relación), sobre los Codecos (a lo mejor en alguna parte los integran algunos médicos), sobre los partidos políticos y su estatuto (hay varios médicos interesados en la política), y así sobre todo lo que sea imaginable. En ese mismo momento se habrá acabado el gremialismo y se habrá instituido una nueva tribuna política. Como van no están lejos. Conocemos, Sr. Director, las nefastas consecuencias de la politización de las sociedades intermedias y de la intromisión de la política en la actividad gremial, ¿Volveremos a ejemplos que no queríamos revisar?

Juan P. Ríos A.  
Santiago**Entradas a la Televisión**

Señor Director:

Dadas las circunstancias que se han reanudado los espectáculos televisivos de Canal 13 "Sábados Gigantes" y "Exi-

to", me permito manifestar a usted que sería muy importante que los ejecutivos del Canal dispusieran que a esos importantes programas puedan asistir todos los chilenos. No hacer discriminación social. Entregar entradas a quienes concurren personalmente a buscarlas. Que los encargados de la distribución de las mismas no tengan diferencias con las personas mayores de 65 años. Aseguran estos señores que las entradas son exclusivamente para las instituciones más solventes y no para particulares. ¿Es justo esto? ¿Acaso un jubilado no tiene derecho a un momento de recreación?

Somos centenares de personas que deseamos también una oportunidad. Lamentablemente se nos niega hasta la fecha.

También en Canal 7, especialmente en el programa denominado "Festival de la Una", existe una situación similar. Hay un favoritismo injustificado que se viene arrastrando ya por cuatro años.

Es hora de terminar con estas irregularidades y tomar medidas justas que favorezcan a todos por igual. En ello está en juego el prestigio de ambos canales televisivos.

Atentamente,  
Juan de Dios Palacios  
C.I. 322.807-3, Santiago

**Sugerencia**

Señor Director:

Por intermedio de estas líneas deseo expresar mi satisfacción por el celo con que el señor Ministro en Visita José Cánovas Robles, ha desarrollado todas las investigaciones tendientes a aclarar el secuestro y asesinato de tres dirigentes políticos, que aún mantiene conmoción a la opinión pública, pese a haber transcurrido más de un mes desde que se conocieron los hechos.

Sin embargo, me parece que el señor Cánovas ha incurrido en un error al afirmar, dar a entender o declarar que "el caso ya está resuelto", sin que haya dado hasta la fecha las identificaciones de los autores de tan abominable delito.

Con lo anterior ha permitido que sectores políticamente interesados en dañar la imagen del Gobierno, se lancen en picada contra algunas instituciones de la Defensa Nacional, acusándolas mediante el lanzamiento de rumores de estar involucradas en los tres crímenes.

El Ministro señor Cánovas —según lo dice mi antigua experiencia de abogado— tiene dos alternativas para terminar en forma brillante su tarea: la primera, dar a conocer a la brevedad posible los nombres de los autores del secuestro y homicidio y ordenar las detenciones pertinentes. La segunda, en caso de no haber llegado a esta etapa y con lo cual el caso "no estaría policialmente resuelto", sería hacer uso de las atribuciones que le confiere la legislación vigente y prohibir todo tipo de noticias sobre el particular, poniendo fin así a la seguidilla de rumores que perjudican la honra de las instituciones respetadas por la ciudadanía toda.

Atentamente,  
Alejandro González  
C.I. 1.335.887-2, Santiago

**LA NACION**

Director  
Orlando Poblete Iturrate  
Representante Legal:  
Carlos Gómez Droguet

Editora:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S.A.  
Agustinas 1269

**Un Papa "Incómodo"**

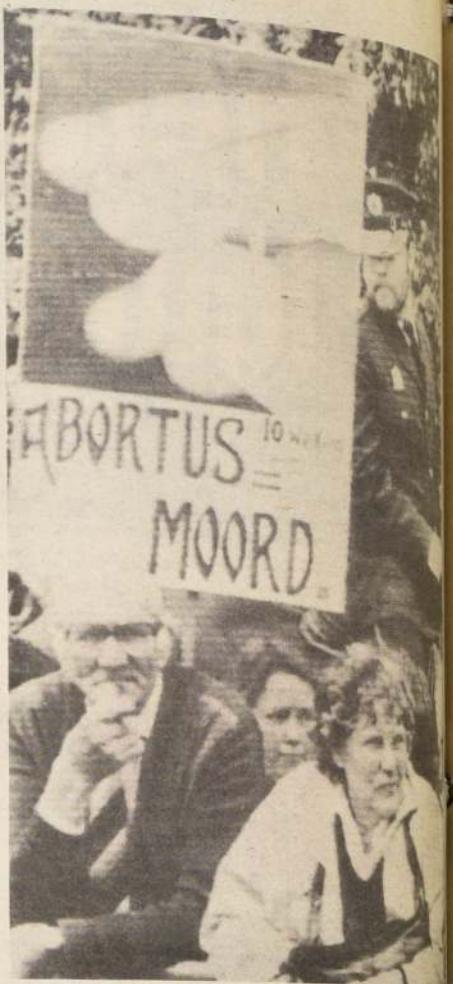
Se ha hecho un lugar común hablar de las dificultades del viaje papal al Benelux. Parece como si las agencias de prensa hubiesen estado esperando por años este momento: "Desde hace meses —ha comentado la Radio del Vaticano— y desde muchas partes se ha dicho que éste sería un viaje difícil. Los medios lo han repetido hasta la saciedad y, quizás para confirmar sus previsiones, insisten hoy con excesiva complacencia sobre algunas manifestaciones de protesta". En esta morbosa insistencia el gran ausente ha sido el propio Papa, cuyas palabras apenas se han mencionado, ocultas entre la maraña de declaraciones del estilo de ésta: "Una profesora de 23 años dijo que su mamá era muy católica, pero que no venía en repudio por la exclusión de la mujer del sacerdocio", etc., que nos traen los cables. Parece que están felices de mostrar unos cuantos "punk" y "dudosos" tirando piedras en vez de los vitores y aplausos de miles de universitarios, dueñas de casa, indígenas o religiosas que ya se habían hecho habituales en las giras del hombre más querido por la humanidad en el siglo XX.

¿A qué se debe todo esto? Los carteles de sus detractores nos pueden dar alguna pista. Recorremos uno: "Juan Pablo II retírese, que no nos deja ver a Jesús". Como todos los slogans suena bien. El Papa encarnaría el formalismo de la Curia Romana, cuyo rigor impediría la libertad del espíritu para acercarse a Jesucristo en forma espontánea y natural. Pero sucede que el propio Nazareno, como gustan llamarlo, ha dado un consejo al respecto: "Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios".

Como ocurre tantas veces, el problema de fondo no es tan teórico como piensan algunos. En realidad no se trata de la vigencia de los dogmas tridentinos ni del Primado de Pedro y sus sucesores. El lector podrá imaginar por dónde pasa si hace un esfuerzo y trae a su memoria las peticiones de estos "progresistas": anticonceptivos, aborto, homosexualidad y término del celibato sacerdotal...

¿Y por qué toda esa rabia? ¿No estarían tan pasadas de moda las doctrinas papales que ni siquiera necesitan de refutación? Además, el Papa no les impide hacer todas esas cosas, carece de la fuerza para coaccionar. Sólo les dice que está mal, que no es cristiano ese comportamiento. Y ese hecho tan simple parece que les incomoda: quizás su conciencia no esté tan liberada como ellos.

¿Qué es lo que piden? La misionera quiere que la dejen ser cura, y que los curas no sean célibes. Que le den todos los derechos y ninguno de sus deberes (ser sacerdote —dicho sea de paso— no es un derecho de nadie, sino una libertad llamada de Dios). Que valga todo, pero sin sus consecuencias. Démos la píldora, y si la píldora falla o no la tenía a mano por estar ocupado en otras cosas, déjenos matar a lo que se engendre de ese encuentro que —por supuesto— se debe al puro amor. ¡Ah, se me olvidaba! diga que esa criatura no es un ser humano, que



La visita papal al Benelux (Bélgica - Holanda - Luxemburgo) tuvo en Holanda características externas no vistas en otras peregrinaciones pontificias: el cartel refleja una de las posiciones contrarias al pensamiento de la Iglesia Católica Romana.

lo único humano es el "derecho humano de la mujer a disponer de su propio cuerpo".

Además, mejor que se vaya luego a casa. Mire los carteles: "Papa, regresa al Vaticano", y ese otro: "Amo a Nazaret, no a Roma". Y no deje de echar a Al Rabou, un jubilado de 66 años que según UPI estaba entre la multitud: "Básicamente nosotros los holandeses no queremos al Papa". "Váyase a su casa y déjenos abrazarnos tranquilos, él con ellos, ellos con ella y ellos con ellos. Cójase que no nos deja ver a Jesús".

TOMAS CASE

**Tradición y Modernización**

Uno de los problemas más serios que es una característica común a las mayorías de las culturas hispanoamericanas, dice razón con la relación que existe entre identidad nacional y modernización. Es común a los círculos intelectuales de los países sucesores de las monarquías hispano-portuguesas, que sus más conocidos representantes actúen y se expresen de manera de negar sus raíces históricas.

El problema consiste, aparentemente, en la forma que se asume el paso del tiempo. En la física, el tiempo puede incluso, en algunos casos, ser posible de revertir y así el sujeto de experimentación vuelve a su estado original. En cambio, el tiempo sicológico es irreversible, pues constituye la experiencia adquirida que se tiene del pasado. La acumulación de experiencias sobre lo transcurrido es lo que comúnmente recibe el nombre de tradición. Efectivamente, la incapacidad de asumir la tradición es el fundamento primario de toda crisis de identidad.

Debido que el no hacerse cargo de la tradición equivale a negarla, y nada es más peligroso para un pueblo que negar sus propias raíces. La identidad nacional se basa en las raíces del pasado, que son fuente importante de nuestra vida cultural y social. La necesidad de difundir en el todo social el imperativo ético de asumir la propia tradición, se convierte así en el único camino para avanzar por el horizonte de la modernidad sin tropezar o caer.

Ahora bien, asumir la tradición no significa por motivo alguno el imitar las respuestas que nuestros antepasados daban a sus problemas; no se trata de recoger las soluciones, sino el modo de solucionar, el modo de crear la respuesta original.

Es una realidad indiscutible que el Chile de 1985 es diferente al país de hace veinte años. De aquél surge el problema, pues no sólo como pueblo somos diferentes, sino que también el mundo ha cambiado. Curiosamente las respuestas a nuestros repetidos

problemas siguen siendo las mismas. Majaderamente, se escuchan de parte de ciertos políticos profesionales, las mismas anticuadas y probadamente ineficientes ideas ideológicas a nuestras dificultades. Este conocimiento puro mítico del pasado como fundamento del futuro, es probablemente falso. Precisamente, si estas respuestas de la década de 50, las que nos impidieron avanzar hacia una sociedad más moderna y desarrollada.

La década de las computadoras y los transbordadores espaciales nos exigen el intentar nuevas formas de soluciones. La democracia del simple voto se quedó en los barcos a vapor y los Ford. Hoy es necesario ensayar con una nueva democracia, la democracia participativa.

Participar en la formación de un poder social a través de los Círculos y de los Codere, es la forma presente de asumir lo mejor de nuestras tradiciones patrias. Y a la vez, la forma de modernizarnos. Nada de lo que hemos hecho de malo

## Prestigio de Chile

**E**n diversas intervenciones públicas de los Ministros de Economía y de Hacienda, éstos han reiterado la mantención de los postulados básicos del modelo de desarrollo económico en aplicación y, en particular, la actual política cambiaria y arancelaria.

El sector empresarial y el comercio tienen, pues, un importante y valioso punto de referencia proveniente de las más altas autoridades económicas que les permite hacer proyecciones, evaluar sus inversiones y programar sus compromisos.

En adición a lo expuesto y para quienes aún abriguen dudas respecto a la coherencia y realismo con que se están manejando los asuntos económicos, se ha dado a conocer recientemente la fórmula para financiar el programa macroeconómico 85-86. La fórmula bianual de financiamiento es una novedad en este tipo de convenios y tiene un doble significado.

Significa, en primer lugar, un respaldo sin precedentes de los organismos financieros internacionales y de la banca internacional no sólo a las autoridades económicas —responsables directas del manejo económico del país—, sino también a la persona del Presidente de la República, quien orienta y aprueba las grandes líneas y los criterios generales que se seguirán en estas materias.

Significa, asimismo, una demostración de confianza en la situación interna y externa del país y en el futuro de las principales variables que afectan al proceso de desarrollo económico. El precio del cobre —principal producto de exportación— presenta desde hace algún tiempo una curva moderadamente ascendente, pero estable, lo que, en opinión de expertos en la materia, refleja su comportamiento futuro.

El aumento y diversificación de nuestras exportaciones no tradicionales y la intensa campaña de promoción de ellas; el control de la inflación que junto con ser un impuesto injusto y regresivo, refleja la debilidad de una economía, y el notable descenso de los índices de desempleo observados en los últimos meses, evolucionan en el sentido correcto y, razonablemente, cabe esperar que continúe la tendencia.

Quienes puedan considerar que los argumentos expuestos son insuficientes y que la recuperación económica podría ser más acelerada, recordemos sólo a aquellos países que se han salido de los marcos de acuerdo con los organismos internacionales generando mayor inflación o aumentando los déficit de balanza de pagos. Todos ellos han recaído en una crisis económica tanto más grave cuanto ya no cuentan con el apoyo de dichos organismos y, por ende, tampoco de la banca privada.

Algunos de estos países agobiados por la presión política y social, producto del gran descontento existente, han sugerido —en diversos foros internacionales— la posibilidad de no pagar sus deudas. Esta sola idea ha desatado gran preocupación en todo el sistema económico internacional.

El estricto apego al cumplimiento de los acuerdos y compromisos es un principio intransigente del Sistema Económico Internacional. En dos cosas el mundo no ha cambiado: la responsabilidad y seriedad son elementos esenciales del prestigio y del crédito de un país y Chile lo está demostrando.

## 106 Años Despues

André Maurois, autor, entre muchas obras, de dos deliciosas historias, una de Francia, la otra de Inglaterra, solía referirse a la importancia que tiene en la vida de los pueblos la rememoración de los hechos heroicos que ilustraron su pasado.

Pues tales recuerdos reafirman su confianza en sí mismos, les facilitan el recuento de las reservas morales que poseen y les hacen sentir y tener presente, como nada podría hacerlo mejor, que la fuerza del espíritu que hay detrás de toda entrega valerosa de la vida en obsequio de un ideal patrio, es el tributo más elevado y valioso que los hombres pueden rendir.

Prat es para los chilenos un símbolo inextinguible de serenidad y valor. El extremo de su espada estatuaría, en perpetua disposición de combate, apunta hacia un camino inexorable fuera del cual, en circunstancias supremas, no hay otro a seguir.

Prat representa en el sentido universal de las cosas, lo mejor de la condición humana, como es la actitud de entrega deliberada de la vida en defensa y consecución de una finalidad superior.

Como hombre de armas, y como chileno, representa el espíritu invicto de una nacionalidad que nunca podrá perder este carácter mientras tenga, y de seguro los tiene, hombres como él, dispuestos a no dejarse arredar por ningún temor, antes, desafiarlo, frente al sereno reclamo de la patria para que sus hijos sepan con ella cumplir con su deber.

Prat es el espejo del alma de los chilenos.

Como ayer, quiera Dios que hoy, y siempre, nunca frustremos el dictado permanente a que nos llama su recuerdo.

## Razón y Protección

**S**egún uno de los más relevantes pensadores clásicos: Aristóteles, el hombre es un animal social. La causa de esa sociabilidad, de esa participación en la sociedad, es la razón. Por ello el ser social o el hombre que actúa socialmente, es impulsado a efectuar sus acciones determinado por la racionalidad. Esta racionalidad que concurre necesariamente en cualquier proceso mental de cada hombre, es una forma de instinto. Es esto lo que hace inevitable el razonamiento y paradójicamente en la medida que se desarrolla la inteligencia este instinto primario que nos obliga a utilizar la razón, se atrofia.

Paralelamente, si bien la causa de que el hombre viva en sociedad es la razón, éste no es un proceso que pueda ser escogido. El hombre necesita vivir en sociedad. La sociabilidad humana desde una perspectiva positivista indica que el hombre necesita comunicarse con los demás, porque tiende naturalmente a propagar el bien. Desde una perspectiva negativa la sociabilidad humana es producto de la necesidad del hombre de relacionarse con los demás con el objeto de procurarse ciertos bienes y cosas que no puede obtener por sí solo. Sin embargo, que el hombre se reúna con otros para dar o para recibir no es demasiado relevante después que se ha conformado una sociedad.

Lo verdaderamente importante es que esa racionalidad humana que ya se ha mencionado, actúe de manera de proteger y ase-

gurar la existencia de la unidad de la sociedad. Sin embargo, si bien la racionalidad es el prisma por el cual se efectúa y se observa la vida política contemporánea, existen lamentablemente ciertos grupúsculos de extremistas ideológicos que niegan el uso de la razón en función del bien común social. Este bien común no es simplemente la mera coexistencia de miles de hombres que se soportan mutuamente. Probablemente, quizás si sea todo lo contrario: la búsqueda incansable de todos aquellos medios que, respetando la dignidad del ser humano, logren el mayor bienestar y calidad de vida para toda la población. El mayor bienestar, la seguridad y la tranquilidad ciudadanas, es el elemento indispensable que el bien común requiere como exigencia de la razón.

Por ello es a la vez una característica de la máxima racionalidad, que se aplique todo el rigor que la ley permite a aquellos criminales que resultaren responsables de los recientes atentados terroristas. Incluso la sociedad no sólo debe ser severa con quienes son responsables materialmente de esos actos, sino que también debe castigar con especial rigor a aquellos que fueren responsables de incitarlos. Por otra parte, es un acto de irracionalidad clamar por la defensa de quienes sean los autores. La razón indica, como un imperativo, que la sociedad, a través de la justicia, se proteja con todos los medios posibles de estos francotiradores del terror, la destrucción y la muerte.



S.E. anunció ayer el anteproyecto

Santiago de Chile  
Miércoles 22 de Mayo de 1985

LA NACION

# Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos

**VALPARAISO** (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra, enviados especiales). — El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, anunció ayer aquí que se encuentra elaborado el anteproyecto de ley que crea el Ministerio que tendrá a su cargo las políticas relacionadas con los intereses y recursos marítimos.

Dicho anuncio fue formulado por el Jefe de Estado momentos antes de firmar el decreto mediante el cual se traslada a Valparaíso la Subsecretaría de Pesca que comenzará a funcionar en este puerto el 1º de julio.

Según señaló el Presidente Pinochet, "la riqueza del mar de Chile nos exige la explotación de sus recursos como un desafío que debemos encarar cada día. Es allí en donde hay trabajo para nuestros compatriotas y alimentos para nuestros hijos", precisó.

**Artículo 1º:** Créase el Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, con sede en la ciudad de Valparaíso.

Esta Secretaría de Estado tendrá por objeto asesorar al Presidente de la República en el gobierno y administración superior de los recursos acuáticos y su acción estará orientada a la explotación, fomento, protección, conservación y desarrollo de la riqueza hidrobiológica y del ambiente acuático del país.

**Artículo 2º:** Para los efectos de la presente ley se entenderá por recursos acuáticos el conjunto de actividades directas de producción, de investigación, de formación profesional y de servicios, relacionados con la explotación y conservación de los recursos hidrobiológicos, tales como peces, algas, mamíferos o crustáceos, y demás elementos naturales renovables, marítimos, fluviales y lacustres, o de cualquier otra fuente natural o artificial.

## FUNCIONES

**Artículo 3º:** El Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres tendrá las siguientes funciones:

- Promover el desarrollo de una conciencia marítima.
- Proponer al Presidente de la República la política que orientará las actividades destinadas al aprovechamiento racional de los recursos naturales renovables existentes en el medio acuático, así como las normas legales y reglamentarias que sean necesarias para la protección y el eficiente funcionamiento sectorial.

- Diagnosticar la realidad de esas áreas para elaborar, de acuerdo con las políticas nacionales, los planes de desarrollo sectoriales.

- Distribuir los recursos asignados al Ministerio, en función de las prioridades establecidas en los programas nacionales y sectoriales.

- Dirigir, supervisar y orientar las acciones que

deben realizar las instituciones ejecutoras, dependientes o que se relacionen por su intermedio con el Gobierno.

6. Coordinar la labor de las instituciones públicas y privadas que actúan en estas áreas.

7. Dictar las normas que regulen el sector a su cargo y controlar su cumplimiento.

8. Evaluar los resultados obtenidos en la aplicación de las políticas y determinar los ajustes o formular las proposiciones, según corresponda.

9. Colaborar en los estudios sobre Derecho del Mar y jurisdicción marítima y en la elaboración de los convenios internacionales que celebre el Gobierno de Chile y representarlo en materia de recursos acuáticos, sin perjuicio de las funciones que competen al Ministerio de Relaciones Exteriores al respecto.

10. Participar en la planificación de la infraestructura pesquera.

11. Fomentar el desarrollo de la investigación científica y tecnológica de apoyo a las actividades del sector de su competencia.

12. Promover el estudio, fomento y reproducción de especies acuáticas.

13. Procurar el mantenimiento del equilibrio ecológico del medio acuático.

14. Adoptar las medidas necesarias para preservar de la contaminación al litoral, al medio ambiente acuático y a los recursos naturales renovables que éste contiene.

15. Otorgar permisos de pesca y caza marina y de instalación, ampliación o traslado de industrias pesqueras y de establecimientos de cultivo.

16. Autorizar las actividades de extracción y reproducción de algas.

17. Orientar la actividad del sector industrial hacia un eficiente aprovechamiento de los recursos acuáticos.

18. Fomentar la actividad pesquera artesanal.

19. Promover y coordinar la capacitación profesional de los recursos humanos en relación con el sector.

20. Regular las actividades

El Jefe de Estado indicó que el texto del documento será publicado hoy y habrá un plazo de 3 meses para que quienes deseen introducir algunas iniciativas lo hagan dentro de ese plazo.

Manifestó asimismo que el anteproyecto tiene como finalidad facilitar y promover las actividades de explotación, producción, investigación y conservación de los recursos hidrobiológicos, marítimos, fluviales y lacustres.

## TEXTO

A continuación se entrega la versión completa del anteproyecto de ley para la creación del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres.

d) Realizar la coordinación intersectorial.

**Artículo 6º:** El Gabinete será la unidad de apoyo directo del Ministro y estará constituido por el jefe de Gabinete, la Secretaría del Ministro y sus asesores personales.

**Artículo 7º:** La Subsecretaría constituirá el órgano encargado de: traducir las políticas del sector en instrucciones concretas; elaborar las normas técnicas y de funcionamiento, y controlar el cumplimiento de dichas normas e instrucciones.

El Subsecretario será el colaborador inmediato del

**Artículo 4º:** El Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres tendrá la siguiente organización:

□ Texto plantea que la nueva Secretaría de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres tiene como tarea principal el desarrollo de una conciencia marítima y el aprovechamiento racional de los recursos oceánicos

□ Presidente Pinochet señaló que habrá un plazo de tres meses para introducir modificaciones al anteproyecto

a) El Ministro y su Gabinete.

b) La Subsecretaría.

c) La Oficina de Planificación y Presupuestos.

d) Las Secretarías Ministeriales.

**Artículo 5º:** Al Ministro de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, en su calidad de colaborador directo e inmediato del Presidente de la República, le corresponde:

a) La Jefatura superior del Ministerio y la dirección de las acciones que conciernen al Estado en materias de su competencia.

b) Proponer al Presidente de la República la política sectorial y la adopción de medidas conducentes a la aplicación, control y evaluación de la misma.

c) Dictar las resoluciones, instrucciones y otras normas técnicas y de funcionamiento sectorial, que estime necesarias para el desarrollo continuo y eficiente de las actividades que corresponden al Ministerio, y

Ministro, y le corresponderán las atribuciones y obligaciones establecidas en el decreto ley N° 1.028, de 1975. Asimismo, supervisará, fiscalizará y coordinará la acción y funcionamiento de los organismos del sector.

**Artículo 8º:** Correspondrá a la Oficina de Planificación y Presupuestos, las siguientes funciones:

a) Proporcionar el apoyo técnico que el Ministro requiera para la formulación de las políticas, planes y programas del sector.

b) Proponer al Ministro la asignación de los recursos del Ministerio.

c) Determinar y centralizar la información estadística y la que sea necesaria para establecer un adecuado sistema de planificación sectorial.

d) Armonizar las proposiciones de carácter regional e institucional con las políticas y planes del sector.

e) Controlar y evaluar el cumplimiento de los planes, programas y proyectos del sector e informar al Mi-

nistro acerca del estado de avance de los mismos, y f) Realizar los estudios que especialmente le enciende el Ministro.

## PRESENCIA REGIONAL

**Artículo 9º:** El Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, se desconcentrará en Secretarías Regionales Ministeriales que funcionarán en cada una de las regiones en que administrativamente se divide el país.

El Ministro de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres designará a los Secretarios Regionales Ministeriales, oyendo al respectivo Intendente.

Los Secretarios Regionales Ministeriales tendrán las siguientes funciones:

a) Proponer al Ministro iniciativas tendientes a mejorar, adecuar o modificar las políticas, planes, programas y legislación vigente aplicable a la región.

b) Estudiar e informar sobre los recursos acuáticos de la región.

c) Celebrar convenios, actos y contratos dentro del marco de su competencia.

d) Supervisar y controlar las direcciones regionales de los servicios que integren el Ministerio.

e) Aprobar las proposiciones de programas, proyectos y presupuestos que deban presentar a sus niveles nacionales las direcciones regionales de los servicios que integren el sector.

f) Dictar las resoluciones, órdenes e instrucciones que requiera el funcionamiento de la Secretaría, y

g) Ejercer las demás funciones y atribuciones contenidas en el decreto ley N° 575, de 1974, y las que le deleguen el Ministro y el Subsecretario.

**Artículo 10:** Las funciones de apoyo jurídico y administrativo serán ejercidas, respectivamente, por la Asesoría Jurídica y el Departamento Administrativo, unidades que dependerán del Subsecretario. Las demás unidades del Ministerio y la organización de la Subsecretaría serán determinadas por el reglamento orgánico.

## SERVICIO DE PESCA

**Artículo 11:** El Servicio Nacional de Pesca dependerá de la Subsecretaría, y tendrá su sede en la ciudad de Valparaíso.

**Artículo 12:** Créanse en el Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, los cargos de Ministro y Subsecretario, asimilados a los grados II y III, respectivamente, de la Escala de Sueldos señalada en el decreto ley N° 3.058, de 1979.

**Artículo 13:** Traspássase la actual Subsecretaría de Pesca del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, al Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres.

Suprímese el cargo de Subsecretario de Pesca.

**Artículo 14:** Las referencias que en las leyes, reglamentos, decretos, resoluciones o convenios se hacen al Ministerio o Ministro

de Economía, Fomento y Reconstrucción, a la Subsecretaría de Pesca, se entiende hechas al Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres.

Artículo 15:

El citado traspaso comprende el personal planta, a contrata y temporales que se desempeñan en sus actuales cargos, y asimilaciones, motivo el cual existirá continuidad de funciones para todos los efectos legales.

El citado traspaso, asimismo, los recursos asignados para su funcionamiento, entenderse se modificada a efecto de la Ley de Presupuestos de la Nación, por la cual deberán dictarse decretos supremos correspondientes.

Artículo 16:

El Ministro de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, podrán designar en funcionarios de dependencia, parte de las facultades que les correspondan.

Artículo 17:

los artículos 10 y 11

decreto ley N° 2420

1978.

ARTICULOS TRANSITORIOS

Artículo 1º: Faculta al Presidente de la República para que, dentro de un año, mediante más decretos con fuerza de ley, los que deberán también firmados por el Ministro de Hacienda:

a) Traspase al Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, a sus servicios dependientes, atribuciones, personal y recursos pertenecientes a otros organismos, cumpliendo las disposiciones señaladas en el artículo 3º de esta ley.

b) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

c) Efectúe las modificaciones necesarias en el acuerdo de Presupuestos, con el fin de atender a los gastos que, mediante la irrogue el funcionamiento de las altas autoridades de esta nueva Secretaría.

d) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

e) Efectúe las modificaciones necesarias en el acuerdo de Presupuestos, con el fin de atender a los gastos que, mediante la irrogue el funcionamiento de las altas autoridades de esta nueva Secretaría.

f) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

g) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

h) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

i) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

j) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

k) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

l) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

m) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

n) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

o) Establezca la dotación máxima del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos, Fluviales y Lacustres, y encárguese ella al personal que en su función en el servicio de pesca, fecha, pudiendo ser temporal, permanente o fija.

Alocución del Presidente Pinochet en Valparaíso

# “Prat y sus marinos entregaron legado de virtudes y valores”

“Los hombres, mujeres y jóvenes de Chile encuentran en la Gesta de Iquique el mejor ejemplo de valentía y espíritu de servicio”, dijo el Jefe del Estado

S.E. firmó el decreto que dispuso la instalación en el puerto de Valparaíso de la Subsecretaría de Pesca y el Servicio Nacional de Pesca

VALPARAISO (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra, enviados especiales). — “La heroica gesta de Iquique, donde un grupo de chilenos dio su vida por la patria y su destino, la vivimos emocionados en el

día de hoy”, dijo ayer el Presidente de la República al hacer uso de la palabra durante un champañazo ofrecido en la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval.

En esta misma oportunidad el Mandatario dio a co-

nocer la información en el sentido de que se encontraba listo el anteproyecto de ley que crea el Ministerio que tendrá a su cargo los recursos marítimos.

“En esa hazaña magnífica del 21 de mayo de 1879, sur-

ge nítida la figura de Prat y de sus valientes marinos y se renueva en cada chileno la admiración por su trascendente legado de virtudes y valores”, añadió.

Manifestó luego, que “después de 106 años de tan



Presidente, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, hace abandono de la Plaza Sotomayor. Le acompañan el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro, y el vicealmirante Hernán Rivera Calderón, conmemorando en Jefe de la Primera Zona Naval. Una multitudinaria concurrencia, que puso impresionante marco al homenaje a los Héroes de Iquique, saludó y aplaudió efusivamente a S.E.

En la Plaza Sotomayor de Valparaíso

## Solemne homenaje a los héroes

VALPARAISO (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra, enviados especiales). — El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, los integrantes de la Junta de Gobierno, ministros y autoridades regionales encabezadas por el Intendente, contralmirante Pablo Wunderlich. También saludaron al Mandatario, el comandante general de la Marina de Ecuador, Almirante Santiago Coral Terán, y la oficialidad del buque escuela “Guayas”, surto en este puerto. Se encontraban también presentes los representantes del cuerpo consular de Valparaíso y connotadas personalidades de la región.

### MISA

Minutos más tarde se dio comienzo a la misa de acción de gracias oficiada por el Arzobispo Obispo de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela, y concelebrada por el Vicario General Castrense, monseñor Joaquín Matte Varas y capellanes de las Fuerzas Armadas y de Orden.

“Nos reunimos hoy para dar gracias a Dios, desde el fondo del alma, a los héroes

que comandados por el capitán Arturo Prat murieron en el abordaje del “Huáscar” en una acción que todos reconocen como de un heroísmo sobrehumano. Con sus muertes escribieron una de las páginas más gloriosas de la Historia de Chile”, dijo monseñor Francisco de Borja Valenzuela al iniciar su predica.

“Nos alegramos porque existió un 21 de mayo de 1879 y anhelamos que en el horizonte de la Patria amanezca un renacer de fe, de concordia ciudadana, de auténtica hermandad y libertad. Que María del Carmen que ha acompañado a Chile desde su nacimiento hasta la vida independiente, que estuvo junto al corazón de Prat en su escapulario nos alcance esta gracia que desde el fondo del alma pedimos a Jesucristo, en esta misa de acción de gracias, que así sea”, terminó señalando el prelado.

### CONDECORACIONES

Posteriormente fueron de-

positadas ofrendas florales junto al Monumento de los Héroes de Iquique, tras lo cual pronunció su alocución el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Hernán Rivera Calderón.

Cumplida esta ceremonia fueron entregadas las distinciones “Gran Estrella al Mérito Militar” por treinta años de servicio. Las condecoraciones fueron impuestas por el almirante Merino a los capitanes de navío Javier Bazzán Moreno, Frederick Corthorn Beese, Rafael González Rees, Sergio Botto Napoli y Raúl Mujica Burgos.

Otra distinción fue entregada al suboficial Víctor René Lepe, de dotación del Departamento de Bienestar Social de la Armada. El suboficial Lepe recibió la condecoración “Al Valor” por haber cumplido acciones con evidente riesgo de su vida.

Miríntos antes de la una de la tarde se inició el desfile de los efectivos de las Fuerzas Armadas y de Orden que una vez más demostraron la gallardía y bizarra características.

magno suceso, los hombres, mujeres y jóvenes de Chile encuentran allí el mejor ejemplo de valentía y espíritu de servicio y que en atención a ello “podemos decir categoríicamente que el ejemplo de los Héroes de Iquique da a día se acrecienta más en las nuevas generaciones de jóvenes chilenos, creando en ellos esa mística necesaria para afrontar el mundo tan agitado que hoy vivimos”.

Luego manifestó: “El hecho de contemplar con emoción la entrega generosa, el esfuerzo individual y la capacidad personal de cada uno de esos héroes puestos al servicio de Chile, es lo que constituye para la juventud un estímulo en la búsqueda del progreso material y espiritual de la nación”.

“El destino, dijo, siempre ha sometido a Chile a las más duras pruebas a lo largo de la historia, las que han sido superadas por su pueblo, conjurando hasta los más graves peligros que han amenazado a la Patria. En esta ruta de permanente esfuerzo y sacrificio, las Fuerzas Armadas como fieles exponentes de este pueblo y sus virtudes, han estado siempre presentes como celosos guardianes de la soberanía y de los compromisos que han jurado cumplir en bien de la República”.

“Compatriontas: Hoy hemos vivido esta solemne ceremonia ante la tumba de Prat y sus heroicos camaradas, junto al recuerdo imborrable de la batalla naval del litoral de Tarapacá, con su sacrificio en la raza de Iquique y sus laureles de triunfo en Punta Gruesa. Es precisamente este recuerdo el que nos lleva a apreciar en su justo valor a nuestro océano, como herencia irrenunciable de la nación chilena, con el deber de defendelo hasta con la vida”.

“La riqueza de ese océano, el mar de Chile, nos exige la explotación de sus recursos como un desafío que debemos encarar cada día. Es allí donde hay trabajo para nuestros compatriotas y alimento para nuestros hijos”.

### ANUNCIO

Dijo el Mandatario que desde sus inicios este Gobierno consciente de la trascendencia de ese mar en la vida del país, se ha empeñado permanentemente en impulsar las actividades marítimas y las del sector.

“Consecuente con ello, anuncio hoy con satisfacción, que se encuentra elaborado el anteproyecto de ley que crea el Ministerio que tendrá a su cargo las políticas

relacionadas con los intereses y recursos marítimos, el cual será de inmediato dado a conocer a la comunidad nacional, publicándose en extenso el día 22 de mayo del presente año para que sea conocido y estudiado”, expresó el Jefe de Estado.

Agregó que “quienes lo deseen podrán formular a la comisión de estudios pertinentes los alcances que a su juicio merecen sus disposiciones para lo cual contarán con un plazo de tres meses”.

Precisó que “este alto organismo de Estado que señala, cuyo estudio anunciará en esta misma fecha el año pasado, tendrá por finalidad facilitar y promover las actividades de explotación, producción, investigación y conservación de los recursos hidrobiológicos, marítimos, fluviales y lacustres”.

El Mandatario posteriormente expresó que le asistía la certeza que el país sabrá apreciar el significado de la iniciativa y reiteró que “debemos aprovechar nuestra proyección al Pacífico y la situación ribereña de esta gran cuenca para estrechar vínculos con las naciones que la rodean y para incrementar la utilización integral de sus recursos en bien del país”.

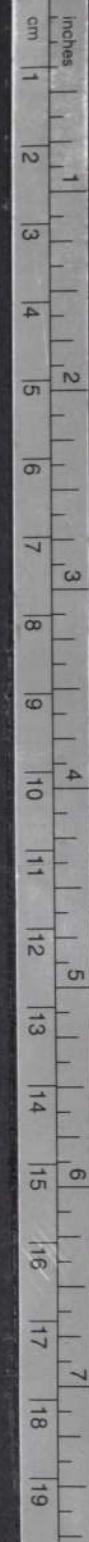
El Jefe de Estado finalizó su intervención, diciendo: “Inspirado en la memoria de los héroes a quien rendimos solemne homenaje, llamo hoy a mis compatriotas a estrecharnos en un abrazo fraterno que sea cimiento de prosperidad y concordia para avanzar unidos hacia el bienestar y grandeza de nuestra patria”.

### SUBSECRETARIA DE PESCA

Oficializado en el día de ayer quedó el traslado de la Subsecretaría de Pesca a este puerto, luego que el Presidente de la República procediera a firmar el decreto pertinente en ceremonia efectuada en la sede de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval de Valparaíso.

El decreto de Economía N° 143, del 20 de mayo de 1985, leído por el Subsecretario de Pesca, Roberto Verdugo, señala: “Artículo 1º. — La Subsecretaría de Pesca del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y el Servicio de Pesca del mencionado Ministerio funcionarán en la ciudad de Valparaíso a partir del 1º de julio de 1985”.

“Artículo 2. — Trasládase la sede de ambas entidades desde Santiago a la ciudad de Valparaíso en la misma fecha señalada en el artículo precedente. Tómese razón, comuníquese y publíquese”.



Ministro de Defensa

## Fuerzas Armadas aprueban pista para transbordadores

□ Respuesta al Gobierno norteamericano en el más breve plazo, señaló vicealmirante Patricio Carvajal

El Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, anunció que las Fuerzas Armadas aprueban el proyecto de establecer una pista de aterrizaje de emergencia, para transbordadores espaciales en la Isla de Pascua.

Explicó que el plazo para dar una respuesta al Gobierno norteamericano, será el más breve posible tomando en cuenta que el próximo lanzamiento del transbordador espacial está contemplado por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos, NASA, para enero del próximo año.

"Hay que considerar que hay diversos puntos de vista tanto de nivel técnico, como ecológico, arqueológico, étnicos y políticos sobre los cuales deberá decidir el Presidente de la República".

### VENTAJAS DEL PROYECTO

Aunque declinó adelantar mayores detalles de la iniciativa, expresó que los isleños considerarían su materialización como un gran acontecimiento que hizo saber el Gobernador de Pascua que es arqueólogo.

"Viajé personalmente hasta allá a conversar con las personas que conocen el tema. Yo conozco bien el problema y me interesan mucho los problemas de Isla de Pascua".

El Gobierno norteamericano, de acuerdo a un informe del Servicio de Cultura y Prensa, señala que el transbordador espacial necesitará contar con la alternativa de una o más pistas de aterrizaje de emergencia en la Cuenca del Pacífico.

Es así como se observó que el Aeropuerto Mataveri, en Isla de Pascua, es uno de los varios lugares en esa zona que posee el potencial para servir como aeródromo.

### AVISO DE TERMINO DE LIQUIDACION FONDO MUTUO INVERSIONES Y RENTAS

Se comunica al público en general que, con fecha 30 de Abril de 1985, se ha puesto término al proceso de liquidación del FONDO MUTUO INVERSIONES Y RENTAS.

En relación con lo dispuesto en el Artículo N° 36 del D.S. N° 249 del Ministerio de Hacienda, publicado en el Diario Oficial del 29 de Julio de 1982, aquellos partícipes que deseen alguna información general del Proceso de Liquidación, disponen de un plazo de 60 días para solicitarla, contados desde la fecha de publicación del presente aviso. Para este efecto, pueden concurrir a las oficinas de Alameda 874, 6° piso, Santiago.

LIQUIDADOR  
FONDO MUTUO INVERSIONES  
Y RENTAS



Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal.

mo de alternativa, en la remota posibilidad de que ocurra una emergencia durante algún vuelo de transbordadores espaciales.

### PROYECTO

El proyecto contemplaría la extensión de la pista de aterrizaje del aeropuerto Mataveri de 2.900 a 3.353 metros. La extensión se realizaría en terreno ya incluido en el perímetro del aeropuerto y quedaría disponible para todos los vuelos comerciales.

Otras facilidades más modernas serían instaladas junto a los elementos de ayuda de aterrizaje que existen actualmente, con las consiguientes ventajas para el turismo y el transporte en general, puesto que Mataveri quedaría habilitado para el aterrizaje de aviones comerciales grandes.

## Satisfacción por anuncio presidencial

□ Representantes de diversos sectores acogieron con complacencia el nuevo paso que lleva a la creación del Ministerio de Intereses y Recursos Marítimos

### ASOCIACION DE INDUSTRIALES

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez). — Con notoria complacencia y pleno reconocimiento al cumplimiento que se está dando con respecto a la futura creación del Ministerio del Mar, o Ministerio de Intereses Marítimos, según el nombre oficial que se determine en el momento oportuno, recibieron en este puerto el anuncio presidencial, los representantes de diversos sectores de la zona.

El anuncio del Presidente de la República, formulado durante el coctel de aniversario de las Glorias Navales, efectuado ayer, en el edificio de la Comandancia en Jefe de la I Zona Naval, adelantó la publicación del articulado que establece la creación del Ministerio del Mar, para que fuese debidamente conocido por las diversas esferas interesadas y permitiera la oportuna entrega de opiniones, con miras a su modificación y optimización.

Asimismo, como avanza de este futuro nuevo Ministerio, el Jefe del Estado firmó ayer el decreto que dispone el funcionamiento en Valparaíso de la Subsecretaría de Pesca y el Servicio Nacional de Pesca, a partir del 1° de julio próximo.



Eugenio Garrido, alcaldesa de Viña del Mar.



Francisco Bartolucci, alcalde de Valparaíso.

Así, reafirmando el carácter de Valparaíso, como una de las principales sedes del país en el aspecto mercantil y portuario y de la administración pública.

Igualmente positivo controló el anuncio el rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Raúl Basso Repetto, al ser consultado al respecto por "La Nación".

Expresó que "indudablemente significa para Valparaíso una noticia muy positiva, en particular, para la Universidad Católica de Valparaíso por cuanto cultivado desde hace más de 25 años todas las disciplinas relativas a las ciencias del mar y las náuticas. Considero que esta región levante cabeza, y por esto, constituye un gran anuncio".

Coincidente con lo positivo del anuncio se mostró el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci Johnston, al expresar por su parte que "es enormemente positivo para la ciudad, en particular; y para toda la zona, en general. Se une al traslado de la Subsecretaría de Pesca a Valparaíso, que permite que la ciudad vaya ganando en el aspecto —muy importante— que es la administración pública, lo que atrae a otras personas y organismos que deben requerir necesariamente de Valparaíso, los servicios que ellos necesitan. Se va

así, reafirmando el carácter de Valparaíso, como una de las principales sedes del país en el aspecto mercantil y portuario y de la administración pública.

Igualmente positivo controló el anuncio el rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Raúl Basso Repetto, al ser consultado al respecto por "La Nación".

Expresó que "indudablemente significa para Valparaíso una noticia muy positiva, en particular, para la Universidad Católica de Valparaíso por cuanto cultivado desde hace más de 25 años todas las disciplinas relativas a las ciencias del mar y las náuticas. Considero que esta región levante cabeza, y por esto, constituye un gran anuncio".

Coincidente con lo positivo del anuncio se mostró el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci Johnston, al expresar por su parte que "es enormemente positivo para la ciudad, en particular; y para toda la zona, en general. Se une al traslado de la Subsecretaría de Pesca a Valparaíso, que permite que la ciudad vaya ganando en el aspecto —muy importante— que es la administración pública, lo que atrae a otras personas y organismos que deben requerir necesariamente de Valparaíso, los servicios que ellos necesitan. Se va

## "Chile necesita la unión de todos sus ciudadanos"

□ Alocución del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Hernán Rivera

VALPARAISO (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). — "El imperativo de la hora presente está exigiendo la unión de todos los chilenos" destacó en su alocución patriótica el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Hernán Rivera Calderón.

En su discurso condenó a los apátridas que animados por postulados alienantes, atentan contra el orden social, movidos por oscuros intereses políticos o económicos y puso de relieve que los héroes indican el camino de la patria ante todo, "y esta patria nos llama hoy a defender su derecho a restaurarse en lo cívico y en lo económico".

El vicealmirante Rivera Calderón expresó que "la nación quiso que esta

ciudad marinera fuera el lugar de reposo, de custodia y veneración de aquella legión de valientes que el 21 de mayo de 1879, inmolaron sus vidas en desigual combate, dando a Chile un ejemplo de patriotismo y entrega que impactó profundamente en el alma nacional e impuso una consigna y un mandato que, hoy como ayer, han sido determinantes en la conducta de los chilenos frente a los desafíos que nos plantea la historia".

En otra parte de su intervención manifestó: "Prat y los valientes que inmolaron sus vidas en Iquique, no lo hicieron en vano, pues nos legaron una consigna que gravita sobre nuestras conciencias y un deber que nos señala el amor a la patria como la primera virtud ciudadana".

Nunca Chile es tan grande que cuando está cohesionado en torno a los valores superiores de la patria. Chile es una tierra de esfuerzos, siempre preparada anímicamente y físicamente para librarse de las contiendas desiguales, en donde no podemos arriar la bandera ante el enemigo sea éste el azote telúrico que nos golpea periódicamente, sea éste el apátrida animado por pos-

tulados alienantes, que atenta contra el orden social, sea éste la amenaza externa, movida por oscuros intereses políticos o económicos".

"Vivimos en paz y amamos la paz, porque la entendemos fecunda, como base de progreso y desarrollo. Pero que esto no llame a engaño. Que nadie confunda tan noble predisposición", expresó el jefe naval. Puntualizó enseñándole que "el pueblo chileno ha tenido siempre la intuición y madurez para responder, cuando desde adentro o desde afuera, se ha pretendido lesionar su ser o dignidad nacional".

El desconcierto puede hacer presa fácil cuando se pretende dividir a un pueblo, predicando odios, cuando se trastocan valores y cuando la mentira y la violencia pasan a ser desembozados instrumentos de lucha. No expliquemos la patria con versiones ajenas a nuestra idiosincrasia. No miremos a Chile detrás de un prisma oscuro de doctrinas foráneas. Ahí está nuestra historia, ahí están nuestros héroes que nos indican el camino: la patria ante todo. Y esa patria nos llama hoy a defender su derecho a restaurarse en lo cívico y en lo económico".

La opinión que entre alcalde de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Viña del Mar, reflejó notablemente la unión generalizada en el Ministerio del Mar.

Dijo la jefe comunal que era el anuncio que nosotros esperábamos.

que S.E. cuando estuvió y lo decide, pronto listo para ser conocido.

Creo que éste viene a dar impulso que él ha señalado que dará a las regiones.

que dará a las regiones para su desarrollo. Me pareció además muy oportuno haber elegido la celebración de la gesta naval de Iquique, para dar a conocer lo relativo al Ministerio del Mar.

Vemos así, también, cómo S.E. trata de resaltar este aspecto de la regeneración.

Creo que todos los ciudadanos nos sentimos ya que se concreta anhelo de muchos

que tienen de tener un Ministerio del Mar en Valparaíso, y que pueda entregar un desarrollo real de nuestro

que es tan inmenso. Me pareció

que podemos estar contentos. Yo, como alcaldesa de Viña del Mar, le agradezco para entregar el conocimiento al Presidente de la República por la creación del Ministerio del Mar.

que éste es el comienzo de la construcción de un gran proyecto.

que es capital de mi Chile."

### SILLAS APIABLES

PLEGABLES Y UNIVERSITARIA  
DESDE \$ 1.100  
IVA INCL.

Asiento y respaldo de plástico inalterable  
Descuentos por cantidad a Instituciones y Comerciantes

TERMOKOHN S. A.

RODRIGO DE ARAYA 2433  
FONOS: 43081/23



Juan Antonio Poblete

## Apoyo a decano de ingeniería de la "U"

□ Carta de adhesión será repartida a todos los académicos de esa casa de estudios superiores



Juan Antonio Poblete, decano de Ingeniería de la Universidad de Chile.

### EL DOCUMENTO

En el documento se puntualiza que "el desarrollo de la Facultad se debe apoyar en los siguientes aspectos:

a) La Facultad debe fortalecer sus vínculos con los principales sectores que desarrollan y demandan la ingeniería nacional y la investigación relacionada a ésta. Al respecto, la incorporación a la Facultad de profesionales destacados representa un claro beneficio para todos sus miembros. Esto es de especial importancia para todos los alumnos, que en esta forma pueden tener una visión directa y personal de la realidad donde deben desarrollar sus actividades en el futuro.

b) La Facultad debe preocuparse por la excelencia de la investigación en las ciencias básicas y aplicadas y de incorporar permanentemente en su quehacer las innovaciones que van produciendo en el campo de la ingeniería. Esto implica que deben coexistir, con igual importancia, académicos de jornada completa y académicos de jornada parcial y que ejerzan la profesión. Deben existir medios para que ambos grupos de académicos se transfieran conocimientos y experiencias extraídas tanto de sus estudios e investigaciones como de su vida profesional. Esta integración debe contribuir como un todo al objetivo de la Facultad y de la Universidad. Desconocer una de ellas puede conducir, en casos extremos, a favorecer el desarrollo de una Facultad desvinculada de los grandes problemas de la ingeniería nacional, o bien, a una facultad carente de un adecuado fundamento científico y de una necesaria capacidad de renovación.

En el punto c) se indica que la Facultad debe revisar y actualizar permanentemente los planes de estudio considerando el continuo cambio que experimenta el entorno nacional e internacional, y aquellos que se proyectan o se prevén hacia el futuro".

Más adelante se indica que la Facultad que tiene la obligación

En Valparaíso

## Desfile de las Fuerzas Armadas impresionó a marinos de Ecuador

□ La rapidez del paso de parada, la forma de rendir honores y el espíritu del público, entre otros aspectos, llamaron la atención a oficiales y guardiamarinas del "Guayas"

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Visiblemente impresionados por el nivel observado en el desfile de la Fuerzas Armadas y de Orden, en el "Día de las Glorias Navales", se mostraron los integrantes de la delegación de oficiales y guardiamarinas del buque-escuela ecuatoriano "Guayas" que fue invitada a presenciar el acto de conmemoración del centésimo sexto aniversario de la epopeya de Iquique.

La delegación, al mando del teniente de navío Ramiro Andrade, observó la ceremonia desde la ubicación que le

fue asignada, al pie de los mástiles de la enseña patria.

Interrogado con respecto a su impresión sobre el desfile, el guardiamarina Jaime Vela Erazo expresó que "la Escuela Militar tiene aquí, todas las escuelas, un desfile muy marcial, muy bonito. Parecen que sienten profundamente lo que es una gesta heroica".

El guardiamarina Fabián Durán agregó que "fue algo muy interesante. Algo nuevo para nosotros, ya que encontramos muchas diferencias con respecto a otros desfiles, a la forma de rendir

honores. Ha sido muy hermoso todo. Me llamó la atención el paso regular, la forma como lo hacen. Nosotros los hacemos un poco más lento, no tan rápido como Uds.".

La opinión del cabo torpedista Víctor Díaz Cardona fue particularmente ilustrativa. Dijo que "me ha llamado mucho la atención el desfile, primeramente, por la conciencia militar que he visto, tanto en las fuerzas navales como en las terrestres y aéreas. Esto me ha dado una gran admiración, y me he sentido ahora mucho más apegado

espiritualmente a mis hermanos de Chile".

Uno de los dos invitados que lleva el "Guayas", el subteniente Carlos Julio Logroño, de la Policía Nacional del Ecuador, también encontró "muy interesante" el desfile. "La verdad, es que me quedé impresionado por el desfile. He podido conocer nuevas marchas, diferentes de las nuestras, la igualdad de la marina, los carabineros, todos muy militares. Me gustó todo".

Mencionó también el escuadrón femenino de la Fuerza Aérea, que calificó como "un adelanto que tengan mujeres en la Fuerza Aérea, y ahora yo me voy llevando nuevas nociones, con lo que espero influir un poco en mi país".

Finalmente, el teniente de navío José Olmedo Morán, uno de los dos instructores que van en el "Guayas", declaró que el desfile "realmente es impresionante, sobre todo, por el espíritu militar que se observa, tanto en las FF. AA., como en el pueblo en general. Esto lo he podido advertir en las manifestaciones, en la energía que se entrega, en la hidalguía, y sobre todo, en las alocuciones referentes a la fecha. También encontré muy destacado el desfile del personal femenino de la Fuerza Aérea de Chile. En Ecuador, no lo tenemos tan implementado todavía".



Comandante General de la Marina del Ecuador, almirante Santiago Coral Terán, quien presenció ayer el homenaje a los Héroes de Iquique en la Plaza Sotomayor de Valparaíso, invitado oficialmente por el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro.

Iquique

## Desde el fondo del mar la gloriosa Esmeralda recibió emotivo homenaje

IQUIQUE (Especial para La Nación).— La tradicional romería a la boya de la Esmeralda, que indica el sitio exacto donde hace 106 años se hundió la gloriosa corbeta, constituyó el acto más emotivo al celebrarse ayer en la rada de este puerto un nuevo aniversario del inmortal holocausto de Prat.

La ceremonia fue presidida por el Intendente Regional, general Julio Andrade Armijo y por el Comandante en Jefe de la Escuadra activa, vicealmirante Sergio Sánchez Luna.

En el lugar, también se hicieron presentes autoridades militares, civiles y eclesiásticas; delegaciones de las diversas ramas de las Fuerzas Armadas y de Orden, así como asimismo un numeroso público que llegó a bordo de buques de la Marina de Guerra de Chile y de embarcaciones pesqueras.

Gran recogimiento y emoción se vivió a las 12.10 horas, que recuerda el momento cuando el 21 de mayo de 1879, se hundió, con el pabellón patrio al tope, la nave comandada por el insigne capitán Prat. En esa ocasión, junto con interpretarse el himno nacional, las distintas embarcaciones hicieron sonar sus sirenas, al paso que en la ciudad se alzaban al vuelo las campanas de las iglesias.

Previamente, en la Plaza 21 de Mayo, frente al monumento a Arturo Prat, se efectuó el tradicional homenaje que las Fuerzas Armadas y de Orden rinden a la Glorias Navales.

El gallardo desfile, en esta oportunidad, como es habi-



Numerosas embarcaciones, botes, lanchas y veleiros acudieron como todos los años a la cita en la rada de Iquique, donde en conmemoración del 21 de mayo se realiza una romería náutica a la boya que indica el lugar donde la "Esmeralda", luego de fiero y desigual combate, se hundió con el pabellón al tope.

tual, fue realizado con la participación de un escalón de la Armada, representado por efectivos del Destacamento de Infantería N° 1 Lynch, del distrito Naval Norte y personal de oficiales y marinera de buque insignia Lord Cochrane, del crucero O'Higgins, del remolcador Aldea y del submarino Simpson, unidades de la Escuadra activa que recalcaron en la bahía de Iquique para solemnizar los actos conmemorativos a la gesta heroica.

Sacerdote Estanislao Raveau Viancos

# Un padre, amante de nuestra historia

- El capellán de la Escuela de Abastecimientos y Servicios de la Armada es actual Premio Regional de Estudios Humanísticos.
- Consumado investigador y experto de nuestra historia naval, ha contribuido a dilucidar hechos acaecidos en torno a la gesta de Iquique

**VIÑA DEL MAR** (Alfredo Villalobos Silva).— Sus setenta años cumplidos el día 4 de marzo pasado no son obstáculo para un duro trajarín diario en la búsqueda de acontecimientos de la historia de nuestro país, tampoco para la enseñanza que imparte en el Colegio Sagrados Corazones en la Ciudad Jardín y en la Armada, ni para la constante entrega a Dios a través de sus servicios sacerdotales.

El sacerdote Estanislao Raveau Viancos es un personaje en todo el sentido de la palabra, querido y respetado por todos, lo que se ha ganado a través de más de medio siglo en beneficio del bien común y de enriquecer su mente a través de la lectura e investigaciones.

Realizó todos sus estudios en el Colegio Sagrados Corazones de Valparaíso y cuando cursaba el cuarto de humanidades, dice haber sentido el llamado de Dios. A los 24 años de edad fue ordenado sacerdote, habiendo ejercido siempre en la Quinta Región, paralelamente a sus labores de profesor de Latín, Historia de la Iglesia e Historia, esta última actividad de la cual es autodidacta.

#### SU AMOR POR LA HISTORIA NAVAL

"Desde pequeño tuve la tendencia a memorizar los hechos históricos y a preguntar y dialogar con los religiosos más antiguos. Además, siempre me interesó por la lectura, a comparar hechos, a investigar y comprobar veracidad de informaciones. En especial me dediqué a la Historia de Chile del siglo XIX y como porteño nunca dejó de atraerme la Marina de Guerra y la Guerra del Pacífico. Debí superar dificultades, pero con amor y pasión tuve acceso a todos los libros que deseaba consultar", recuerda el padre Raveau.

Su basta experiencia le dice que su sistema de enseñar la Historia es el más adecuado y que debiera ser adoptado por los profesores de hoy.

"En lo personal, prefiero y empleo las clases narradas, de una manera que el alumno se vaya imaginando el cuadro. No le doy tanta importancia a las fechas, pero sí a detalles que por lo general no son considerados, tales como el día de la semana, estado climático, etc. A ello le agregó los nombres de combatientes y oficialidad, en una narración de pormenores

que pienso le da emotividad al relato y sabor a la Historia que es bien digerido por los estudiantes. Claro está que todo absolutamente comprobado, sin invenciones. Es un sistema que he llevado a cabo durante casi 40 años, a un par de generaciones, y que me ha dado excelentes resultados. Para adoptar este método, es necesario si que los profesores lean, investiguen y se nutran más de conocimientos que rodean a los hechos mismos", asegura el religioso.

La charla continúa en forma muy amena de parte del padre Estanislao Raveau, quien durante 1976 ingresó como secretario a la Sociedad Chilena de la Historia y Geografía en Valparaíso, organización fundada en 1911 en Santiago.

#### SUS CONTRIBUCIONES A LA HISTORIA

Entre los méritos y grandes logros del padre Raveau se cuentan las enmiendas que obligó a efectuar en el monumento a los Héroes del Combate Naval de Iquique, al comprobar fehacientemente en su oportunidad que en la lista de combatientes faltaban 16 nombres de gente que participó en el combate a bordo de la "Esmeralda". Y también en la "Covadonga".

Su investigación comenzó con la lectura del diario "La Patria", de la época, donde se publicó la recepción y condecoración a 49 marineros

sobrevivientes del combate naval. Realizó un seguimiento en otras publicaciones y documentos, hasta dar con exactitud con nombres y apellidos de todos los combatientes, tanto fallecidos en combate como sobrevivientes.

"En la Historia no se puede suponer nada, todo hay que comprobarlo con documentos", es su única receta.

La revista de la Marina publicó en 1978 un artículo suyo en el cual da a conocer su investigación y conclusiones, que motivaron la enmienda en el monumento en la Plaza Sotomayor antes de cumplirse el centenario de la gesta naval.

Iquique también sabe de su amor y sabiduría por la Historia, pues gracias a sus gestiones y comprobaciones se descubrió en el cementerio del histórico puerto una placa recordatoria con el nombre de cinco tripulantes muertos en la "Esmeralda" y sepultados allí.

Como último mensaje, el padre Estanislao Raveau asegura: "No me verán morir hasta no descubrir la tumba de Serapio Vargas, en Antofagasta. Moriré feliz cuando vea su placa en el cementerio de esa ciudad".

Sin dudas, su pasión por la Historia ha servido para darse cuenta que nunca es tarde para aprender. Ese es su lema y el que desea difundir entre los jóvenes, niños y adultos, mientras las fuerzas se lo permitan.



Padre Estanislao Raveau Viancos, Premio Regional de Estudios Humanísticos 1984, concedido por la Secretaría de Relaciones Culturales de la V Región.

#### Comienza curso de computación

□ Universidad de Santiago entregará conocimientos de informática a comunicadores de todo el país

Hoy se inicia el "Segundo Curso Nacional de Computación e Informática para Periodistas" en el Departamento de Matemáticas y Ciencias de la Computación de la Universidad de Santiago, organizado en conjunto con la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas.

La jornada incluye ocho sesiones, de hora y media cada una, que culminará el 31 de mayo próximo. Las clases se desarrollarán entre las 18.30 y las 20.00 horas y en cada una de ellas se disertará sobre dos módulos académicos: Wordstar y Data Base 11.

Las clases son totalmente gratuitas y tendrán lugar en el Laboratorio del Departamento de Matemáticas y Ciencias de la Computación de la Facultad de Ciencias de la USACH. Hasta el momento se han inscrito en las jornadas, profesionales de los medios de comunicación de todo el país.



El gobernador, coronel Alejandro González, presidente del desfile en la Plaza de Armas de Melipilla, acompañado del capitán de fragata Renato Pepper y del alcalde Alvaro Gutiérrez.

totalidad de los establecimientos educacionales de la comuna, el voluntariado y un destacamento de honor del Ejército, integrado por la Escuela de Infantería y el Regimiento de Inge-

nieros N° 4 "Arauco", pasando ante las autoridades con la totalidad de maquinaria pesada del Comando de Ingenieros, que trabaja en la reconstrucción de la provincia.

Santiago de Chile, Miércoles 22 de Mayo de 1985 **LA NACION**

## Canciller viajó anoche a Corea

□ Se estudiarán fórmulas para aumentar el intercambio comercial entre ambas naciones

Chile y la República de Corea estudiarán nuevas fórmulas para incrementar el intercambio comercial y la operación bilateral durante la visita que realizará a ese país el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien viajó anoche a Seúl.

Durante su permanencia en Corea, el Canciller sostendrá reuniones de trabajo con su colega Weng Kiyoung, designado por el Presidente Chun Doo Hwan, realizado visitas a complejos industriales y al estadio de los Juegos Olímpicos.

Se trata de la primera visita que realiza a Corea el Ministro de Relaciones Exteriores chileno y corresponde a la retribución del viaje que efectuó a nuestro país el canciller coreano en el año 1983.

El Ministro Del Valle viajó acompañado del director general de Política Exterior, Raúl Schmidt, y del secretario de la embajada chilena en Washington, Pablo Arriagada.

#### COMERCIO BILATERAL

El comercio bilateral Chile-Corea se encuentra en buen nivel, pero es susceptible de ser incrementado. En el año 1984 el intercambio entre ambas naciones superó los 100 millones de dólares, cifra que debería aumentar en 1985.

El año pasado la República de Corea compró a nuestros países productos por la cifra de 47 millones de dólares, de los cuales correspondieron a importaciones de cobre. El resto básicamente madera, harina de pescado y celulosa.

Por su parte, Chile importó de Corea en el año 1984 diversos productos entre los que destacan los electrónicos y textiles. La cifra de importación alcanzó a los 100 millones de dólares.

#### Curso de estudios internacionales

## Analizan problemas de la política mundial

Ocho conferencias sobre los principales problemas de la política mundial abordarán especialistas en el curso "Horizonte de la política mundial '85" que organiza el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, que se efectuará entre el 28 del presente y el 20 de junio.

Una de las conferencias estudiará el tema Cooperación y conflicto entre Chile y Argentina: el triunfo de la paz, que disertará el especialista argentino en relaciones internacionales José Luis de Imaiz.

Otras conferencias son Reagan y Gorbachov: entre la guerra fría y la detente, por Gustavo Lagos; La República Popular China: un gigante en cambio por el profesor Walter Sánchez; Los conflictos del Medio Oriente, por el profesor Alejandro Magnet.

También se analizarán las proyecciones del ingreso de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea, Raimundo Barros; Alianzas militares, zonas de desmilitarización y zonas de paz, por los académicos Pilar Álvarez y Carlos Portales; África austral en la encrucijada, por el profesor Alberto van Klaveren y América Central: conflicto prolongado, por el profesor Manfred Wihelm.

Las inscripciones y antecedentes sobre esta jornada se atienden en Carmen Silva 2370 y en el teléfono 2227000.

## Dos organizaciones de auxilio firman convenio

Un convenio de ayuda mutua suscribieron el Cuerpo Socorro Andino y el Grupo de Rescate del Desierto, para aumentar la capacidad operativa de ambas instituciones.

El acuerdo fue firmado por Juan Homero Ponce, Guillermo Silva en representación del Cuerpo de Socorro Andino; Mario Lijov y Nelson Rodríguez, por el Grupo de Rescate del Desierto.

Mediante este compromiso realizarán operaciones conjuntas entre la Primera Región y Región Metropolitana, hacia al sur estas acciones dependerán del CSA, que está a punto de formalizar una sede en Concepción.

Luego de la firma del convenio, los personeros de ambas delegaciones visitaron la sede de ONEMI, donde fueron recibidos por el director BG. Aquiles López y posteriormente el Servicio Aéreo de Rescate donde dialogaron con el mandante de escuadrilla Américo Alluet, quienes comprometieron su colaboración con ambos servicios.

Primer trimestre

# Construcción creció en 12,5 por ciento

□ Ocupación aumentó en 7.800 personas durante enero-marzo último en relación a igual período de 1984

□ Inversión en vivienda de este año es la más alta del decenio

creció en alrededor de 12,5 por ciento en el primer trimestre del presente año.

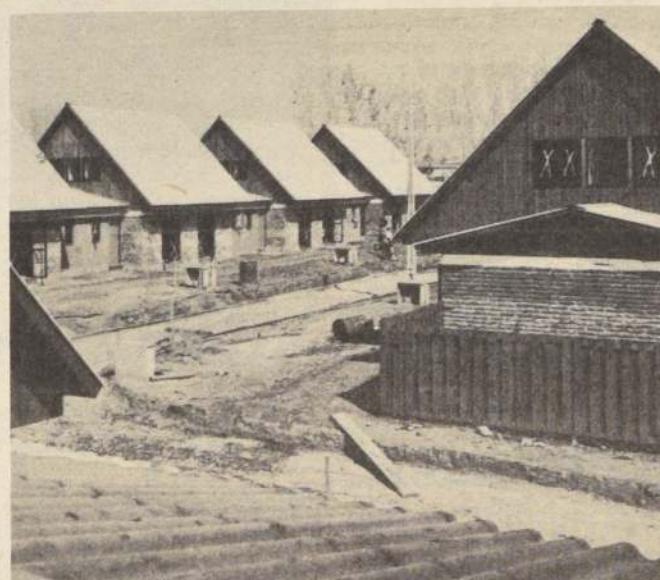
## RAZONES DEL CRECIMIENTO

El crecimiento del sector se debe al fuerte incremento de la inversión del Estado en Vivienda y en Obras Públicas y al mayor gasto del sector privado en reparación de viviendas a raíz del terremoto del 3 de marzo.

Asimismo, el índice de ventas físicas de bienes intermedios para la construcción elaborado por la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, aumentó considerablemente en el período enero-marzo, alcanzando a un 15,4 por ciento de variación.

Otro indicador indirecto, es la absorción de mano de obra del sector, el cual se incrementa en el trimestre móvil enero-marzo del año en curso en 7.800 personas respecto a igual trimestre de 1984.

Todo lo anterior estaría evaluando estimaciones oficiales que señalan que el PGR de la construcción,



Miles de nuevas ocupaciones ha otorgado el sector de la construcción en últimos meses.

fierro redondo. La reactivación del sector por el lado del mayor gasto privado originado por el terremoto, se ha visto facilitado por los créditos para reparación de viviendas que ha asignado el Banco del Estado y por la

reorientación de los subsidios y programas habitacionales del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

## INVERSIÓN

La autoridad económica,

ha insistido desde la elaboración del Programa Trienal de Desarrollo, la urgencia de aumentar la inversión. Para llevar a cabo lo anterior, se ha enfatizado que el incremento de la inversión debe ser financiado con un mayor ahorro interno.

Uno de los componentes de la inversión es la correspondiente a construcción habitacional. Este componente, se financia principalmente a través de recursos del Estado. La siguiente serie muestra la inversión real del Ministerio de Vivienda y Urbanismo en moneda de 1984:

Inversión Real (millones de \$ de 1984)	
1976	11.789
1977	14.376
1978	14.162
1979	20.017
1980	18.553
1981	16.508
1982	10.348
1983	9.583
1984	12.497
1985	25.174

Como se concluye de las cifras expuestas, durante el presente año la inversión en vivienda es la mayor de los últimos 10 años y es super-

rior en 100% a la de 1984 (\$ 12.677 millones).

El financiamiento de esta mayor inversión ha provenido de reducciones en el gasto corriente del Estado. Los Ministros del Sector Económico han mencionado la necesidad de reducir el gasto corriente para aumentar el gasto de inversión. Es por ello que se han adoptado medidas de austeridad en el sector público, tales como la reducción en 5% del gasto en bienes y servicios de todos los ministerios y la postergación de inversiones no prioritarias como la Línea 3 del Metro, el cambio por una sola vez en el sistema de reajuste de las pensiones y la eliminación de los gastos superfluos. Los recursos generados por esta vía se han reorientado a aumentos de inversión y con ello hacia una mayor producción de bienes y servicios.

Cabe recordar que el terremoto del 3 de marzo produjo su mayor destrucción en el sector vivienda. Por lo cual la inversión de \$ 25.174 millones mencionada permitirá reponer en parte sus bienes destinados a las familias damnificadas por el terremoto.

# Prevén fuerte aumento de exportaciones pesqueras

□ A fines de la década podrían alcanzar a más de 708 millones de dólares

A una cifra superior a los 708 millones de dólares alcanzarán las exportaciones de productos del mar a fines de la presente década, de acuerdo a las últimas estimaciones efectuadas por expertos del área.

Según esos antecedentes, las nuevas especies marinas ya utilizadas comercialmente corresponden a cultivos de mariscos, algas, peces en jaulas. Además, el desarrollo de pesquerías de salmón en las regiones X y XI abre insospechadas perspectivas a esta actividad. Junto a ello, se señala el incipiente aprovechamiento del krill, destinado a consumo nacional.

## EXPORTACIONES SECTOR PESQUERO MILL. U.S\$ FOB c/Año

	1980	1985	1990
Harina de pescado	233,5	300,8	471,5
Aceite de pescado	35,1	28,2	28,0
Pescado congelado	40,2	33,6	23,5
Conervas de pescado	11,6	19,9	20,4
Mariscos y crustáceos congelados	25,6	36,6	49,2
Conervas de mariscos y crustáceos	12,4	15,1	24,0
Algas	15,6	15,6	24,0
Agar-Agar	4,3	7,7	11,9
Otros	3,1	59,3	
<b>378,3</b>	<b>460,6</b>	<b>708,0</b>	

noamérica con el restante 2%.

Estas exportaciones son realizadas por empresas privadas nacionales y algunas con capitales extranjeros.

La actividad pesquera ha tenido una evolución creciente en los últimos cinco años, lo que se refleja en los tonelajes desembarcados producidos, siendo la mayor disponibilidad de materia prima, el factor principal de crecimiento del sector.

## PROYECCIONES

Los factores ambientales hacen difícil prever la actividad futura del sector debido a que la disponibilidad de pesca influirá en los tonelajes desembarcados, y éstos en las producciones y en los volúmenes a ser exportados.

La sobreexplotación existente en los recursos provocará una disminución de los productos exportados de harina de pescado, pescado congelado y en conservas del orden del 12% si comparamos cifras de 1985 con 1990. La producción de mariscos y crustáceos congelados y en conserva registrará una caída de volúmenes exportados que llega a un 7%.

Por otra parte, la explotación de algas se incrementará de un total exportado de algas y agar-agar de 28.200 toneladas en 1985 a 36.700 toneladas en 1990.



Las exportaciones de productos de mar tenderán a aumentar en próximos años.

# Casi 3 millones de cesantes en España

□ Desocupación subió al 22%

MADRID, 21 (DPA).— El grave desempleo que sufre España llegó al 22,07 por ciento de la población laboral, según cifras oficiales dadas hoy en Madrid por el Instituto Nacional de Estadística.

Según los datos, a fines de marzo pasado el número

de españoles mayores de 16 años sin trabajo se acercaba a tres millones, exactamente 2.924.500 desempleados.

Las cifras del servicio oficial estadístico español difieren ligeramente de las adelantadas por el Ministerio del Trabajo, que registran

ba un total de 2.622.000 desempleados (20,1 por ciento).

Según medios de prensa, la estadística del Ministerio del Trabajo no incluye a todos los jóvenes que buscan el primer empleo, ni a los desempleados que no han acudido a registrarse en las oficinas laborales.

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE), gubernamental, afirmó anoche que en el primer trimestre de 1985 habían encontrado empleo 520.336 españoles.

Enero-abril

# Producción automotriz aumentó en un 97,4%

□ En el período el total de vehículos salidos de línea llegó a 2.442 unidades

Un incremento de 97,4 por ciento registró la producción automotriz nacional en el período enero-abril del año en curso, respecto de igual lapso de 1984, totalizando 2.442 vehículos terminados, según informaron fuentes de la Corporación de Fomento de la Producción.

De este total, 1.432 unidades correspondieron a auto-

móviles y 1.010 a camiones.

Asimismo, de la producción 1.307 unidades, es decir, un 53,5% fue elaborado por Automotora Franco Chilena S.A., en tanto que el resto, 1.135 unidades, un 46,5%, correspondió a General Motors Chile S.A.

De acuerdo con la información, en el período, la producción de automóviles cre-

ción en 115,7 por ciento, respecto del año anterior, mientras que la de camiones aumentó en 76,3%.

En lo que respecta a las dos empresas terminales que operan en el país, la producción de Franco Chilena en los primeros cuatro meses de este año se incrementó en un 150,4%, en tanto que la de General Motors lo hizo en 58,7%.

## A US\$ 77 millones llegan exportaciones forestales

A más de 77 millones de dólares alcanzaron las exportaciones del sector forestal durante el primer trimestre del año, de acuerdo a los últimos antecedentes proporcionados por el Instituto Forestal.

Se indicó que sólo en marzo último los embarques de este sector ascendieron a más de 30 millones de dólares. Esta cifra es mayor en un 21,2 por ciento y 42,2 por ciento a las obtenidas durante enero y febrero último, respectivamente.

Los principales productos de exportación son la celulosa blanqueada, la madera aserrada de pino radiata, el papel para periódico, la celulosa cruda, los trozos de pino radiata y la celulosa se-miblanqueada.

En relación a la evolución experimentada por la exportación de dichos productos forestales durante los tres primeros meses del año, cabe señalar —indica el INFOR— que los tres tipos de celulosa, la madera aserrada de pino radiata, tableros y chapas y especial-

mente los trozos de pino radiata, presentan una tendencia al alza durante el período.

Los principales mercados durante el primer trimestre

fueron Corea, Japón, Perú y Alemania Occidental. Los productos chilenos llegaron a 46 naciones de los cinco continentes.

## Información para el sector agrícola

La edición de otoño del Informativo Agroeconómico, que edita la Fundación Chile desde 1983, apareció en esta oportunidad con innovaciones sustanciales en beneficio de los agricultores y técnicos del agro que utilizan esta información como una herramienta en la toma de decisiones.

Por primera vez, la publicación que, hasta la fecha, aparecía en forma sucesiva para la VI y VII Región, se funde en un sólo tomo incluyendo además a la V y Región Metropolitana.

La iniciativa de ampliar la cobertura responde en gran medida a la buena acogida

manifestada por parte de los agricultores que desde hace dos años reciben el Informativo Agroeconómico gratuitamente. De la misma forma se extenderá hacia toda la Zona Sur del país, en tanto hasta la fecha se restringía a la X Región.

No obstante, la estructura del Informativo se mantiene, con la incorporación de algunas mejoras que en forma permanente se están incluyendo a fin de perfeccionar la calidad. De esta forma, continúa entregando estimaciones de precios a la próxima cosecha, ingresos, costos y utilidades por rubro, para ayudar al agricultor y técnico en la decisión que año a año enfrenta sobre qué producir para obtener mayores utilidades.



Financiamiento, apoyo, capacitación y ayuda otorga el Gobierno a la industria, a través del programa trienal para el sector.

### Implementa el Gobierno

## Vasto plan de apoyo para las pequeñas industrias

Un claro apoyo a la mediana y pequeña industria y artesanado otorga el Gobierno a través de diversas iniciativas enmarcadas dentro del Programa Trienal para ese sector.

De acuerdo a lo informado, en fuentes oficiales, entre las medidas que se contemplan para el próximo trienio están un mayor financiamiento para el sector, capacitación empresarial, formación de pequeñas unidades productivas y el desarrollo de diversos estudios de viabilidad.

### PROGRAMA

El Programa Trienal para la pequeña y mediana industria y las empresas urbanas de menor tamaño contempla las siguientes metas para el trienio 1985-87:

a) Otorgar, a través de CORFO y sistema financiero, con informe de SERCOTEC, 3.300 créditos por U.F. 3.319.000 que se orientarán preferentemente a reponer equipos antiguos para mejorar tecnología y productividad, a las que sean intensivas en mano de obra y a las que posibiliten exportaciones.

b) Desarrollar alrededor de 5.300 diagnósticos sobre aspectos de gestión tecnológica, tecnología y administración. Efectuar 1.000 asistencias directas en gestión productiva en planta. Derivar

hacia instituciones especializadas las necesidades de capacitación laboral y desarrollar, con el concurso de profesionales del sector privado, 4.300 asistencias adicionales. Se incorporarán a esta acción 100 préstamos tecnológicos, para mejorar la utilización de los equipos disponibles por U.F. 45.000.

c) Asistir técnicamente a más de 11.000 empresas urbanas menores con 15.400 atenciones y otorgarles créditos a 6.200 por un monto de U.F. 1.219.000. Esta acción será desarrollada en todo el país y se prevé la promoción y colaboración de grupos profesionales privados.

d) Desarrollar más de 250 cursos de capacitación a empresarios que les permitan renovar y mejorar técnicas de gestión empresarial a alrededor de 4.000 ejecutivos. Estos cursos irán acompañados de monitoreo en planta para estudiar con el empresario el nivel y oportunidad de utilización de las técnicas entregadas en los cursos y definir requerimientos adicionales de atención a las empresas de los otros programas de apoyo.

### COMERCIO EXTERIOR

e) Desarrollar 45 seminarios de capacitación en comercio exterior, 12 estudios de factibilidades de consorcios de exportación y asistir a la operación inicial de 9 uni-

dades que se espera operar hacia 1987.

f) Promover la instalación de 10 módulos de orientación de empresas en regiones y Área Metropolitana, para que en conjunto con las autoridades nacionales, se establezca una estrategia de desarrollo.

g) Desarrollar 300 seminarios de proyectos y promover la participación de 210 empresas en la implementación de 26 proyectos previos a la instalación.

h) Iniciar estudios de factibilidad de 100 proyectos.

i) Mejorar el nivel de in-

formación económica, finan-

ciera, laboral, tecnológica y de gestión para empresas y la evaluación que el Estado hace de su apoyo.



## INMOBILIARIA CRAIGHOUSE S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA  
DE ACCIONISTAS N° 15

### SEGUNDA CITACION

Por no haberse completado el quórum en la Primera Citación se efectúa esta nueva citación.

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas para el viernes 7 de Junio de 1985 a las 18.30 hrs., en las oficinas de la Sociedad, calle El Rodeo 12525 - La Dehesa, comuna de Las Condes, para tratar y resolver lo siguiente:

1. — Pronunciarse sobre la 15<sup>a</sup> Memoria, Balance General, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias e Informe de los Auditores Externos. Corresponde además dar cumplimiento a los Artículos 26 y 78 de la Ley 18.046 respecto a la obligación de abonar la pérdida producida en el ejercicio 1984.

2. — Designar la firma de Auditores Externos que examinarán e informarán sobre la contabilidad, inventario, balance y estados financieros del ejercicio 1985.

3. — Fijar el periódico en el cual se efectuarán las publicaciones de Citación a Juntas de Accionistas y Balances Generales (Art. 59 y 76 de la Ley 18.046).

4. — Renovación del Directorio de acuerdo al Art. 32 de la Ley 18.046.

5. — Pronunciarse sobre cualquier otra materia que sea de la competencia de la Junta, especialmente las necesarias o convenientes para dar cumplimiento a los acuerdos de la misma.

Los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1984 se publicaron en el diario La Nación el 12 de abril de 1985.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el 1 de junio de 1985.

La calificación de poderes se efectuará a contar de las 18 hrs. en el mismo día y lugar de la Junta.

El Presidente

### Nectarines

### Precios de Exportación Fruta Chilena Vendida "A Firme", Temporada 1984-85

Variedad	Calibre	Fecha Declaración	Volumen Declarado (cajas)	Tipo de Envase	Precio FOB Chile US\$/Kg. Neto	Retorno Productor Estimado US\$/CJ.	Destino
Flavor Top	s/e	14 Feb.	246	CJ 7,0 Kg.	0,714	5,00	2,28
Late Le Grand	s/e	14 Feb.	123	CJ 7,0 Kg.	0,714	5,00	2,28
Le Grand	s/e	14 Feb.	78	CJ 7,0 Kg.	0,714	5,00	2,28
Fantasia	s/e	14 Feb.	33	CJ 7,0 Kg.	0,714	5,00	2,28
Royal Grand	s/e	18 Feb.	5.804	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Flame Kist	s/e	18 Feb.	3.302	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Regal Grand	s/e	18 Feb.	15.186	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Fire Lane	s/e	18 Feb.	612	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Flame Kist	s/e	18 Feb.	1.000	CJ 3,0 Kg.	0,850	2,55	0,42
Red Grand	s/e	18 Feb.	92	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Flavor Top	s/e	18 Feb.	119	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Grand Price	s/e	18 Feb.	231	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Royal Grand	s/e	18 Feb.	230	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Sun Sweet	s/e	18 Feb.	41	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Flame Kist	s/e	18 Feb.	17	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Fantasia	s/e	18 Feb.	194	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Regal Grand	s/e	18 Feb.	76	CJ 8,0 Kg.	0,868	6,94	4,04
Flame Kist	s/e	19 Feb.	200	CJ 4,0 Kg.	1,175	4,70	2,38
Flame Kist	s/e	20 Feb.	100	CJ 4,0 Kg.	1,175	4,70	2,38
Red Grand	s/e	20 Feb.	200	CJ 8,0 Kg.	0,875	7,00	4,10
Regal Grand	s/e	20 Feb.	114	CJ 8,0 Kg.	0,776	6,52	3,64
Flame Kist	s/e	20 Feb.	6.283	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Sun Sweet	s/e	20 Feb.	4.128	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Royal Grand	s/e	20 Feb.	2.394	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Fairlane	s/e	20 Feb.	459	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
Regal Grand	s/e	20 Feb.	598	CJ 8,0 Kg.	0,812	6,50	3,64
R. Grand	s/e	21 Feb.	30	CJ 3,5 Kg.	1,086	3,80	1,56
M. Grand	s/e	21 Feb.	50	CJ 3,5 Kg.	1,228	4,30	2,01
R. Grand	s/e	21 Feb.	100	CJ 8,0 Kg.	0,875	7,00	4,10

Fuente: Convenio PROCHILE y Departamento de Economía Agraria de la Universidad Católica de Chile. Elaborado en base a antecedentes de la Cámara de Comercio de Santiago A.G. y Comité de Productores de Fruta de la S.N.A.

Entre guerrillas shiita y árabe  
Intensos combates civiles en Beirut

BEIRUT, 21 (AP).— Los guerrilleros palestinos, con la ayuda de muchos refugiados, continuaban resistiendo hoy en dos campamentos de refugiados los ataques de los milicianos musulmanes shiita tras 40 horas de violentos combates.

Los shiitas parecían haber conquistado un tercer campamento, con excepción de los baluartes de guerrilleros que continuaban manteniendo una empecinada resistencia.

Un oficial de la milicia Amal dijo, en una entrevista acribillada a balazos en el campamento Bourj Barajneh, "Todos luchan aquí. Hombres, mujeres, niños, hasta las muchachas arrojan piedras de mano". El oficial que se identificó con su nombre de combate de Abu Aanelieh, pero Amal desoló, "Había unos que fueron desalojados. Ahora están a unos 60

metros de distancia". El oficial que se identificó con su nombre de combate de Abu Aanelieh, pero Amal desoló, "Había unos que fueron desalojados. Ahora están a unos 60



Un miliciano musulmán shiita del grupo Amal dispara su fusil contra posiciones palestinas cercanas a Sabra. Las luchas vuelven a los recordados campos de refugiados de Sabra y Chatilla. (AP).

ciones palestinas sirias opuestas al jefe de la Organización de Liberación Palestina (OLP) Yasser Arafat se habían unido a los seguidores de Arafat para combatir contra Amal. Acusó a Arafat de haber comprado a los disidentes "con generosas dádivas".

## Niegan asesinato en Muro de Berlín

La historia del fugitivo abatido a tiros "es una mentira inventada desde el principio hasta el final", transmitió hoy la agencia noticiosa oficial alemana oriental, ADN.

La policía de Berlín Oeste dijo ayer que unos vecinos habían escuchado tiros al otro lado de la divisoria, en el

sector berlínés de Spandau, y que observaron cómo guardias fronterizos orientales cubrían un cuerpo con un lienzo y se lo llevaban.

Según la versión alemana oriental de hoy, en aquel sitio había tenido lugar una partida de caza en la que fueron abatidos un corzo y un jabalí.

**BE**  
BANCO ESPAÑOL-CHILE  
Organización Banco de Santander

ACTA DE SORTEO DE LETRAS DE CRÉDITO HIPOTECARIO REAJUSTABLES  
DE EMISIÓN DEL BANCO ESPAÑOL-CHILE

En Santiago, a 17 de Mayo de mil novecientos ochenta y cinco, siendo las 13 horas, en las Oficinas del BANCO ESPAÑOL-CHILE, ubicado en Agustinas 920, se llevó a efecto en mi presencia el Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario reajustables de emisión del Banco Español-Chile, con el siguiente resultado:

SERIE D-08 Emisión Junio de 1981.-

Corte 020 U.F. : 0000020  
Corte 100 U.F. : 0000140; 0000146; 0000155; 0000158; 0000159; 0000230; 0000169; 0000173; 0000177; 0000138; 0000132; 0000134.-

SERIE Q-08 Emisión Junio de 1981.-

Corte 100 U.F. : 0000286; 0000289; 0000291; 0000295; 0000151; 0000155; 0000159; 0000163; 0000166; 0000172; 0000177; 0000181; 0000186; 0000135; 0000141.-

SERIE A-12 Emisión Septiembre de 1980.-

Corte 020 U.F. : 0002200  
Corte 100 U.F. : 0001913; 0002052; 0002065; 0001876.-

SERIE D-12 Emisión Junio de 1981.-

Corte 100 U.F. : 0003017; 0003664; 0002912; 0002910; 0002877; 0003000; 0003096; 0003165; 0003169; 0002923; 0003037; 0002950; 0003355; 0003723; 0003359; 0003020; 0003049; 0003003; 0002932; 0003805; 0003217; 0002964; 0003765; 0003778; 0003087; 0003007; 0003083; 0003079; 0003075; 0002945; 0003658; 0003136; 0003579; 0003033; 0002995; 0003067; 0003825; 0003829; 0003365; 0003372; 0003822; 0003682; 0003139.-

SERIE H-12 Emisión Septiembre de 1981.-

Corte 010 U.F. : 0000117  
Corte 020 U.F. : 000189  
Corte 050 U.F. : 0001595

Corte 100 U.F. : 0003922; 0003929; 0003109; 0003693; 0003955; 0003705; 0003709; 0003716; 0003975; 0003905; 0003630; 0003945; 0003981; 0003677; 0003990; 0003748; 0003756; 0003625; 0003628; 0003646; 0003941; 0003115; 0003959; 0003968; 0003027; 0003634; 0003574; 0003518; 0003594; 0003528; 0003586; 0003537; 0003545; 0003552; 0003734; 0003650; 0003655; 0003564; 0003590; 0003606; 0003613; 0003600; 0003726; 0003866; 0003822; 0003886; 0004001; 0003898; 0003775; 0003778; 0003790; 0003767; 0003874; 0003802; 0003807; 0003814.-



# Papa Juan Pablo II regresó al Vaticano

BIERSET, Bélgica, 21 (REUTER).— El Papa Juan Pablo II partió esta noche por vía aérea hacia Roma, poniendo fin a una gira de 11 días a los países del Benelux.

En un breve discurso de despedida el Pontífice agradeció a los belgas por sus francas expresiones de compromiso para el bienestar de la Iglesia y la sociedad.

## A LOS ENFERMOS

BANNEUX, Bélgica, 21 (ANSA).— Sólo Cristo puede revelar el sentido del sufrimiento humano, dijo este tarde el Papa, celebrando

una misa para los enfermos en el Santuario Mariano de Banneux.

Juan Pablo II de Lovaina-La Nueva se había trasladado a Tilfe. En esta localidad el Papa almorcó e hizo un breve reposo.

Posteriormente el Papa se trasladó al cercano Santuario de Banneux, donde en 1933 la Virgen habría aparecido ocho veces a una niña de 12 años, Mariette Beco, pidiéndole se venerara como "Virgen de los pobres".

En su discurso Wojtyla se dirigió a muchos enfermos llegados a Banneux no sólo de Bélgica, sino también de Francia y Alemania. El tema del dolor fue lo central de la intervención papal.

"El sufrimiento, dijo, es un gran misterio en el diseño de Dios, es un gran misterio del destino humano" y sólo Jesucristo puede dar una respuesta al "porqué" del sufrimiento.

"Nadie como Cristo reveló la potencia salvadora que el sufrimiento encierra en sí", concluyó el Papa.

De Banneux el Papa se trasladará en helicóptero al aeropuerto de Bierset, cerca de Lieja, desde donde a las 17.30 GMT partirá rumbo a Roma, a donde llegará tras 2 horas de vuelo.

## Reagan-Gorbachev

# Aplazan reunión cumbre

WASHINGTON, 21 (AP).— Es probable que el Presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachev se reúnan a principios del año próximo y no a fines del actual como se había anticipado, de acuerdo con un funcionario informado del Departamento de Estado.

El funcionario dijo que no parece posible incluso que ambos dirigentes realicen antes de esa fecha una entrevista menos formal para conocerse.

Agregó que tampoco se sabe con certeza si Gorbachev irá a Nueva York para participar en la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas a fines de año, como se esperaba anteriormente.

El funcionario añadió que no parece probable tampoco que aun en el caso de que Gorbachev haga el viaje vaya a producirse una reunión alguna entre ambos.

Poco después que Gorbachev asumió la jefatura

del Partido Comunista soviético en marzo pasado, Reagan y otros funcionarios del gobierno comenzaron a poner de manifiesto su interés en efectuar una reunión entre los dos dirigentes.

Los soviéticos respondieron por su parte con indicios de que Gorbachev estaría de acuerdo en sostener al menos una sesión para que ambos se conocieran durante la reunión de la Asamblea general de fines de año.

**TIENDA LA MANO  
A UN ANCIANO**

**AYUDE A RECONSTRUIR  
LOS HOGARES DE CONAPRAN!**

Deposite su ayuda en la Cuenta N° 400,  
en cualquier sucursal del  
Banco de Crédito e Inversiones.

CONAPRAN se lo agradece.

Paro general en Argentina

Santiago de Chile,  
Miércoles 22 de Mayo de 1985

LA NACION

# CGT llamó a la huelga

BUENOS AIRES, 21 (AP).— La Confederación General del Trabajo (CGT) acusó hoy al gobierno del Presidente Raúl Alfonsín de "sordera política", por no atender los reclamos sindicales de modificar su política económica, mientras proseguía organizando un paro general y manifestaciones callejeras para el próximo jueves.

El movimiento sindical, controlado por la oposición peronista, reclama cambios fundamentales en la política económico-social de Alfonsín, quien ha puesto en práctica severos ajustes y restricciones salariales, a fin de enfrentar una gravísima situación económica. CGT, así como un importante sector del panorama político, sos-

tienen que el gobierno ha aceptado condicionamientos del Fondo Monetario Internacional (FMI) y de los bancos acreedores de la Argentina en el trámite de renegociación de la deuda externa, que supera los 48.000 millones de dólares.

"Es un grave síntoma, este de la sordera política, en quienes se atribuyen el papel de enseñarnos a vivir en democracia", afirmó en un comunicado la CGT, respondiendo a las críticas del gobierno y de la oficialista Unión Cívica Radical (UCR), en el sentido de que el paro del jueves puede tener efectos desestabilizadores del régimen constitucional instaurado hace 17 meses.

Los motivos de los reclamos sindicales son "la inflación, que devora nuestros salarios, — la especulación, que ahoga la producción — la desocupación, que crece sin pausa y la progresiva carestía de la vida", afirma la CGT, que acusa al gobierno de seguir una política económica "subordinada al FMI", y que hace caso omiso de la necesaria reactivación.

El jueves, los sindicatos dispusieron un "paro activo" (con movilizaciones) a partir de las 11.00 (14.00 GMT). Cuatro horas después, la CGT realizará una concentración en la Plaza de Mayo, aunque dando la espalda a la casa de gobierno. Dos de los secretarios de la central obrera, Saúl Ubaldini y Osvaldo

Borda, hablarán desde un palco que se levantará frente al histórico cabildo, donde asumió el primer gobierno argentino el 25 de mayo de 1810. Han adherido a la concentración el movimiento peronista y media docena de partidos de izquierda, encabezados por los partidos Intransigente y Comunista.

La CGT, en cambio, no consiguió unanimidad para que varias entidades empresariales, que habían coincidido previamente en reclamar rectificaciones a la política oficial, adhirieran a su movilización. Algunas entidades patronales dijeron que temían las "connotaciones políticas" de la concentración.

## Viaja Sarney

BRASILIA, 21 (AP).— El Presidente José Sarney visitará Uruguay el mes próximo, en su primer viaje oficial al exterior, informó hoy la Cancillería.

Agregó que Sarney, que asumió la presidencia el 22 de abril, visitará Uruguay entre el 12 y el 14 de agosto.

## Pertini en Argentina

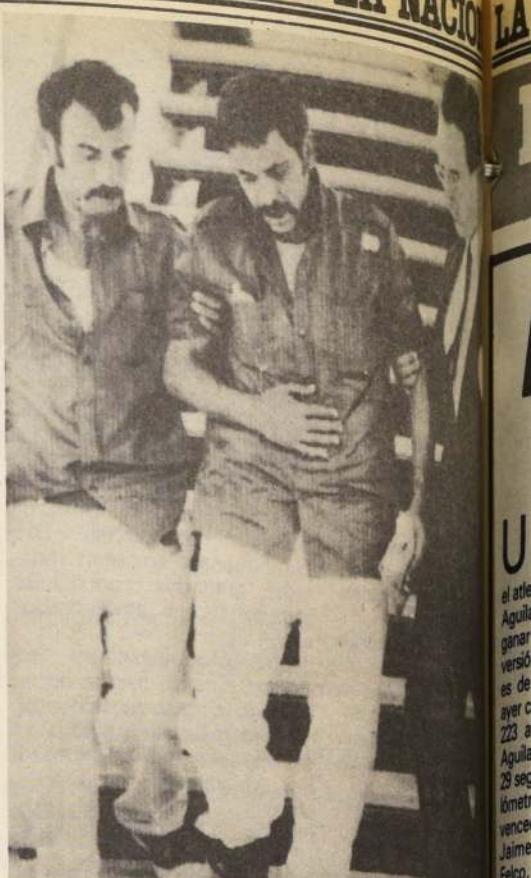
BUENOS AIRES, 21 (REUTER).— El Presidente italiano Sandro Pertini inició hoy una visita oficial a Argentina, durante la cual dialogará con su colega Raúl Alfonsín

sobre las relaciones bilaterales y problemas internacionales, dijeron fuentes oficiales. Pertini, quien completa la visita que interrumpió en marzo para asistir a las exequias del extinto líder soviético Konstantin Chernenko, fue recibido en el aeropuerto local por Alfonsín, el Canciller Dante Caputo y otras autoridades gubernamentales y diplomáticas. En el aeropuerto internacional de Ezeiza, donde abordó otro avión hasta la terminal aérea metropolitana, se adoptaron severas medidas de seguridad en torno a su Douglas DC 10 para impedir la reiteración de un incidente ocurrido en marzo, cuando se encontraron objetos extraños en una turbina.

El Mandatario italiano mantuvo esta noche su primera reunión con Alfonsín y mañana tiene previsto viajar a la ciudad de Córdoba, 700 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, donde inaugurará un centro de tecnología avanzada donado por su país y recibirá un título honoris causa de la universidad local.

Pertini viajará posteriormente a Uruguay para una visita oficial.

El avión de Pertini quedó bajo custodia de efectivos de la Fuerza Aérea y personal de seguridad italiano escoltaron a los técnicos que debieron abordarlo para los trabajos rutinarios de mantenimiento, dijeron fuentes de seguridad del aeropuerto de Ezeiza.



Uno de los prisioneros palestinos liberados por Israel desciende del avión que lo llevó hasta Ginebra para ser canjeado por otros tres arrestados de origen israelí (AP).

## Polémica en Israel por canje de presos

## Prueban conexiones rusas con terroristas latinos

NUEVA YORK, 21 (AP).— Documentos capturados el mes pasado a un dirigente rebelde de El Salvador evidencian que insurgentes izquierdistas de la nación centroamericana han recibido adiestramiento en Vietnam, Bulgaria, Alemania Oriental y la Unión Soviética, según noticias de prensa publicadas hoy.

Las versiones publicadas detallan los problemas existentes entre representantes políticos de los guerrilleros y los comandantes militares de los grupos rebeldes, e indican que se pidió a rebeldes salvadoreños que combatieran en las filas del Ejér-

cito Popular Sandinista de Nicaragua si Estados Unidos llegaba a invadir ese país.

Los documentos, algunos de ellos perforados por balas, fueron obtenidos por los diarios "The Dallas Morning News", de Dallas, Texas, y por "The New York Times", de la ciudad de Nueva York, y fueron publicados en sus ediciones de hoy, martes.

La correspondencia, diarios y libretas de anotaciones fueron capturados el 19 de abril en posesión de Nidia Díaz, una cabecilla guerrillera malherida, y fueron autenticados por

funcionarios de la embajada de los Estados Unidos y oficiales militares salvadoreños, dicen los periódicos mencionados.

El Partido Obrero Revolucionario Centroamericano, uno de los cinco grupos que integran el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional, FMLN, envió a 29 personas a estudiar "el empleo de explosivos" y a tomar "cursos técnicos" en Vietnam, Bulgaria, Alemania Oriental y la Unión Soviética en 1984 y 1985, según notas en el diario de la guerrillera Nidia Díaz. Ella misma figuraba como candidata a recibir cursos en Vietnam este año, dicen los periódicos.

## Casa Blanca brindará apoyo a antisandinistas

que el Presidente Ronald Reagan, en una acalorada presentación ante líderes congresionales republicanos, aclaró que "quería algo ya" para proporcionar asistencia.

Líderes congresionales republicanos dijeron que Reagan golpeó su puño sobre el escritorio, expresando frustración en tener que conducir la política exterior a través de 535 miembros del Congreso.

### DEFENSA DE HONDURAS

WASHINGTON, 21 (Reuter).— El Presidente Ronald Reagan y su colega hondureño Roberto Suazo Córdova se reunieron hoy y reiteraron sus denuncias contra Nicaragua y el compromiso de Washington de defender a Honduras en caso de un ataque exterior.

Compartimos la seria preocupación de la amenaza a toda la región que impone el régimen comunista sandinista de Nicaragua y

sus aliados cubanos y soviéticos", dijo Reagan luego de la reunión.

En una breve declaración leída en los jardines de la Casa Blanca tras el encuentro de 90 minutos, Reagan enfatizó que el compromiso estadounidense (de defender) la soberanía e integridad territorial de Honduras "es reiterada en términos claros y firmes".

Un alto funcionario estadounidense dijo luego que el comandante de las Fuerzas Armadas hondureñas, general Walter López, brindó a Reagan un detallado informe sobre supuestas incursiones del Ejército sandinista en territorio hondureño.

Reagan describió a Honduras como una nación amiga enfrentada a una seria amenaza de agresión comunista y subversión.

"No debe haber ninguna duda de que cumpliremos con nuestras obligaciones de defensa mutua bajo el tratado de Río y de la Carta de la OEA", agregó.

La propuesta de ayuda, que estipula 14 millones de dólares en 1985 y 18 millones de dólares en 1986 en asistencia humanitaria, será ofrecida mañana por los senadores Richard Lugar republicano de Indiana, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, y Sam Dunn, de Georgia, demócrata en el Comité de Servicios Armados del Senado, dijo un asistente de lugar.

Manifestó que el gobierno no estaba de acuerdo con el paquete, a ser ofrecido como enmienda al proyecto de ley de Defensa 1986.

Dirigentes congresionales y funcionarios gubernamentales han estado discutiendo planes de asistencia alternativa desde que la Cámara de Representantes derrotó varias propuestas en abril.

El asistente de lugar dijo

nario de una incursión de comandos palestinos en 1974, víctimas de quienes los atacaron ahora liberados y regresaron al gobierno de este país, denunciando ante el terrorismo.

Después de saludar a tres soldados israelíes liberados a cambio de 1.150 guerrilleros propalestinos, fueron objeto hoy de una emotiva bienvenida al regreso a la patria, mientras se desataba un encendido debate nacional sobre el canje.

Algunos políticos expresaron disgusto por el intercambio. Nacionalistas y colonos judíos de la margen occidental del río Jordán lanzaron una campaña para lograr la libertad de miembros de la denominada "Clandestinidad Judía" que están siendo juzgados por ataques contra árabes.

"Es intolerable que tantos criminales salgan en libertad mientras los judíos permanecen entre rejas", dijo el ex Ministro de Defensa Ariel Sharon.

En la colonia septentrional de Maalot, es-

## Descontento laboral se extiende en Brasil

SAO PAULO, 21 (AP).— Una ola de descontento laboral que ha afectado a importantes ciudades de Brasil durante más de un mes se extendió hoy a zonas rurales

cuando miles de cortadores de caña de azúcar y recolectores de naranjas en el Estado de São Paulo se declararon en huelga exigiendo sueldos más altos.

Mientras tanto, obreros automotrices y carteros en São Paulo continuaron su huelga, pero el movimiento mostró señales de debilidad, según voceros de la industria automotriz y del Servicio

Postal en la ciudad más grande de Brasil.

En Río de Janeiro, segunda ciudad de Brasil, unos 25.000 obreros y larios municipales y no daban señales de querer su huelga de 15 días.

En el Estado sureño de Paraná, en las Gerais, en el centro, maestros de escuelas y maestros en São Paulo amenazaron con una huelga a la huelga, de más de 5 millones de estudiantes de escuelas cunduraria sin clases.

## Deportes

## AGUILAR PASEO POR QUINTA NORMAL

□ El fondista nacional se adjudicó sin problemas el "Circuito Héroes de Iquique". En juveniles el triunfo fue para el hermano de Aguilar, Angel. En damas nuevamente Mónica Regonesi

Un paseo recreativo por las calles de Quinta Normal se dio el atleta internacional Omar Aguilar, Stade Francais, al ganar con facilidad la 38° versión del "Circuito Héroes de Iquique", disputado ayer con la participación de 223 atletas. El tiempo de Aguilar fue de 43 minutos y 29 segundos para los 15 kilómetros de recorrido. El vencedor fue escoltado por Jaime Ojeda, Osorno-Felco, con 43'54. Tercero llegó Alejandro Silva con 44'06".

Por su parte, en juveniles el triunfador fue el hermano de Omar, Angel Aguilar, y en damas, Mónica Regonesi. En tanto que en los 1.500 metros planos seniors, categoría "D" de 55 años, Héctor Paul batió el record sudamericano de la distancia.

La estrategia de carrera de Omar Aguilar fue desde el comienzo cuidadosa. En la partida —que se realizó al estilo Indianápolis, es decir sin salida— los atletas se acercaron cada vez más a la meta y una vez ahí se dio el disparo, el vencedor se colocó en la mitad del pelotón y de a poco fue adelantado rivales.

Mientras tanto el liderato entre un grupo compacto encabezado por Alejandro Silva, Jaime Vergara, Carlos Aros, Bata, Genoveva Caro, Luis Nempo, Mauricio Arancibia y Luis Ojeda, entre otros que completaban un grupo de periodistas atletas.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban peleando por la victoria.

Al final de la carrera, ninguno de ellos cedía lugar al adversario. Todos

estaban

## VIAJA JUAN MENA A ECUADOR Y BRASIL

Juan Mena, destacado industrial del ramo bicicletero y gran colaborador del ciclismo competitivo, viaja en el día de hoy a Ecuador por razones comerciales y aprovechará para conversar con colegas del ramo de dichos países para el apoyo a la Vuelta Ciclística a Chile.

En Guayaquil será esperado por Julio Iván Argotti, empresario y dirigente del pedal ecuatoriano quien se ha esmerado por mantener a firme en la forma más estrecha los vínculos de hermandad deportiva de ambos países. Posteriormente Juan Mena, que viaja acompañado de su esposa, proseguirá a Brasil, para entrevistarse con los ejecutivos de la industria de "Caloi", de cuya marca bicicletera es representante en Chile.

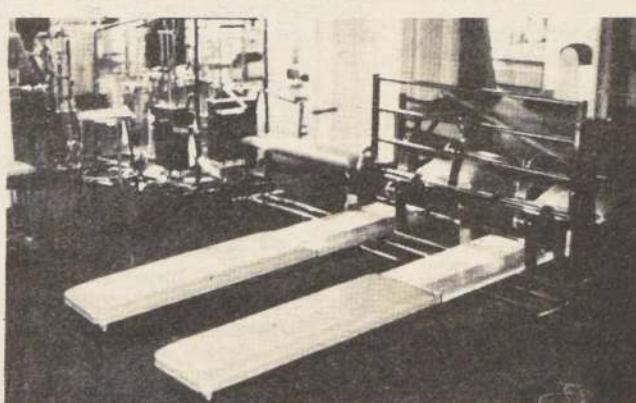
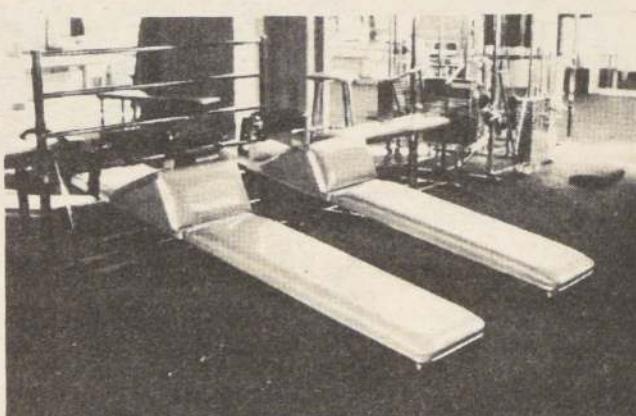
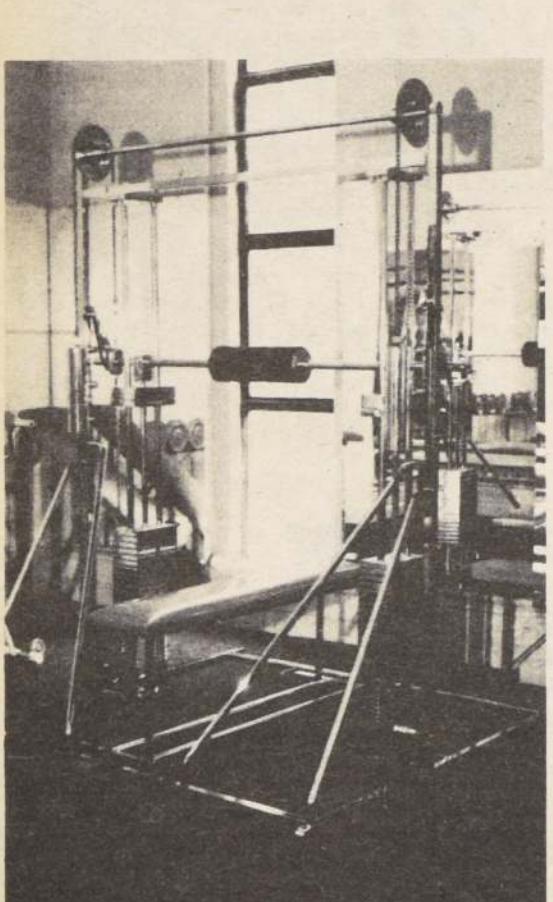


PARA LA "U" EL TITULO  
DE VOLEIBOL

Universidad de Chile se clasificó campeón del torneo de vó-

leibol "Glorias Navales" al derrotar 3x2 a Universidad Católica en el match definitivo disputado ayer en el gimnasio Manuel Plaza, torneo que fue organizado por la Municipalidad de Ñuñoa y que todo lo que se recaudó en las dos fechas fue en ayuda de los damnificados por el terremoto.

La "U" ganó 12/15, 15/13, 13/15, 15/13 y 15/11. Las acciones fueron interesantes por el marcado equilibrio y en el último set la UC llegó a igualar a diez, para luego la "U" sacar los puntos decisivos para el triunfo final. Un match de acciones vibrantes. En el encuentro preliminar, por el tercer lugar, la selección juvenil venció a Estadio Español 15/10, 11/15, 15/11 y 15/9.

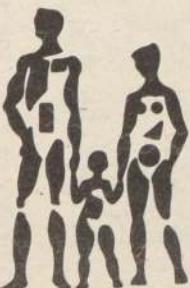


## ¿TIENE PRECIO SU SALUD?

Es la pregunta que formula siempre a sus alumnos el profesor Gustavo Flores, quien ha cumplido 32 años al servicio de la cultura física de nuestro país.

A juicio del experimentado maestro, para cuidar nuestra salud es necesario cultivar el organismo, agilizando los músculos y nivelando el metabolismo.

El profesor Flores asegura a ejecutivos y profesionales que en su centro de salud usted podrá eliminar rápidamente esos kilos que le molestan, logrando en pocas semanas un armónico equilibrio mediante programas adecuados, que irán directamente en beneficio de su organismo.



**GIMNASIO FLORES**

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 624 - 2º PISO

Santiago de Chile,  
Miércoles 22 de Mayo de 1985

LA NACION

### ROBERTO MUÑOZ TRIUNFADOR

Brazos en alto, Roberto Muñoz vuela a cruzar la meta final como ganador de la prueba "Premios Héroes del Mar" que organizó en dos jornadas la Municipalidad de Providencia en la autopista de Merino Benítez. El defensor de Pilsener Cruzó un trabajo más efectivo de la escuadra "oro" permitió una doble victoria, Muñoz en el extremo derecho, al otro costado su compañero Juan Acuña logra el segundo lugar, tras suyo Miguel Droguet, de Team Record, Víctor Sánchez de Thomas Bata, luego se ubicaron Alberto Alarcón de Goodyear, Pedro Bernal (Bata), Manuel Aravena (Bata), Antonio Gac (C. Teléfonos), Agustín Herrera (Bic. Vargas), Carlos Correa (Bata) y Luis Westermeier (C. Teléfonos).

### TROFEO TV NACIONAL

El campeonato de básquetbol escolar intercomunal que juega en homenaje a un nuevo aniversario del Liceo A-104 "Cicero Frías", de La Granja (Santa Rosa 6740), y que culmina mañana, tiene en disputa el trofeo donado por el "Área Deportiva de la televisión Nacional" que exhiben los organizadores del certamen Raúl Fernández, Guillermo Yáñez y Cristián Guajardo. El programa de hoy se inicia a las 10.30 horas con Liceo de Aplicación-Naranja de Salas y luego Liceo A-104 con Dagoberto Godoy. Mañana el mismo horario, los ganadores de ambos encuentros.

## BOMBINI GANO LA ETAPA Y VISENTINI ES EL LIDER

**V**ITTORIO VENETO, Italia, 21 (AP).— El italiano Emanuele Bombini fue declarado ganador hoy de la quinta etapa de la Vuelta Ciclística a Italia, luego que un error en el embalaje final costara el triunfo a su compatriota Roberto Pagnin.

Autoridades de la prueba dijeron que Pagnin, a quien se había atribuido inicialmente la etapa, se desvió del curso de la prueba en el último tramo del recorrido, error que le costó la primera posición.

El tercer puesto fue mantenido por el italiano Marino Amadori.

Roberto Visentini, también italiano, retuvo la camiseta rosada de puntero en las posiciones generales.

Visentini figuraba en el pelotón principal de ciclistas que terminó a seis segundos del ganador.

El tiempo de Bombini en los 225 kilómetros de Selva di Val Gardena a Vittorio Veneto, en el noreste del país, fue de cinco horas y 54.40 minutos, para una velocidad promedio de 38,062 kilómetros por hora.

Parte de la etapa se vio afectada por una lluvia torrencial.

El colombiano Rafael Acevedo, que debutó en el "Giro", brilló por primera vez

Clasificación general:  
1. Roberto Visentini, con 24.35.06 horas. 2. Bernard Hinault, Francia, 24.35.12 segundos. 3. Marino Amadori, Italia, 24.35.16 segundos. 4. Stefan Imhof, Suiza, 24.35.20 segundos. 5. Urs Freuler, Suiza, 24.35.24 segundos. 6. Emanuele Bombini, Italia, 24.35.40 horas o 3.54.40 KmpH. 7. Roberto Pagnin, Italia, mismo tiempo. 8. Marino Amadori, Italia, a dos segundos. 9. Stefan Imhof, Suiza, a seis segundos. 10. Frank Hoste, Bélgica. 11. Herbert Glaes, Suiza.

### EL VIERNES APARECE "CICLOMUNDO"

Por razones de fuerza mayor despachos especiales de los correspondientes en Italia y Suiza sobre desarrollo del "Giro" y el resultado de la jornada disputada en Suiza por el Comité Técnico de la Unión Ciclista Internacional, el suplemento "Ciclomundo" normalmente aparece los días miércoles, por esto se pospondrá su edición para el viernes 24, exigiendo su entrega de material de lectura de mayor atracción.



Luis Ramírez escapa de dos neozelandeses, Carlos Saavedra (14) se acerca para ayudarlo, y atrás está Piero Zunino. Velocidad y habilidad mostró la línea chilena.

Rugby

## CHILE GANO 25-12 A CHRISTIAN DE N. ZELAND

El seleccionado chileno de rugby, derrotó 25-12 al New Zealand Christian Team. El partido sirvió a Chile como preparación para el sudamericano a realizarse en Paraguay, en el mes de septiembre.

La primera etapa finalizó empatada en 12 tantos. Los neozelandeses se pusieron en ventaja de 6-0 con dos penales convertidos por el full back Houghton, antes de los 22'. En esos minutos los visitantes dominaron los scrums y los line out. Sobre los 27' Francisco Planella descontó con un penal. Cinco minutos después el Christian

de N.Z. logró un try por intermedio de Bowater, que fue convertido por Houghton. Fue en ese momento, el marcador estaba 3-12, que los chilenos reaccionaron. Nuevamente Planella acertó un penal y en el último minuto del primer tiempo, Pablo De María anotó un excelente try en una jugada personal. Para variar convertido por Planella, quedando igualados en 12 puntos.

### FINAL ESPECTACULAR

Chile pasó a ser dominador absoluto en la parte final. Los forwards presionaron cons-

tantemente a los neozelandeses y ganaron en la mayoría de los scrum volantes. Además las actuaciones de Pablo De María, Francisco Planella, Carlos Saavedra y Marcelo López fueron desequilibrantes.

La selección mostró una actuación maciza en este último período. Defendió, atracó y pateó en buena forma. Físicamente también fueron superiores al Christian, donde jugaron varios ex seleccionados menores de 21 e integrantes de equipos de primera división de su país.

A los 10' Francisco Planella acertó un penal. Carlos Saavedra anotó un try que fue convertido por Planella sobre los 23'. Y en la jugada más espectacular de la tarde, tras una sacada limpia desde el in goal chileno, Carlos Saavedra se escapó desde mitad de cancha marcando el try, cuando faltaban 7' para el final. La victoria fue inapelable y todo indica que Chile va por buen camino hacia el sudamericano.

JOSE ANTONIO PRIETO

### PORMENORES

CANCHA: Stade Francais. ARBITRO: Alberto Freire (Argentina).

CHILE (25): R. Cortés, Gonzalo Bengoa, Andrés Gurdulsky, Héctor Ortega, Ramón Ayarza, Carlos Encalada, Emilio Saavedra, Cristián Cabello, Pablo De María, Francisco Planella (cap), Piero Zunino, Luis Ramírez, Marcelo López, Carlos Saavedra y Claudio Montebruno. Entrenador: Jean Pierre Juanchic. Cambio: 80' A. McDonald por Emilio Saavedra.

NEW ZELAND CHRISTIANS TEAM (12): Ackroy, Holt, Benet, Tisingh, Thomas, Hampson, Boeater, Mc Conochie, Hardy, Houghton, Booth, Thagard, Butveld, Led y G. Houghton. Entrenador: Phil Briant.



Interesante resultó el encuentro que sostuvieron la selección Junior de Chile frente al campeón de 1984, Manquehue, en el preliminar de Chile-Brasil. El resultado final reflejó lo que ocurrió en el campo de juego, donde la selección siempre se vio superior a su rival para terminar imponiéndose por 3 tantos contra uno, y hacerse acreedor de la Copa Comitén Olímpico.

Los goles fueron anotados por Patrick, Homer, Francisco Pieper y Roberto Ordoñez para los seleccionados y sobre el final, Benito Conrad, para Manquehue. La selección pudo aumentar las cifras si Carlos Fuchs, capitán del equipo, lograra un lanzamiento penal, el que rebotó en el vertical.

En general el encuentro fue de un buen nivel técnico, aunque a ratos costó mucho controlar la pelota, ya que el campo estaba excesivamente largo, para lo que comúnmente se emplea en el hockey sobre césped.

## LAS IQUIQUEÑAS HERMANAS MONTALVO SE LUCIERON EN TENIS PARA MENORES

□ Justos triunfos para Gamonal y Rivera. Resultados Copa Sheraton

Las hermanas Ana Cecilia y Ana María Montalvo, representantes de Iquique, se adjudicaron los títulos de campeonas nacionales en el torneo chileno del tenis para menores que culminó durante el día de ayer en el Rancho de Jaime Fillol.

La competencia, que reunió a más de 350 jugadores de ambos sexos debidamente seleccionados de todo el país, se desarrolló con algunas dificultades debido al mal tiempo imperante, pero eso no fue motivo para que la justa alcanzara un alto nivel de entusiasmo y responsabilidad. Además que fue un hecho altamente destacable la organización que la Federación le brindó al torneo.

De la lista de campeones es indiscutible que lo más atractivo fue el triunfo de las hermanas Montalvo, de Iquique, que se hicieron dueñas de la categoría de singles de 10 y 12 años, mientras que Juan Gamonal de Santiago en atractivo match superó a Gustavo Torrens en varones de 10 años. Manola Murillo ganó la serie de 18 años a Daniela González.

### TODOS LOS TITULOS

La extensa lista de titulares disputados con sus campeonas en singles es la siguiente, aclarando que las figuras derrotadas ocupan el vicecampeonato.

### CATEGORIA DAMAS

10 años. — 1º Ana Cecilia Montalvo, Iquique, luego de derrotar a Bárbara Castro, Las Condes 6-4, 6-4.

12 años. — 1º Ana María Montalvo, Iquique, a Loreto Barriga, de Las Condes 6-1, 6-2.

14 años. — 1º Macarena Miranda, Santiago, al derrotar 6-1, 6-0 a Eugenia Escárate de Santiago.

16 años. — 1º Paula Castillo, Las Condes, derrotó 6-3, 6-1 a María Luisa García, de Viña del Mar.

18 años. — 1º Manola Murillo, Las Condes, 6-2, 6-4 a Daniela González, de Santiago.

### VARONES

Categoría 10 años. — Campeón Juan Gamonal, de Santiago, tras de derrotar 4-6, 6-3, 6-3 a Gustavo Torrens, Las Condes.

12 años. — 1º Patricio Dílgado, Santiago, a Javier Jardue, Las Condes 6-2, 6-2.

14 años. — 1º El título lo obtuvo en brillante acción Felipe Rivera, de Las Condes, 7-5, 6-3 a Miguel Hinze, de Viña del Mar, de excelente comportamiento.

15 años. — 1º Enrique Angalada, Santiago, a Gonzalo

Fernández, de Las Condes, 6-4, 6-4.

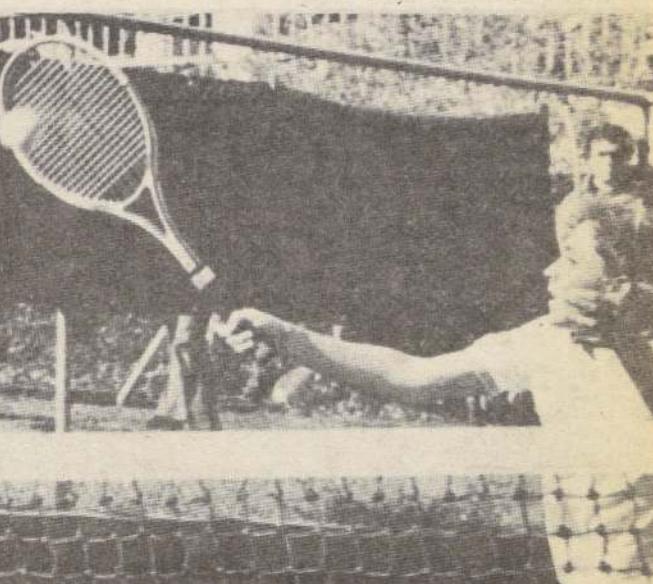
18 años. — 1º Carlos Castillo se clasificó campeón de esta serie al vencer 7-6, 6-4, a Sergio Fuentes de Las Condes.

Luego en el mismo Rancho de Jaime Fillol, se realizó la ceremonia de premiación a los mejores clasificados con la presencia de altas autoridades del deporte chileno.

### COPA SHERATON

Se cumplió ayer una nueva jornada del torneo para "Seniors y Ladies" que se desarrolla en las canchas del Hotel

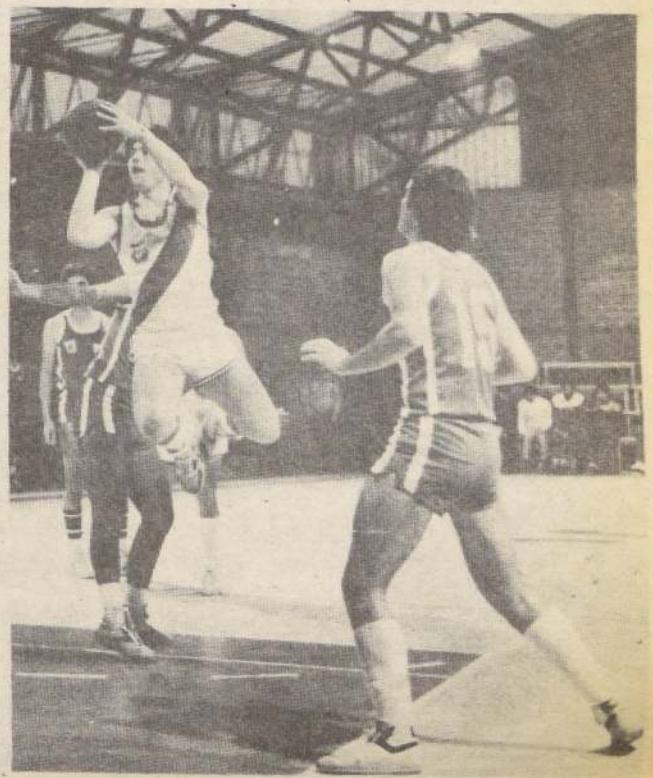
Sheraton y sus resultados fueron los siguientes. Damas: Luisa Morales a Alicia Salazar 6-2, 6-3; Nolle Corbeau a María T. Vélez 6-2, 6-1; María Monsalve a Odette Sepúlveda 6-2, 7-6. Varones: Carlos Araneda a Patricio Cabezas 6-3, 6-3; Osvaldo Poblete a Jacques Paret 6-1, 6-2; Sergio Ried a Guido Buch 6-3, 6-3; Jorge Lustalot a Francisco Encina 5-7, 6-3, 6-1; Alejandro Cooper a Juan Camus 6-1, 0-6, 6-4; Iván Díaz a Carlos Araneda 6-0, 6-1; Pedro Dullenque a Juan Parra 6-0, 6-0. El torneo continúa mañana y culmina el próximo domingo. (T.D.).



CAMPEONA. — Ana María Montalvo, defensora iquiqueña se llevó el título nacional de tenis para menores, en la serie de 12 años, en el evento clausurado en la tarde de ayer, tras superar en el match decisivo a Loreto Barriga de Las Condes.

## ¡PUNTA ARENAS CAMPEON!

La representación de Magallanes se adjudicó el torneo de básquetbol organizado por el Estadio Yugoslavo con motivo de la inauguración de su moderno gimnasio ubicado en Vitacura y a la cual asistieron especialmente invitados los elencos de Sokol de Punta Arenas, selección de Iquique y el dueño de casa. La final la ganó el cuadro austral 85-78 en emotivo encuentro. La escena, un doble convertido por Dragovic de Punta Arenas.



16 deportes



# CHILE DISPARO PRIMERO

□ Dos golazos en la primera etapa, uno de Rubio y otro de Caszely, fueron decisivos para un Brasil confuso

**E**varisto Macedo, el técnico brasileño, lo rodearon sus ayudantes y dos de ellos le pusieron las manos en los hombros para acompañarlo en su lento caminar hacia el túnel sur, mientras todas las cámaras que vinieron desde Brasil apuntaban hacia su cara afligida.

A Pedro Morales, en cambio, no se acercó nadie. Y pudo caminar con paso suelto y sonrisa amplia hacia el túnel norte.

Los jugadores brasileños se dieron apenas el tiempo para intercambiar camisetas y se fueron trotando a esconder su vergüenza.

Los chilenos se quedaron para recibir, brazos en alto, los aplausos.

Así fue el epílogo: inesperadamente alegre para Chile; dolorosamente triste para Brasil.

En la torre sur estaba escrita con números la razón de los contrastes: dos por uno. Y en la historia quedó impresa la cuarta victoria de una selección chilena sobre una brasileña después de 42 confrontaciones en casi setenta años.

Noventa minutos hubo para explicarlo. Y antes de eso, un mes de discusiones en el seno de la delegación visitante y de casi absoluta inactividad (rota con el partido en Buenos Aires) en el plantel local.

En esa hora y media, dedicados a jugar, afloraron las consecuencias. Por el lado de los amarillos, fue notoria la presión —nefasta en este caso— por rehabilitarse ante sus lejanos parciales y por callar a sus cercanos críticos. Por el lado de los rojos se dejó sentir la falta de trabajo para conseguir la coordinación necesaria. Y todo eso redundó en un partido irregular en su nivel, pero siempre intenso.

De Chile se puede rescatar el gran trabajo de Roberto Rojas, la impecable faena de los centrales, el aceptable desempeño de los laterales, la superación de Lepe y —sobre todo— el aprovechamiento de las situaciones favorables.

Buen índice, porque los puntos débiles (la imprecisión de Neira y el bajón de Aravena) son superables.

De Brasil quedó la imagen de un equipo confuso, incapaz de sacarle partido a la calidad que insinúan algunos valores (el lateral Edson, los volantes Casagrande y Jandir, el puntero Bebeto).

Todo eso condicionado desde temprano por el notable zurdazo de Rubio, cuando sólo habían transcurrido ocho minutos. La maniobra del puntero, poniendo fin a una acción que inició él mismo y que tuvo como último intermediario a Neira, Aravena y Caszely, permitió a la selección local realizar el trabajo que más le acomoda.

Y todo eso reafirmado luego del golazo de

Caszely, cuando la fracción inicial ya terminaba.

En ese lapso ya se advertía que Brasil pensaba mucho antes de cada jugada y que con eso daba tiempo para el repliegue o la corrección de posiciones. Que sus laterales no presionaban ni se exigían en la anticipación. Que Eder parecía ausente de la lucha. Que sus centrales mostraban lentitud. Y que lo que gestaba Casagrande no alcanzaba a compensar el escaso aporte de Alemao.

Así, no importaba que Chile perdiera innumerables pases, que el tránsito hacia el área rival fuera muy trabado. Cada vez que pasaba el cerco del mediocampo creaba peligro.

Después, en el segundo lapso, se acentuó el dominio brasileño, estimulado decisivamente por el gol de Casagrande, que mostró clase para amortiguar con el pecho un centro alto y liquidar con un zurdazo furibundo.

Aún así, las situaciones más favorables para convertir las tuvo Chile. Garrido aprovechó su tranco y su habilidad para llegar repetidamente al área brasileña, pero nunca dio con el centro preciso. Puebla recibió una devolución notable de Caszely y careció de frialdad para eludir el achique ciego del arquero Carlos.

Pudo ser tres a uno, más que dos a dos. Y eso habla de un triunfo legítimo.

**JULIO SALVIAT**  
Notas: Aldo Schiappacasse  
Igor Ochoa, José González  
y Juan Carlos Cordero

## PORMENORES

CANCHAS: Estadio Nacional.  
PÚBLICO: 20.274 personas. RECAUDACIÓN: 4.022.400 pesos.

ARBITRO: Oscar Ortube, de Bolivia. Guardalíneas: Víctor Ojeda y Mario Lira, de Chile.

SELECCION DE CHILE (2): R. Rojas; Garrido, Herrera, Valenzuela, Hormazábal; Neira, Lepe, Rubio, Caszely y Puebla. DT. Pedro Morales. BANCA: Cornez, Serrano, Mardones, Hurtado, Letelier, Soto y Opa zo. Cambios: 70', Hurtado por Rubio y Letelier por Caszely; 82', Mardones por Aravena.

SELECCION DE BRASIL (1): Carlos; Edson, Oscar, Mozer, Wladimir, Alemao, Jandir, Casagrande; Bebeto, Reinaldo y Eder. D.T.: Evaristo de Macedo. BANCA: Gilmar, Luis Carlos, Mauro Galvao, Geovanni, Jorghino y Careca. Cambios: 75', Geovanni por Alemao.

GOLES: 8' Rubio; 42' Caszely; 58, Casagrande.



**El primer estallido, desde la altura y desde el pasto: Rubio inició la jugada por la derecha, esquivando rivales. Y desde que entregó a Neira, todo fue vertiginoso. El receptor habilitó a Aravena, éste a Caszely y el ariete la puso por arriba de Mozer. Rubio aprovechó la pasividad de los centrales para esperar la caída de la pelota y conectar un zurdazo soberbio**

**EL "NEGRO" RECUPERÓ A VALENZUELA...**

René Valenzuela actualizó su autoridad en la zaga chilena. Para el zaguero, una demostración de que está vigente: "Sólo espero no tener ninguna lesión que me saque de ritmo".

En el vestuario ganador

**LA ALEGRÍA SE VISTIÓ DE ROJO**

**E**l triunfo daba razones como para soltar amarras y entregarse sin temores al festejo. Y así, justamente, fue como celebró Chile su victoria ante los brasileños. Un resultado histórico que se recordará a través del tiempo.

La alegría se tñó de rojo. Y todos o mejor dicho casi todos, así lo entendieron y brindaron. Aunque la verdad dentro de este ambiente hubo uno que no sintió igual que el resto, quizás porque ayer se estaba despidiendo de la selección nacional...

**ARAVENA, MOLESTO**

Jorge Aravena fue el único que destiñó. Su rostro no denotaba alegría...

— ¿Qué pasa, Jorge; molesto porque lo sacaron?

— No me gusta salir antes del término del partido. Pero el técnico es quien determina este tipo de cosas. Y si el creyó que un hombre de refresco era más importante que Aravena, está bien.

— ¿Conforme con su actuación?

No del todo, pero estoy tranquilo. La verdad es que me diluí mucho en tratar de

generar juego para los atacantes...

— Se vio un poco nervioso. ¿Este partido era como una "prueba de fuego" para usted?

— No. Un partido no dice nada. Yo sé lo que puedo rendir. Estoy tranquilo.

— ¿Este encuentro fue su despedida de la selección?

— Así es, y quizás por ello estoy un poco triste. Este fue mi último partido por la roja antes de las eliminatorias aquí en Santiago. El adiós será el 8 de junio en Porto Alegre. Justamente en la revancha ante los brasileños.

Hugo Rubio, autor del primer gol, se sumó a la alegría: "Es lindo ganar. Y mejor ser protagonista de una de las conquistas. ¿Qué cómo fue? Bueno, la pelota me vino alta, por suerte tuve una visión panorámica así que le di con todo. Después a celebrar".

Mario Lepe, que fue considerado como el mejor por una emisora, muy emocionado señaló: "En cada partido me estoy jugando la titularidad, por eso si se me ordena dejar el "alma" en la cancha lo haré. Estoy contento porque en mi primer

partido completo por la selección, junto a mis compañeros logramos cambiarle el rumbo a la historia y conseguir un triunfo histórico. Ahora sólo me resta seguir trabajando para ojalá asegurar mi titularidad en este equipo. Que me perdone Alejandro Hisis.

— ¿Por qué se le vio tan inseguro en el primer tiempo?

— Porque no quería tocar la pelota. Fue como empezar de nuevo. Tenía miedo de cometer un error. Luego por suerte me superé y en el complemento recuperé mi nivel.

**ME FALTA LO QUE LE SOBRA A CASZELY**

Héctor Puebla, con una humildad digna de elogio, sin rodeos dio en el clavo: "A mí me falta lo que le sobra a Caszely. Me perdí el gol sólo por eso. Pero al cabo me queda la conformidad que cumplí con las instrucciones del técnico. Es decir, corrí sin egoísmos. Y además fui el "guardaespaldas" de Aravena. Si hubiese hecho gol habría sido mucho. Un regalo de Dios".

□ Para el zaguero central, no vale nada más que la realidad de ayer: "si piensan que ya no quiero más guerra, están equivocados".

**S**eren, aun entre los vapores de la ducha, René Valenzuela asimiló la victoria con una especial satisfacción. Acaso como pocas veces, el zaguero necesitaba una actuación en su nivel para recuperar el crédito.

Jugando como él sabe, escapó a las marcas de las polémica que parecían ahogarlo en los últimos meses y refrendó una jerarquía indiscutible.

En su voz, la síntesis de un partido que íntimamente anhelaba.

"Yo nunca he dudado de lo que soy capaz, pero a lo mejor algunas personas no creen en mi vigencia. Después del partido con Argentina terminé amargado porque si bien no había jugado mal, cargué con las culpas por ese segundo gol en que nos faltó comunicación con Mario Soto. No entendí, ya que hemos jugado mil veces juntos, pero sí un grito en el momento justo. Bueno, eso me motivó para entrar hoy con muchas ganas, más conociendo la calidad de todo equipo brasileño".

— Ultimamente Valenzuela estaba sólo para las discusiones. Problemas en la selección, multa en Católica... En suma, una imagen deteriorada...

"Lo de la selección fue algo muy transitario y lo aclaré a su tiempo con Pedro Morles. Ahora en la UC defendí la posición que me parecía, y todavía pienso igual, la más correcta. Claro, la gente puede pensar que ya estoy de vuelta, que no tengo deseos de jugar y por eso hago llos. Pero, aquí estuve, como siempre...

— ¿Cuándo fueron más complicados los brasileños?

"En el primer tiempo cuando tocamos con ellos saben y no nos dejaban salir. Después, me llamó la atención que abrieron pelotas a las puntas para despacharlos altos, los que no son su característica. En cualquier manera tienen buenos jugadores, tuvimos que trabajar muy aplicados para solucionar problemas. Fue un encuentro siempre tenso en el que demostramos nuestro valle no cometimos errores".

— ¿Representa algo especial?

"Por cierto. La historia dice que muy pocas veces le ganamos a Brasil y todos los que estuvimos esta tarde, de una u otra manera pasaremos al recuerdo. Y para mí, después de jugar tantos enfrentamientos internacionales, es lindo agregar una satisfacción de esta naturaleza".

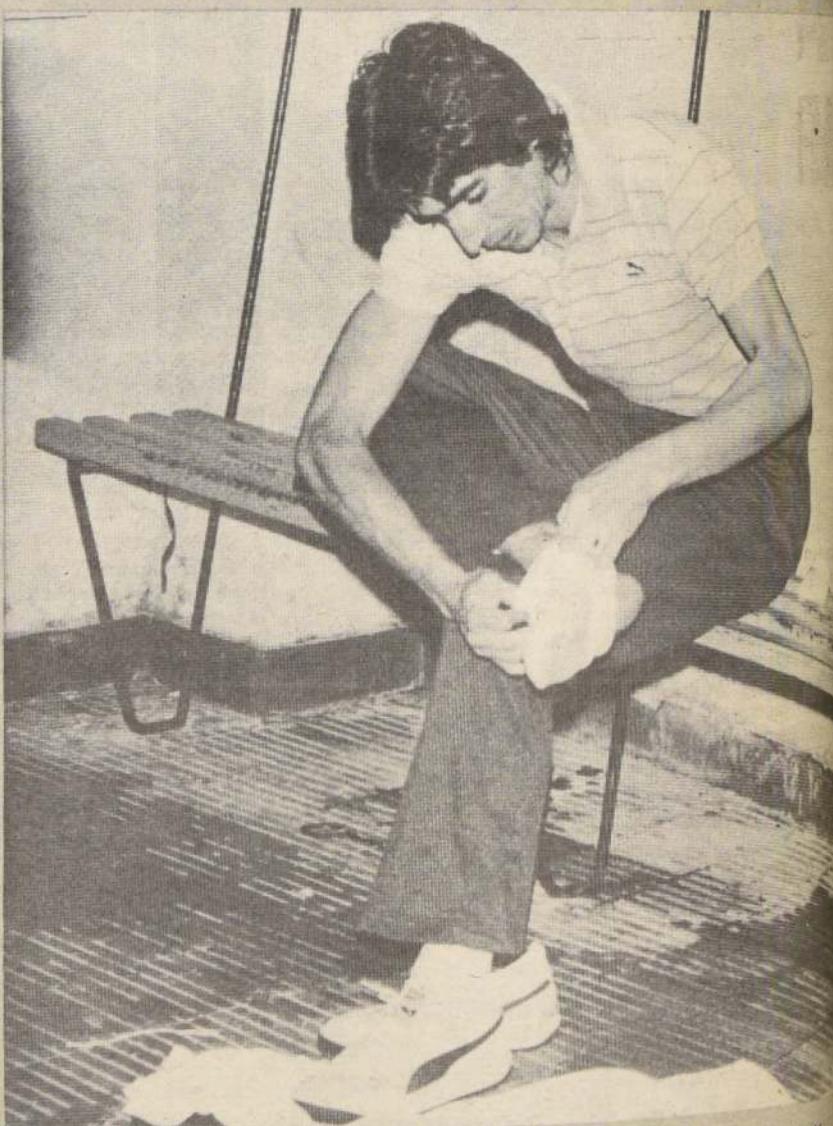
— ¿Te faltó algo?

"Creo que jugué bien, pero aún pude rendir más. Sólo deseo que en toda esta etapa previa al repechaje no tenga la mala suerte de lesionarme como en la etapa anterior. Verás que soy el mismo Valenzuela aunque la gente piense lo contrario".

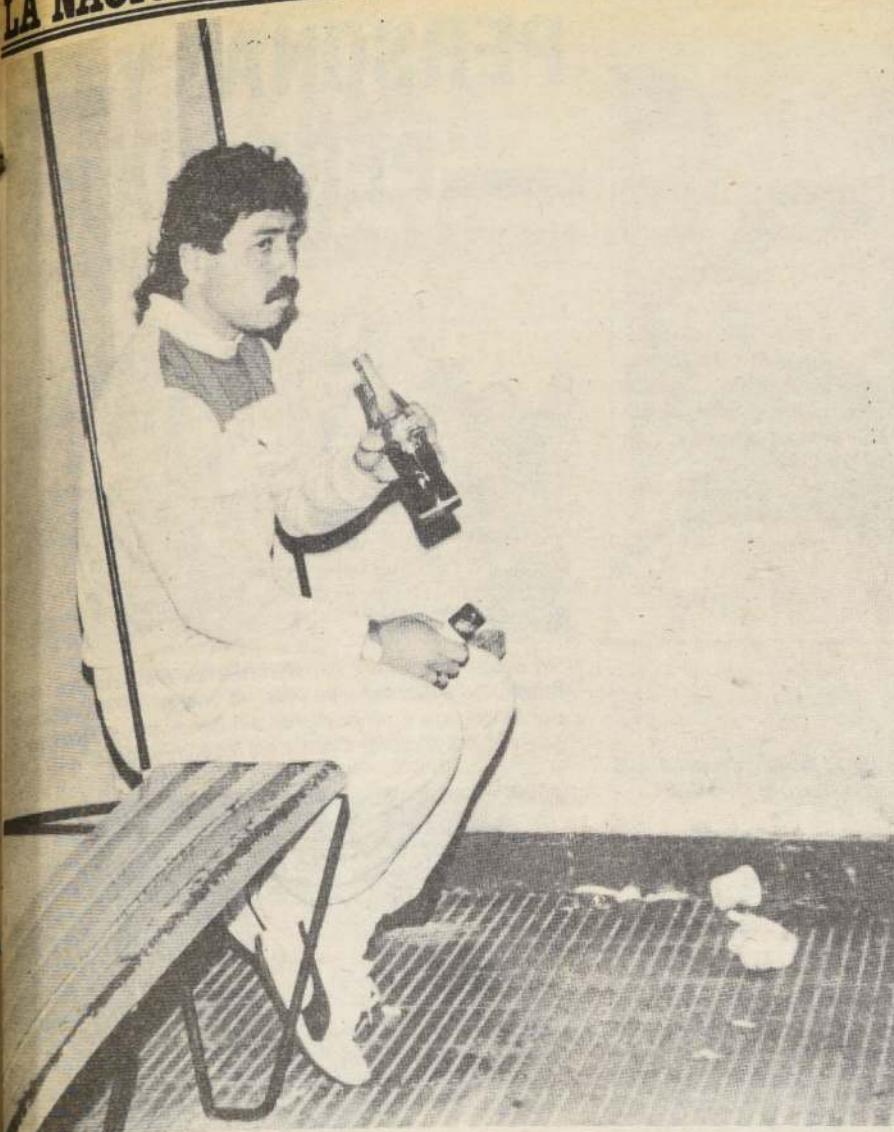
Desde 1979, René Valenzuela es punto de defensa chilena. El de ayer no fue con mucho, un examen, pero fortalece que aún tiene ganas, que no se ha cubierto por la indiferencia. Siempre es igual: cuando Valenzuela que puede...

IGOR OCHOA

CASZELY



Entre los reportajes y las felicitaciones, Garrido demoró en dejar el vestuario. Y así, más solitario, tuvo tiempo para gozar el importante triunfo.



Caszely en la soledad del vestuario, tras ser sustituido.

La reflexión de Carlos Caszely

## "AHORA ME PUEDO IR TRANQUILO..."

ababan 25 minutos para el término cuando Pedro Morales ordenó su cambio. Hizo un gesto de reprobación, pero luego corrió hasta el centro de la cancha para encontrarse con las felicitaciones de Osvaldo Hurtado.

Carlos Caszely caminó al camerino, y tras cruzar el cerco que algunos hinchas intentaron tenderle para expresarle su afecto, respondió a los requerimientos.

-No le gustó que lo sacaran?

-No, porque este tipo de partidos son los que me gustan. Pero la verdad es que mi salida lo habíamos conversado en el entretiempo con Morales. Le dije si es que me vela un poco agotado; si es que no acompaña las jugadas de atrás, me sacara. Mi gesto respondió a aquella jugada que no pudimos concretar con Héctor Pueblo. Hubiera sido lindo terminarla en la red.

-¿Conforme?

-Mucho. En primer lugar porque todas

las jugadas de peligro nacieron de los pies de Carlos Caszely. Y esto lo reconocieron, incluso, los enviados especiales brasileños. Ahora, también es importante considerar que así como Argentina tiene a Maradona, Chile cuenta con mi concurso".

-Ahora se puede ir tranquilo. Logró ganarle a Brasil, ¿verdad?

-Sí, cumplí con uno de mis sueños. Estoy feliz y muy tranquilo.

-¿Cuántos goles le ha hecho al "scratch"?

-Tres con este. Los restantes lo había conseguido jugando allá. En Belo Horizonte y Porto Alegre. En ambas oportunidades perdimos por el mismo marcador: 2-1.

-¿Le gustó Chile?

-Mucho, porque estuvimos bien en la finiquitación.

-¿Brasil?

-No hablemos de Brasil. ¡Ellos qué importan!, démosle importancia a nuestro triunfo.

## LA COMPUTADORA

	CHILE			BRASIL		
	Primer tiempo	Segundo tiempo	Total	Primer tiempo	Segundo tiempo	Total
Foul cometidos	11	10	21	2	5	7
Tiros al arco	3	2	5	4	2	6
Tiros desviados	2	3	5	5	3	8
Off sides	2	1	3	8	2	10
Corridas concedidas	6	3	9	1	3	4
Devoluciones al arquero	3	3	6	1	1	2

Morales a la hora de las conclusiones

## "LE PERDIMOS EL RESPETO AL RIVAL"

La misma camisa y el mismo rincón. Morales es un hombre de costumbres y cábala, incluso de actitudes similares, aunque ésta sea la cuarta vez que se logra una victoria sobre Brasil. Aún así el balance de Morales transitó más por la medida que por la pasión:

"Ganarle a Brasil siempre será importante por la repercusión internacional que se obtiene. Y para mí es muy importante porque siempre son complicados y constituyen una exigencia mayor. Cuesta mucho quitarles la pelota y resistirlos, pero lo logramos".

-A ratos Chile transitó mucho por la imprecisión...

"Sí, es verdad. Lo comen-

tamos bastante en el descanso, y pese a los silbidos coincidimos que lo importante sería retener la pelota, bajarle el ritmo al partido, y creo que lo conseguimos. Despues del primer gol calmos mucho en el pase al contrario, pero en el segundo tiempo reconquistamos la pelota, pese al gol de Casagrande".

-¿Cómo explica los cambios?

"Simplemente quería observarlos a todos, los que salieron no lo estaban haciendo mal, pero quería tener un conocimiento cabal de las posibilidades del plantel".

-¿Qué conclusiones saca de este partido?

"Que este equipo ya tiene

una mecánica definida. Que administra criteriosamente el balón. Que le hemos perdido el respeto al rival. Que hombres como Lepe, Rubio y varios jóvenes más pueden jugar contra cualquier equipo sin desmerecer. Cuando le perdamos el temor al público, a ser pifiados, podremos avanzar aún más".

-¿Qué opina sobre Brasil?

"No opino sobre los rivales. Sólo puedo decir que en el fútbol moderno el primer gol tiene una importancia vital. Si Brasil nos hace al tanto primero, a nosotros se nos habría hecho muy difícil. Pero el partido se dio para ganarlo y lo ganamos, lo que ya significa mucho para Chile".



Morales en el diálogo último con Herrera. El técnico quedó conforme con el resultado y el trámite.

## EL DUELO ARAVENA-EDER

El duelo de Eder y Aravena se esperaba con goles. No fueron efectivos en convertir, pero por sus pies pasó gran parte del juego.

	EDER	ARAVENA
Pases	4	33
Centros	16	5
Desviaciones	1	3
Tiros libres	3	2
Tiros al arco	2	5



Después de 20 minutos, Evaristo Macedo enfrentó a la prensa chilena y brasileña. Muy parco en sus declaraciones, rodeado por decenas de reporteros, confesó estar tranquilo, pese a la derrota con Chile.

## EN EL CAMARIN DE BRASIL SE VIVIO EL INFIERNO

Rumbo a los vestuarios, los jugadores del scratch se reclamaban mutuamente por esta sorpresiva derrota. La prensa carioca, como jauría, arremetió micrófonos y cámaras en mano exigiendo razones. Nadie, excepto el preparador físico Lansetta, dijo nada. Y las puertas del camerín de los amarillos se cerraron para los enviados especiales y también para los chilenos.

Un infierno en miniatura frente al vestuario. Gritos pidiendo que salieran los futbolistas y Evaristo Macedo, mientras las radios cariocas y paulistas despotricaban en directo: "¡Qué desastre perder contra Chile! ¡Mañana mismo tienen que cambiar a

todos!". El asesor de prensa de Brasil, un gordo rubio muy simpático antes del match, ahora sudaba y estaba a punto de agredir a algunos reporteros. "Dejen de molestar, ya van a salir y armaremos una conferencia. Pero ahora nadie puede entrar".

Adentro, también reclamaciones. Se escuchaban las voces de Oscar, Reinaldo, Casagrande, Mozer y Alemao discutiendo en portugués. Por fin, tras 25 minutos de paseo por pasillos, los periodistas vieron surgir al compungido Evaristo Macedo. Atropellaron los cariocas, no queriendo dejar preguntar a los chilenos. Garabatos y consultas. El entrenador explicaba:

— No esperábamos esta derrota. Realmente Chile es un equipo muy peligroso y nos sorprendió en el contragolpe. Brasil mejoró en relación a Colombia. Dominamos, pero no pudimos concretar. Se jugó un buen fútbol. Con los que llegan de Italia, más Leandro y Renato Gaucho subiremos el potencial. Durante este período ha habido muchas dificultades, debemos analizar con mucho cuidado. Contra Bolivia los resultados importan.

Preguntamos: Desde Brasil se dice que la CBF llamó a Carlos Alberto Torres y Jair Parreira para reemplazarlo, señor Macedo...

— Mira, el presidente de la CBF, el señor Coutinho, me ha confirmado hasta ahora. Yo estoy tranquilo. No hay nada más que decir.

Otra vez, puertas cerradas. Más minutos de tensa espera. Y salen los reservas. El primer titular, el arquero Carlos, acepta un breve diálogo: "No fue nada. Sigue de nos faltan muchos jugadores y, seguramente, habrán cambios al regreso".

Casagrande, el autor del gol y el más movedizo junto a Bebeto, sale. "Yo no voy a hablar del lío con la prensa brasileña", grita, dispuesto a dar puñetazos si alguien se le acerca mucho. No tiene remedio, una treintena de periodistas le rodea: "Estuvimos mejor que contra Colombia. Pero hicimos sólo un gol. Chile nos sorprendió con su contragolpe y con ese número 11 que nos correteó todo el partido. ¡Qué jugador! Ahora, en una preparación, es normal perder. Si Brasil de 1970 fue derrotado en varias oportunidades en esta fase y nadie dijo nada. Fueron campeones mundiales. ¿Por qué no podemos caer ante Chile y Colombia? Nosotros respaldamos

mos a Macedo, ha habido un respeto en el grupo".

El capitán Oscar hablaba con tranquilidad ahora: "Hubo problemas porque algunos cronistas brasileños clavarón puñaladas con sus críticas. Sobre el fútbol, Chile nos jugó bien al contragolpe, con buenos hombres como el 9 y el 11. Se deja tocar la pelota, a diferencia de los uruguayos y colombianos que pegan mucho. Los chilenos son más habilidosos y más técnicos".

Otros, como Reinaldo y Eder, estaban un tanto desganados de hablar. Sólo decían que estaban tranquilos, porque había sido un gran cotejo. El zurdo señaló: "La derrota es normal, porque Chile tuvo oportunidades. Lamentablemente no pude convertir. Pero con Bolivia es lo que vale".

Bebeto, una de las más jóvenes figuras y a quien en Brasil señalan como el sucesor de Zico, exclamaba: "No merecimos perder. Chile dejó jugar y ganaron de contragolpe. No fue un examen como lo han tomado los periodistas. Fuimos sorprendidos por el primer gol, nos costó reponernos. Pero lo válido es contra Bolivia". Después el mozalbete se encaminó al baño, ya vestido, a soltar algunas lágrimas.

Mozer indicaba sereno: "Primera vez que podemos jugar sin golpes, Chile es muy limpio. En el gol de Caszely nos paramos porque otro jugador estaba offside. Pero no cobraron. Hay que esperar las eliminatorias en paz".

Los reporteros no lo pensaban así. En sus despachos ya hablaban de "cambios inmediatos", de "convocar a Sócrates y Falcao", de echar a "Mozer, Edson, Alemao, entre otros", porque esta derrota era una vergüenza imposible de aceptar.

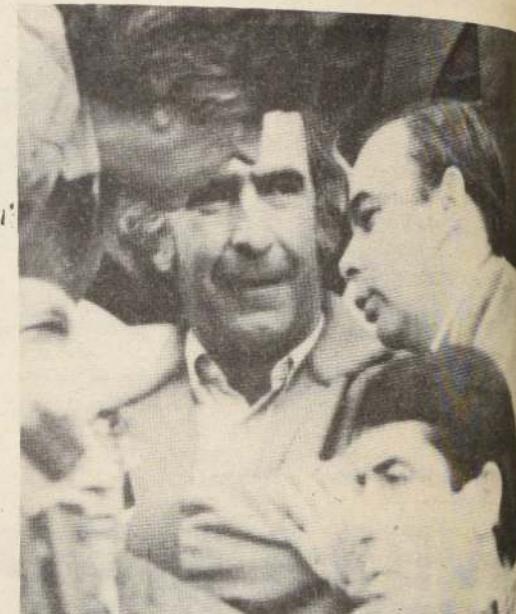


Casagrande no tuvo alternativa, pese a que no quería dialogar: "Perder es lo normal en una preparación. Si hasta Brasil de 1970 tuvo derrotas en esa fase".

## LA NACION PERSONAS Y PERSONAJES



Un grupo cercano a los cien hinchas brasileños llegó temprano a alentar a su país. Al final se retiraron cabizbajos por la derrota y no pudieron ocultar su preocupación, que deberá mejorar Brasil para las eliminatorias.



Raúl Torrealba, Ignacio Prieto y Alfonso Swett comentando alternativas del partido. Para el entrenador de la UC, "Coutinho aprovechó las oportunidades que se le presentaron y ahí só el triunfo". Para el presidente cruzado, Lepe hizo un abajo muy interesante de mediacancha.



En el palco de honor, Gonzalo Alonso, Miguel Nasur, Coutinho y Jorge Ribeiro, embajador de Brasil. Para cuatro lo mejor del espectáculo fue la limpieza con que jugó y el hecho que no hubiera roces, por lo que no fue necesario mostrar tarjetas durante todo el partido.



Un grupo "azul" por donde se le mire. En la tribuna Ibarra, Nelson Gallardo y Alberto Quintana. Para el "azul" el triunfo chileno es un "buen resultado, aunque no sea lo mismo que era antes, ganarles siempre es importante".

Venció 1-0 a Bella Vista

# MAGALLANES CON LO JUSTO

El único tanto fue marcado por Luis Pérez en la segunda etapa

MONTEVIDEO (Especial para La Nación).— Eufóricos estaban los casi sesenta hinchas de Magallanes que acompañaron a su equipo en su primera aventura copera fuera de casa. El motivo de la euforia fue el gol de Luis Pérez señalado a los 30 minutos con un tiro libre rasante que antes de introducirse en la valla del arquero López, dio en un vertical.

El Estadio Centenario se vuela totalmente desierto ya que la cantidad de espectadores no sobrepasaba los 150. Sin duda una de las asistencias más bajas en la historia de la Copa Libertadores. A pesar de esto la rechifla con que fueron despedidos los locales duró algunos minutos, ya que Bella Vista aún está con cero puntos en la tabla de posiciones del grupo tres.

Magallanes en cambio completó cinco puntos, pero sus posibilidades de clasificar son nulas, ya que el puntero del grupo Peñarol tienen 2 unidades más, y le quedan dos partidos uno de ellos frente a Magallanes y el otro ante Colo Colo que cuenta con seis puntos. El partido en general fue de un trámite lento, con un predominio de los mediocampistas y con poca llegada de los atacantes frente a los pórticos de Nef y López.

MAGALLANES (1): Nef, Medina, Fritz, Vilches, Martínez, Toro, Pereira, Calquín, Santander, Pérez y Bassay.

BELLA VISTA (0): López, Molina, Acuña, Lucas, Castro, Larré, Ostolaza, Rabuñal, Cabrera, Barán y Larrañaga.

CAMBIOS: Cuevas por Martínez en Magallanes.



Luis Pérez defiende la pelota ante la marca de López. El centrocampista albiceleste fue el autor del único tanto en el partido que Magallanes derrotó a Bella Vista en el Estadio Centenario de Montevideo.



JORGE ARAVENA FIRMO ANOCHE POR EL VALLADOLID. — La ceremonia se realizó en la casa de James Hamilton, representante del club español en Chile. El jugador y Gonzalo Alonso, presidente del Valladolid, estamparon sus firmas en el contrato a las 21.25 horas. Antes estuvieron reunidos por espacio de una hora, aclarando algunos puntos del contrato. Aravena permanecerá en Universidad Católica hasta el 23 de junio, descansará 20 días antes de incorporarse a su nuevo equipo. Las posibilidades que el cañonero nacional participe en unos partidos amistosos por el Cosmos de Nueva York son casi nulas. Luego de finiquitar la parte legal, hubo un brindis donde se hicieron votos por el éxito del Valladolid y del jugador.

## El mensaje del mago

# EL DEPORTE AYUDA A CHILE

La iniciativa de la Dirección General de Deportes y Recreación no puede tener otro móvil más íntegro y noble que el de ayudar a los miles de chilenos que resultaron damnificados por el terremoto.

La campaña "El Deporte ayuda a Chile", que incluye una serie de actividades deportivas, en varias manifestaciones del culto físico, tiende a motivar a la gente a que ayude generosamente, aprovechando el espectáculo, a aquellas personas que perdieron sus hogares, sus enseres o sus trabajos, como consecuencia del movimiento telúrico que sacudió al país el 3 de marzo.

Quienes no sufrieron los embates de la naturaleza son los principales llamados a sumarse a esta campaña solidaria. Son los afortunados que nada perdieron, que aún mantienen sus techos y tuvieron la suerte divina de seguir viviendo como si nada hubiera pasado.

Pero hay otros que ese fatídico domingo no tenían donde dormir y hasta ahora no recuperan la felicidad de tener un techo. Otros perdieron sus

taxis, que eran su única fuente de trabajo y, los más, quedaron con los brazos cruzados, rumiando su amargura y su desolación.

Pero Chile se ha sobrepuerto a otras catástrofes y lo hará en esta ocasión. Sobre todo si hay instituciones como la DIGEDER que siguen pensando en la desgracia de nuestros hermanos y llama a una campaña que de inmediato tuvo la respuesta de todos los deportistas.

"El Deporte ayuda a Chile" comprende varias actividades, pero tal vez la más importante es la gran posta de solidaridad que unirá al país de extremo a extremo, uniendo al país en una carrera de amor y de solidaridad que nos debe dejar a todos satisfechos y contentos.

Por ello desde ya apoyemos esta campaña. No olvidemos al hermano en desgracia y saquemos un diezmo de nuestros bolsillos y entre-guemoslo al que sufre.

Así haremos felices a otros chilenos y nos sentiremos felices nosotros mismos de haber contribuido al progreso de la patria y al bienestar de un hermano.



EL MAGO JACOB HELO habla en Portales todos los días a las 14.45 y a las 21.00. Además los jueves, viernes y sábado a las 11.30 horas (ha hecho pública en Polla Gol 17 veces 13 y 107 veces segundos premios). En la foto junto al Ministro de Educación, Sr. Horacio Aránguiz.

## LAS CHANCES DEL MAGO

TOTAL A PAGAR = \$

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	UNIV. DE CHILE		UNION LA CALERA			
2	X	EVERTON	X	PALESTINO		2	
3	X	UNIV. CÁTOLICA		DEP. IOQUIQUE			
4	X	DEP. CONCEPCIÓN		RANGERS			
5	X	CORBESAL	X	CORBEOA			
6	X	NAVAL		HUACHIPATO			
7	X	O'HIGGINS		UNION ESPAÑOLA			
8	X	DEP. ARICA		AUDAX ITALIANO			
9	X	SAN LUIS	X	DEP. SAN FELIPE			
10	X	MALLECO UNIDO		FERNANDEZ VIAL	X	2	
11	X	DEP. ANTOFAGASTA		DEP. SANTA CRUZ			
12	X	LO MIRANDA		TRASANDINO	X	3	
13	X	DEP. LA SERENA		COQUIMBO UNIDO			

TOTAL A PAGAR = \$ 840

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	UNIV. DE CHILE		UNION LA CALERA			
2	X	EVERTON	X	PALESTINO		2	
3	X	UNIV. CÁTOLICA		DEP. IOQUIQUE			
4	X	DEP. CONCEPCIÓN		RANGERS			
5	X	CORBESAL	X	CORBEOA	X	3	
6	X	NAVAL		HUACHIPATO			
7	X	O'HIGGINS		UNION ESPAÑOLA			
8	X	DEP. ARICA		AUDAX ITALIANO			
9	X	SAN LUIS	X	DEP. SAN FELIPE			
10	X	MALLECO UNIDO		FERNANDEZ VIAL	X	2	
11	X	DEP. ANTOFAGASTA		DEP. SANTA CRUZ			
12	X	LO MIRANDA		TRASANDINO	X	3	
13	X	DEP. LA SERENA		COQUIMBO UNIDO			

TOTAL A PAGAR = \$ 990

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	UNIV. DE CHILE		UNION LA CALERA			
2	X	EVERTON	X	PALESTINO		2	
3	X	UNIV. CÁTOLICA		DEP. IOQUIQUE			
4	X	DEP. CONCEPCIÓN		RANGERS			
5	X	CORBESAL	X	CORBEOA			
6	X	NAVAL		HUACHIPATO		2	
7	X	O'HIGGINS		UNION ESPAÑOLA			
8	X	DEP. ARICA		AUDAX ITALIANO			
9	X	SAN LUIS	X	DEP. SAN FELIPE			
10	X	MALLECO UNIDO		FERNANDEZ VIAL	X	2	
11	X	DEP. ANTOFAGASTA		DEP. SANTA CRUZ			
12	X	LO MIRANDA		TRASANDINO	X	3	
13	X	DEP. LA SERENA		COQUIMBO UNIDO			

## LAS VARIANTES DEL MAGO

TOTAL A PAGAR = \$ 60

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	UNIV. DE CHILE		UNION LA CALERA			
2	X	EVERTON	X	PALESTINO		2	
3	X	UNIV. CÁTOLICA		DEP. IOQUIQUE			
4	X	DEP. CONCEPCIÓN		RANGERS			
5	X	CORBESAL	X	CORBEOA			
6	X	NAVAL		HUACHIPATO			
7	X	O'HIGGINS		UNION ESPAÑOLA			
8	X	DEP. ARICA		AUDAX ITALIANO			
9	X	SAN LUIS	X	DEP. SAN FELIPE			
10	X	MALLECO UNIDO		FERNANDEZ VIAL	X	2	
11	X	DEP. ANTOFAGASTA		DEP. SANTA CRUZ			
12	X	LO MIRANDA		TRASANDINO	X	3	
13	X	DEP. LA SERENA		COQUIMBO UNIDO			

TOTAL A PAGAR = \$ 840

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	UNIV. DE CHILE		UNION LA CALERA			
2	X	EVERTON	X	PALESTINO		2	
3	X	UNIV. CÁTOLICA		DEP. IOQUIQUE			
4	X	DEP. CONCEPCIÓN		RANGERS			
5	X	CORBESAL	X	CORBEOA	X	3	
6	X	NAVAL		HUACHIPATO			
7	X	O'HIGGINS		UNION ESPAÑOLA			
8	X	DEP. ARICA		AUDAX ITALIANO			
9	X	SAN LUIS	X	DEP. SAN FELIPE			
10	X	MALLECO UNIDO		FERNANDEZ VIAL	X	2	
11	X	DEP. ANTOFAGASTA		DEP. SANTA CRUZ			
12	X	LO MIRANDA		TRASANDINO	X	3	
13	X						

# EL CONTRATO A TRES BANDAS

□ A las 10.30 Jorge Aravena y Gonzalo Alonso llegaron a un acuerdo. Luego a las 13.30 Miguel Nasur y el presidente del Valladolid estampaban su firma para ratificar el préstamo de Yáñez y de Aravena, logrado minutos antes en la terraza del presidente de la ACF



Miguel Nasur

## “LOGRAMOS NUESTRO PRIMER OBJETIVO”

El presidente de la ACF estaba radiante de alegría. Conseguir el préstamo de los dos jugadores que tiene el club Valladolid era una de sus más inmediatas metas. Como él mismo lo reconoció, todo se vio facilitado por la excelente disposición que en todo momento mostró el presidente del club español.

“Don Gonzalo es un verdadero caballero. Gracias a él todo se hizo mucho más fácil y pudimos llegar a un acuerdo bastante bueno para nosotros y para él”.

¿En qué consiste el acuerdo?

“Básicamente en que tendremos a nuestra disposición a los jugadores para los cuatro partidos del repechaje. Que ellos llegarán con algunos días de anticipación y que nosotros nos encargaremos de un seguro y sus sueldos”.

¿Se habló de qué pasaría si Chile clasifica para el Mundial?

“También tocamos ese punto, y nuestro acuerdo es que los dos jugadores, si son solicitados por el técnico, estarán trabajando con la selección por lo menos con un mes de anticipación”.

“No hubo como conseguir que

los jugadores llegaran antes para el repechaje”.

“No estimamos que sea necesario, ya que todos saben lo que juegan Yáñez y Aravena. Ambos son de excelente nivel y nunca han tenido mayores problemas en adaptarse a sus compañeros de equipo y no creo que esta vez se produzca”.

Se habla de que otros jugadores, como Moscoso, Fuentes y Rojas, también serían llamados...

“De eso nos empezaremos a preocupar desde mañana (hoy). Por mientras nos interesaba conseguir el acuerdo con el Valladolid y confirmar que tanto Aravena como Yáñez estarán para el repechaje. Además, los jugadores que juegan en México deberían venir en vacaciones y ahí aprovecharnos de conversar con ellos. Pero, como le dije, lo principal ya lo conseguimos y nos quedamos bastante satisfechos con ese acuerdo”.

Gonzalo Alonso

## “SOY UNO MAS DE LA SELECCION”

Una vez firmado el borrador, el presidente del Valladolid, Gonzalo Alonso, seguía igual de sonriente que durante toda la reunión. Todo había salido como lo esperaba:

“En esta clase de conversaciones ambas partes tenemos que estar dispuestas a ceder. Nadie se puede llevar el bocado completo, y esto fue lo que pasó ahora”.

¿Qué dificultades hubo para llegar al acuerdo?

“Aquí tuve la oportunidad de conversar con verdaderos caballeros, y a base de un diálogo sincero llegamos a un acuerdo que satisface plenamente a ambas partes”.

¿Hubo alguna exigencia de parte de usted?

“Casi ninguna. Lo único que pedimos fue que a los jugadores se les tomara un seguro y que se les mantuviera el sueldo. Creo que no es mucho”.

¿En qué fechas podrían venir Aravena y Yáñez?

“Eso es resorte exclusivo de la Federación. Nosotros no pondremos mayores problemas. Es más, yo haré todo lo que esté de mi

parte por ayudar, ya que en este momento me siento como un participante más de la Selección Chilena”.

¿Lo dice en serio o son sólo palabras de buena crianza?

“No, hombre, lo digo totalmente en serio. Ahora mi club tiene cuatro seleccionados; dos en la de España y dos en la de Chile. Cuando ambos equipos lleguen al Mundial de México tendrán repartido mi corazón”.

¿Creé posible la clasificación de Chile?

“No tendrán por qué tener problemas. Aquí hay buenos jugadores y deberán salir airoso”.

Volviendo a lo de Aravena, ¿le hizo alguna exigencia a él la Universidad Católica?

“Lo único que solicitamos fue que el jugador tuviera por lo menos 25 días de descanso antes de empezar a trabajar con nosotros. Queremos que el muchacho esté totalmente relajado y descansado antes de comenzar nuestra pretemporada. Por eso creo que este domingo será su último partido por la UC”.

Jorge Aravena  
“MI SUEÑO  
ESTA  
CUMPLIDO”

Tras la entrevista de ayer en la mañana con el presidente del Valladolid, Jorge Aravena volvió apresuradamente a la concentración de Juan Pinto Durán para almorzar junto a sus compañeros y prepararse para el partido frente a Brasil. En su voz los matices alegres primaban, ya que en esa charla matinal con Alonso todos los detalles que quedaban por definir fueronclarificados.

El contrato firmado más tarde era sólo un trámite de rutina, pues Aravena almorzó con la sensación de ser un hombre del Valladolid:

“Quedamos de acuerdo en todos los detalles. Arreglamos el aspecto económico, solucionamos el problema de repechaje y la selección chilena y sostuvimos un diálogo tan amplio como extenso para conocer las inquietudes de ambas partes. Ahora sólo quedan unos pocos detalles para decir definitivamente que soy un hombre del Valladolid”

—¿Cuáles son esos detalles, Jorge?

“Básicamente dos. El primero es la fecha en que me integraré al equipo. Le planteé al presidente del club que no podía irme de inmediato, sino por lo menos en julio, ya que tengo que solucionar varios problemas domésticos que me demandarán tiempo, como es el arriendo de la casa, la venta de los autos y otras cosas. Y no podría dejarlos a cargo de mi señora”.

—Pero Alonso, al parecer, deseaba que juegues por el Valladolid en la gira por Centroamérica...

“Sí, lo sé. Pero lo importante tanto para el Valladolid como para mí, es jugar tranquilo. Y sabiendo que hay cosas pendientes en Chile, no podría hacerlo con la calma que se debe”.

—¿Y el segundo problema?

“La fecha del préstamo para integrarme a la selección. Pero ésa es materia de los dirigentes y yo sólo puedo ponermel a disposición de las partes, porque quiero jugar por Chile el repechaje”.

—¿Quedaste conforme con las condiciones económicas?

“Sí, ese fue un punto a que llegamos rápidamente a acuerdo. Son cifras convenientes para mí, pero lo importante de este traspaso, y así lo entendió Alonso, es que me permite cristalizar mi gran sueño de jugar en Europa”.

# Gandhi y Gorbachev se reúnen en Moscú

MOSCÚ, 21 (AP).— El Primer Ministro de la India, Rajiv Gandhi, se reunió en el Kremlin con el líder soviético Mihail S. Gorbachev, poco después de llegar hoy a esta capital para una visita de seis días, informó la agencia TASS.

TASS informó que las conversaciones entre Gor-

donación de "Adveniat"

## Católicos alemanes ayudan a chilenos

terremoto.

La mayor parte de los proyectos, informó la emisora de la Santa Sede, se refieren al desarrollo de actividades pastorales y rurales pobres, como por ejemplo la formación de catequistas y otros colaboradores eclesiásticos; la construcción de capillas y lugares de reunión. Sólo 16 de estas iniciativas tienen un costo superior a los 100 mil marcos (32 mil dólares); entre éstas se encuentran la construcción de seminarios regionales, de casas de ejercicios y de centros para ancianos en Argentina, Brasil, Chile y México.



STILLIZOS.— Patti Frustaci, de 30 años, besa a su esposo Samuel poco antes de ingresar al pabellón de su parte múltiple. Los médicos esperaban seis, pero fueron siete. No obstante, uno de los bebés nació muerto. Los especialistas no se pronunciaron sobre la suerte que correrán los seis sobrevivientes de esta pareja norteamericana. La madre y sus hijos (4 varones y 2 niñas) están internados en un hospital de California. (AP).

## España a la CEE

MADRID, 21 (ANSA).— El acto de ingreso de España a la Comunidad Económica Europea (CEE) se firmará el 19 de junio próximo, como hoy fuentes del Ministerio español de Relaciones Exteriores. Madrid se había creado la confusión porque el ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Morán, dijo que la firma tendría lu-

gar el 19 de junio. Morán estaba en Rumanía, donde acompañaba a los reyes en visita oficial.

Según lo programado, mañana llega a Madrid una delegación de las CEE para estudiar cuestiones de protocolo y seguridad para la firma del tratado, ceremonia a la que asistirán las principales personalidades de los países miembros.

## Secreto de longevidad

METTLACH (Alemania Occ.), 21.— Una copita diaria de aguardiente, un cigarrillo y los demás es lo que más viejo de la región Schmitt, de Mettlach, que cumple 104 años. Schmitt, un robusto ex

obrero industrial, le gusta salir a pasear y para leer el diario ni siquiera necesita anteojos. Goza tanto de un buen trago de vino como de su copita cotidiana de aguardiente, pero confesó el año pasado a un periodista el secreto de su avanzada edad: "Nada de mujeres, cuanto antes, mejor".

Gobierno, políticos y trabajadores firman acuerdo

## Superada crisis hondureña

TEGUCIGALPA, 21 (ANSA).— La grave crisis institucional hondureña quedó superada esta madrugada con la suscripción de un "acta de compromiso" firmada por los grupos políticos en pugna y avalada por los trabajadores y las Fuerzas Armadas, se supo.

Tikhonov y Gromyko encabezaron la delegación de funcionarios soviéticos que recibió a Gandhi en el aeropuerto.

Mediante la firma de ese documento en el transcurso de las próximas horas recobrará su libertad el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Ramón Valladares, quien guarda prisión

desde el 29 de marzo anterior.

Asimismo, todos los partidos políticos tendrán elecciones internas el mismo día de los comicios generales, fijados para el 24 de noviembre próximo.

El Congreso Nacional, por su parte, procederá a elegir a cuatro nuevos magistrados en sustitución de igual número, señalados de haber cometido serias irregularidades.

Para lograrse dicho acuerdo, la oposición tuvo que ceder a que el actual presidente de la Corte,

Carlos Arita Palomo, permanezca en ese cargo.

Por otro lado, se indicó que en tanto la legislación que regulará las elecciones internas y generales no esté vigente, "no se inscribirán candidatos a cargos de elección popular en el tribunal nacional de elecciones", dice el acta.

Los trabajadores, que servían de mediadores, tenían prevista una huelga general, que habría de iniciarse antes del 24 de mayo, fecha de convocatoria a elecciones, si los políticos no lograban un acuerdo.

## GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION PRESENTA

# Próceres de Chile

LA COLECCION QUE TODOS DEBEN TENER

Próximo jueves  
Exija gratis el libro  
**PEDRO DE VALDIVIA**

**Mañana**  
con La Nación el libro  
**DIEGO DE ALMAGRO**  
La avaricia de un hombre que descubrió un país...



Y TODO SOLO...POR  
EL PRECIO  
DE UN DIARIO

LA NACION

# “Falcao” y “Lionel” no se la “jugaron”

Falcao y Lionel tuvieron serios inconvenientes en sus más recientes presentaciones, antecedentes que consta en el boletín de tropiezos emitido por el Club Hípico. Hoy animan con grandes posibilidades la cartilla de esta tarde:

Primera Carrera: QUILIN: Corrió encajonado en las primeras distancias. PICAPORTE: Fue cargado a 50 metros de la meta. LEVINDO: No se empleó debido al estado de la pista.

Segunda Carrera: ARCADELLA: Zigzagueó y fue abierta a 300 mts. de la meta. CARRERINA: Zigzagueaba. LLANERITA: Fue cargada al partir debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros. MACHADA: Se abría. ISIDORA: Se abría. TASTANA: Se cargaba y se asustaba en las primeras distancias.

## Club Hípico

Tercera Carrera: YENNY YOUNG: Se abrió al partir golpeándose su jinete en una pierna en el partidor.

Cuarta Carrera: ARESTA: Se abrió en la curva y des de los 400 mts. a 200 mts. de la meta. NAYARIT: Partió ligeramente desmejorado y se fue de punta. POSEIDON: Fue cargado en la curva. LISAYA: Fue cargado al partir.

Quinta Carrera: FIORENZA: Fue cargada a 300 mts. de la meta. MADAME VERONIQUE: Se abrió en la curva. MILOCHY: Fue abierto a 400 mts. de la meta, zigzagueó y se cargó a 50 mts. de la meta. ROLLITA: Se abrió en la curva.

Sexta Carrera: KAMAL: Se cargaba en tierra de recha.

Séptima Carrera: MISTER FUN: No pudo correr en punta por falta de ligereza.

Santiago de Chile,  
Miércoles 22 de Mayo de 1985 **LA NACIONAL**

Octava Carrera: FUGA GRIS: Fue cargada en los 90 mts. y fue abierta y cargada a 300 mts. de la meta.

Décima Carrera: ADECUADA: Zigzagueó en el curva. MANTILLA: Fue cargada a 300 mts. de la meta.

Decimoprimera Carrera: PERONE: Le rebatieron las puertas al salir y se cargó a 200 mts. de la meta. BROMO:

Saltó hacia arriba al partir.

Décimosegunda Carrera: COQUERO: Partió desmejorado no pudiendo correr entre los punteros.

Décimotercera Carrera: ROYALINA: Se abría.

Décimocuarta Carrera: ANTIPILLO: Se fue de punta a 50 mts. corridos. LIONEL: Se abrió en los últimos

1 a CARRERA a las 14.00 Hrs. 1.300 Mts. Indice 39-28. (Primera válida de la apuesta triple N° 1). Pista N° 1				
843 J. Cavieres	8	1 Hoy por Hoy	59 J. Pérez	2
1057 J. Inda	1	2 Pacato	59 L. Muñoz	9
1057 J. L. Melero	8	3 Contact	52 R. Chamorro	1
1057 T. Jacial	6-6	4 Justiniano	52 P. Castillo	11
1096 D. Bernal	12-1	5 Quilín	51 G. Barrera	7
140 A. Bulezú M.	10v	6 Soplonegro	51 P. Santos	8
1957 O. Silva	1-4	7 Hawker	50 P. Muñoz	10
1124 O. Martínez	11-11h	8 Levindo	50 H. Berrios	6
1139 R. Bernal G.	9-9h8	9 Morán	50 O. Díaz	5
1096 P. Melero	2-5	10 Picaporte	49 J. Díaz	4
1052 P. Baeza	2-9	11 Vantage	49 M. Santos	3
Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 7); 3 (8 al 11).				

2 a CARRERA a las 14.30 Hrs. 100 Mts. condicional 2 años no ganadores. (segunda válida de la apuesta triple N° 1). Pista N° 1.				
1061 J. Inda	10-8	1 Arcadella	53 J. Díaz	2
834 A. González	14	2 Bebedora	52 F. Carvajal	9
A. Bagú	Deb.	3 Buenisima	53 L. Guajardo	16
1061 C. Bagú	10	4 Carrerina	53 R. Miranda	1
818 P. Bagú	rodó	5 Concha Perla	53 M. Santos	11
1072 P. Lorca	4v-8v	6 Enrulada	53 P. Muñoz	15
1049 J. Cavieres	3-5	7 Filmada	53 S. Vásquez	7
P. Baeza	Deb.	8 Imperativa	53 J. Muñoz	8
J. Inda	Deb.	9 Klandike	53 J. Pailamilla	14
1113 G. Melej	13h	10 Llanerita	53 H. Olivares	10
1058 O. Manso	5-7	11 Machada	53 O. Díaz	6
D. Bernal	Deb.	12 New Yorker	53 L. Muñoz	12
A. Bulezú	Deb.	13 P. Seductora	53 E. Silva	13
1061 G. Silva	4	14 Pluma Torda	53 N. N.	5
A. Abarca	Deb.	15 Shader	53 S. Azócar	4
1061 G. Peralta	12-5	16 Sisadora	53 O. Escobar	17
1058 J. Melero	3-9	17 Tastana	53 No Corre	3
Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17).				

3 a CARRERA a las 15.00 Hrs. 1.200 Mts. Condicional hembras 2 años ganadoras. (Tercera válida de la apuesta triple N° 1). Pista N° 1.				
933 P. Baeza	1	1 Calladísima	53 G. Barrera	2
1072 F. Olave	1v	2 Chilean Star	53 E. Soto	1
1032 A. Zamorano	1-6h	3 Dama Astuta	53 P. Pérez	7
1032 P. Melej	4h-3h	4 Mocita Juana	53 S. Azócar	8
807 G. Silva	6-5h	5 Rejunta	53 F. Díaz	6
1063 P. Segura	8-1	6 Soy	53 H. Miranda	5
1032 M. Segura	3h-4h	7 Sircuda	53 S. Vásquez	4
1061 J. Walker	6-1	8 Yenny Young	53 F. Carvajal	3
Grupos: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8).				

4 a CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.300 Mts. Indice 14 al 7. (Primera válida de la apuesta del 5 y 6). Pista N° 1.				
1068 J. M. Sánchez	4-9	1 Hinano	55 L. Muñoz	2
1069 J. Melero	2h-4	2 Aresta	55 J. Barraza	9
594 A. Abarca	7-10	3 Mochito	54 R. Miranda	16
996 O. González	1	4 Monserrat	54 F. Díaz	1
590 M. Oyaneder	6-8	5 Parquín	54 O. Díaz	11
1060 P. Baeza	4-6	6 Nayarit	53 M. Aranda	15
1099 L. Díaz	13	7 Duván	52 J. Berrios	7
1162 R. Allen	11h-10	8 Toplis (D).	50 M. Vergara	8
1159 E. Inda S.	10-6-4	9 Qué Farrero	50 N. N.	14
1140 M. Rodríguez	1-6	10 Red Sun	49 P. Muñoz	10
1152 A. Carreño	8-12h-8 11	11 Teleco	48 J. Herrera	6
1152 G. Melej	11-9-12 12	12 Lisaya	48 L. Toro	12
1116 C. Tapia	7-6h	13 Poseidón	48 P. Castillo	13
1116 P. Chellew	16h	14 Tirada	48 P. Santos	5
1069 A. Valdés	9-11	15 Platero (D)	55 V. Barrera	4
1099 R. Allen	12-15	16 Mare Nostrum	51 N / N /	3
Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).				

5 a Carrera a las 16.00 hrs. 1.000 mts. Condicional.- Hembras 2 años no ganadoras (2a. Válida 5 y 6). Pista N° 1.				
1063 J. Melero	8-11	1 Balonada	53 J. Barraza	2
J. Walker	Deb.	2 B. María	53 J. Vergara	9
1058 J. Cavieres	10	3 Copihuana	53 J. M. Aravena	16
1063 J. Inda	4-2	4 Enviada	53 G. Barrera	1
1061 T. Jacial	6-3	5 Fiorenza	53 F. Díaz	11
J. Zúñiga	Deb.	6 L. y Fuerza	53 No Corre	15
1115 G. Melej	14h	7 M. Veronique	53 H. Olivarez	7
1061 A. Zamorano	5	8 Milochy	53 R. Pérez	8
933 A. Carreño	3-7	9 Plus	53 H. Berrios	14
823 M. Espinoza	13	10 Portadera	53 G. Sandoval	10
929 P. Baeza	8	11 Preppy	53 O. Díaz	6
1009 V. Romo	5-7	12 Rollita	53 M. Santos	12
1005 E. Leiva	10h	13 Senara	53 E. Guajardo	13
1061 J. M. Sánchez	13	14 Sundana	53 J. Duarte	5
929 A. Bulezú	5	15 Table Jame	53 P. Santos	4
A. Abarca	Deb.	16 Toscana	53 E. Silva	17
1063 J. Inda M.	9	17 Tulina	53 L. Muñoz	3
Grupos: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 17)				

6 a Carrera a las 16.30 hrs.
------------------------------

Premio "Asociación de Periodistas Hípicos"

# Pautivo puede dar la "nota alta"



Debutante de pergaminos

## 'Pressure' es la que destaca

PRESSURE, NEW YORKER y CLASSY PRINCESS ganan en el conjunto de ganantes de esta tarde. Es- son sus antecedentes: SEUNDA CARRERA

ENSIMA (Quick Decision carbona por Blas). Criada en las haras "Santa Marta".

semana materna de Boria (ad). Esta es la 3a. cría. La

anda nació en el criadero vendida en \$ 460.000.

OPERATIVA (Bold Mint y

Scelto). Criada en las haras "La Palma". Pri- cría de la yegua. No vi- viendas.

ANDIKE (Tripper y Kar- dorf Dunkerque). Criada en las haras "La Divisa". Pro-

hermana de Kyoto (ganan- de 2 carreras y diversas

aciones) y de Khuzes- vino a las ventas.

NEW YORKER (Nobloys y

Colores por Curiche). Criada en las haras "Blackie".

ana materna de Afortun- asalto II, ganador de 8

ras y 2º en los clásicos

Urrutia de la S. y Co- dad Arabé) y de Cha- petarque II, ganador). Vendida en \$ 600.000.

ELLA SEDUCTORA (Se- y Perla del Sur por

Ar. Don Domingo Lt- primera cría de la yegua.

no vi- a las ventas.

SWEEPER (Irish Sweeper y

nowly por Cantilius). Criada en las haras "Los Bol- hermana materna de

Sombra (Colossal II) y

Bombero (Seduttore, obal). Defendida en

0.000.

QUINTA CARRERA

EL MARIA (Bold Mint

osa por Rigel II). Criada en las haras "La Capilla". Pri- cría de la yegua. No vi- viendas.

ESCANITA (Belfast y

ana. Adentro por Irish

super). Criada en el ha- los Boldos". Primera

de la yegua. Defendida

00 mil pesos.

SEUNDA CARRERA

ABSOLUTA (Royal Aura

que por Picarquín). Criada en el haras "Siete

as". Hermana materna de Parnell (Parnell, ga-

de 2 carreras y

de Encendedor), de

Parnell, ganador

carreras), de Parab-

o (Parnell, ganador

RANDY, por segunda li- es uno de los enemis- de nuestro recomen- do Pautivo en el clásico "Asociación de Pe- diistas Hípicos".

tencia, un handicap de dos kilómetros con recompensa de 341 mil pesos al vencedor, motivó el interés de seis fondistas. La carrera se largará a las 16.30 horas.

Randy, 58 kilos, Pedro Cerrón. De reaparecida finalizó quinto de Solariego en estelar de dos mil metros a bastante distancia. Debe mejorar porque virtudes tiene.

Pautivo, 52 kilos, Fernando Díaz. En los 2.400 del Gran Premio Hipódromo Chile arribó noveno. Antes, en la Copa de Oro, fue quinto de Pudahuel. Por campaña es justificadamente uno de los favoritos.

Swami, 49 kilos, N.N. De atropellada escoltó a Edimburgo en estelar de dos kilómetros. Antes fue sexto de Cobertizo en el Gran Premio. Debuta en el césped. Es la sorpresa de la competencia.

El Gran Jefe, 48 kilos, Luis Toro. Asomó quinto de Petiso en la milla y media del premio "Otoño", a diez largos. Livianito debe llegar más cerca.

Kamal, 48 kilos, Marcos Aranda. Con tropiezos se adjudicó handicap de 2.200 metros por 1 1/2 cuerpo sobre Velebit. Llega muy bien a la distancia.

Mimado, 48 kilos, Manuel Santos. Lexington lo aventajó por pescuezo en handicap de 1.600 metros. Tiempo: 1.34 3/5. Ganó la última Polla de Potrillos, antecedente que lo acredita con importante fuerza.

Pautivo defenderá nuestro

pronóstico en este homenaje

a la agrupación de periodistas del turf. Esta entidad

entregará premios para todo

el equipo del caballo que se

troque en vencedor.

P

# Simuló ser propietario de consorcio pesquero para estafar trabajadores

□ Con falsas promesas de empleo embaucó a personas simulando ofrecerles trabajo en empresa inexistente

Un avisado estafador, dueño de una fértil imaginación, creó una gran empresa pesquera, con todos sus papeles en regla, con iniciación de actividades y hasta simuló tener una gran flota de naves recorriendo los mares y océanos del mundo.

Claro que todo era falso. Nada existía, salvo las ansias de estafar incautos, personas que creían a pie juntillas los cuentos del avivado.

El delincuente, identificado como Waldo Omar Figueroa, de 52 años de edad, estafó a varias personas llegando a obtener por los fraudes utilidades cercanas al millón de pesos, en menos de dos meses.

## MODO DE OPERAR

Figueroa, en el fondo tenía conocimientos del trabajo de las compañías pesqueras, debido a que vivió algunos años en el puerto de Iquique.

Viajó a la capital y se contactó con un matrimonio amigo, contándoles que era gerente de flota del "Consorcio Pesquero Industrial C.P.A. Chileno-South Africano", y que en la empresa había interés de expandirse a los puertos de San Antonio y Valparaíso, por lo que debía reclutar personal suficiente para cubrir las necesidades a futuro de estas filiales.

De esta manera el primer contacto lo firmó con el matrimonio amigo y por su intermedio conoció y "dio empleo" a otros con el pretexto de un atractivo futuro en la empresa.

También "reclutó" a personas que tuvieran algún título universitario relacionado con la empresa, como técnico pesquero, ingeniero, etc.

Muchas personas, confiando en los buenos oficios de este sujeto, renunciaron a sus empleos para trabajar en el "Consorcio".

A algunos profesionales ofreció viajes de perfeccionamiento al extranjero. Solicitaba abundante documentación a los postulantes desde certificados de antecedentes hasta fotocopias de cédulas de identidad, recomendaciones, currículos y otros.

Una vez que los tramitaba y los convencía de la veracidad y seriedad del empleo ofrecido, les solicitaba una fianza en dinero que oscilaba entre los 5 y los 30 mil pesos.

El dinero lo solicitaba aduciendo que era una fianza para responder ante la Gobernación Marítima de Valparaíso y demostrar que el Consorcio tenía serio interés en instalarse en la zona y que contaba para tales efectos con personas idóneas y responsables.

Cumplidos estos trámites Figueroa extendía a los interesados contratos de trabajo en los que aparecían respaldando el documento nombres ficticios de altos ejecutivos de la firma. Incluso los timbraba con sellos de agua y con logotipos del Consorcio inexistente.

Tal era la desfachatez de

este sujeto que incluso visitaba a sus futuros empleados en sus propios domicilios para ganarse la confianza necesaria y poder seguir estafando a otros sin que cundiera la alarma o la inquietud entre los que habían depositado dinero.

Reforzaba su seriedad llamando delante de los propios afectados a las autoridades marítimas. Por supuesto que todo simulado. Hacía como que entablaba diálogo con ellos y solicitaba cotizaciones de traslado de maquinarias y empleados desde y hacia Iquique.

Tres meses operó este avezado estafador y en ese lapso reunió poco más de 900 mil pesos que birló con falsas promesas a los ilusionados empleados.

El dinero lo utilizó en gastos personales y diversión. 27 personas fueron estafadas con dinero. Figueroa tenía anteriormente una orden de aprehensión pendiente por similares delitos. Los antecedentes y el detenido fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Miguel.



Este es Waldo Omar Figueroa. Inventó una empresa pesquera inexistente y embaucó a modestos trabajadores con la falsa promesa de empleos.

## Homicidio en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— Víctima de heridas cortopunzantes en el torax y abdomen, falleció mientras era conducido a los servicios asistenciales Héctor Castillo Canales, de 40 años de edad.

Su cuerpo fue encontrado

agónico por algunos vecinos, a la 00.45 hora de esta madrugada, en posición de cíbito dorsal, frente a la calle "S", lote 5 de la Población Glorias Navales de esta ciudad.

## IDENTIFICAN VICTIMA

QUILPUÉ.— Como Alejandro Alonso Rojas Meneses, de 39 años, de profesión chofer, fue identificada la persona que murió de una estocada, que le comprometió el hígado y el abdomen, en el interior de un bar de la población Peironet.

Rojas Meneses fue trasladado de urgencia al hospital Gustavo Fricke, de esta ciudad, sin que pudiera ser salvado, dada la magnitud de sus heridas. No portaba documentación alguna.

Investigaciones informó que se encuentra detenido en esta ciudad el autor del homicidio, que resultó ser un vecino del sector cuya identidad se mantiene en reserva.

## Asaltan a bencinera

La policía busca a tres desconocidos que pasada la medianoche de ayer asaltaron la bencinera perteneciente a la garita de taxibuses de la línea Las Condes-Vitacura en Lo Barnechea.

logrando un botín de sólo 10 mil pesos.

El hecho ocurrió cuando los asaltantes llegaron hasta el citado lugar, situado en calle El Rodeo 13.463, e intimidaron con armas de fuego y cuchillos al empleado Pedro Muñoz, robándole el dinero recaudado hasta esa hora. Los delincuentes huyeron a pie.

## MINISTERIO DEL INTERIOR

### MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL DEPARTAMENTO DE OBRAS

#### PROUESTA PÚBLICA DOM — 022 — 85

##### "REPARACION Y ACONDICIONAMIENTO SEDE CORPORACION DE ASISTENCIA JUDICIAL"

PARTICIPANTES: Personas naturales o jurídicas que compren las bases.

VENTA ANTECEDENTES: En Tesorería Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283, desde el 20 de mayo de 1985 hasta el 24 de mayo de 1985, de 9 a 14 horas.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000. IVA incluido.

RECEPCION Y APERTURA DE OFERTAS: En Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, a las 12 horas del 31 de mayo de 1985.

EL ALCALDE

## I. MUNICIPALIDAD DE LA LIGUA

### PROUESTA PÚBLICA 03/85

"CONSTRUCCION SERVICIOS HIGIENICOS ESCUELA G-9 PUYAN-CON Y G-12 SANTA MARTA - LA LIGUA"

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en los registros del MOP, MINVU o Municipalidad de La Ligua.

MONTO TOTAL: \$ 4.033.000.

VENTA DE BASES: En la Dirección de Obras Municipales, de 8.30 a 13.00 Hrs., desde el 20 de Mayo de 1985.

APERTURA DE LA PROUESTA: 18 de Junio de 1985, a las 16.00 Hrs., en la Alcaldía, Edificio Consistorial La Ligua.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.400 (dos mil cuatrocientos pesos).

ALCALDE

## Dos asaltos a taxistas en las últimas horas

□ Uno de los conductores resultó de gravedad por los golpes

Dos taxistas fueron asaltados en las últimas horas del sábado por delincuentes armados de revólveres y cuchillos en distintos puntos del gran Santiago, según informaciones entregadas por la Policía de Investigaciones de Chile.

En uno de ellos el conductor del coche de alquiler fue brutalmente golpeado al extremo de ser internado en la Posta 4 de la Asistencia Pública.

## LO SIERRA

El primero de ellos, ocurrió en el sector de Lo Barnechea. Según informes entregados a la policía por Eduardo Marín Hernández, éste fue abordado por dos sujetos en el sector de Gran Avenida, no especificando el paradero.

Los dos sujetos que se ubicaron uno en el asiento delantero del vehículo a un costado del conductor y el otro en la parte trasera, solicitaron al chofer que los llevara hasta Lo Sierra. En el camino, aprovechando un lugar despoblado lo obligaron a detenerse amenazándolo con un revólver y un cuchillo.

Marín fue golpeado y forzado a subir al portamaletas del coche, un Chevrolet Opala, Placa OFA-279. Antes lo amarraron de pies y

manos siendo amarrado para evitar que pidiera auxilio.

Los delincuentes avanzaron hacia el sector de la capital sin detenerse.

Al llegar a la rotonda Marín y lo golpearon violentemente en la cabeza.

Carabineros que se encontraban por el lugar lo encontraron herido y lo trasladaron hasta la Posta 4 de la Asistencia Pública.

En ambos casos los delincuentes no solo robaron los vehículos y la policía realizó trucciones precisas para calzarlos.

## Hermanos ebrios ahogaron en estero

NACIMIENTO.— Dos hermanos que se encontraban en completo estado de ebriedad perecieron ahogados cuando cayeron a las aguas del estero Lineco, ubicado en el interior del fundo del mismo nombre, cerca de esta ciudad.

Las víctimas son Amador y Juan Manuel Bravo Astete de 34 y 30 años, domiciliados en la Hijuela N° 2 del citado predio. El hallazgo de los cadáveres fue hecho por Daniel Quilodrán Molina, quien transitaba por el lugar cuando divisó los dos cadáveres. Inda-

Debido al estado de ebriedad en que se encontraban, los hermanos no lograron salvaguardar su vida. Los carabineros tampoco pudieron rescatarlos, ya que la posibilidad de que los hermanos hayan caído al agua y el otro no lo hiciera, no se sabe. Los hermanos estaban en el interior del fundo del mismo nombre, cerca de esta ciudad.

Las víctimas son Amador y Juan Manuel Bravo Astete de 34 y 30 años, domiciliados en la Hijuela N° 2 del citado predio. El hallazgo de los cadáveres fue hecho por Daniel Quilodrán Molina, quien transitaba por el lugar cuando divisó los dos cadáveres. Inda-

Debido al estado de ebriedad en que se encontraban, los hermanos no lograron salvaguardar su vida. Los carabineros tampoco pudieron rescatarlos, ya que la posibilidad de que los hermanos hayan caído al agua y el otro no lo hiciera, no se sabe. Los hermanos estaban en el interior del fundo del mismo nombre, cerca de esta ciudad.

Diez personas fueron detenidas por carabineros, acusadas de porte y tenencia de marihuana durante una ronda preventiva, efectuada en la Estación Toesca del Metro. Los aprehendidos son Eduardo Sergio Zepeda Orellana de 22 años; Sergio Iván Cárcamo Quilaqueo de 20; Sergio Antonio Cortés Fernández de 22; Ramón Ricardo Ramírez Marín de 27; Jaime Héctor Rojas Saltate de 24; Leonardo Elwin Rodríguez de 24; Diego Patricio Bustos Lagos de 27; Juan Carlos Meza Pérez de 20; los menores I.M.C.M. y E.L.M.A. de 17.

Además, en poder de los detenidos Ramírez Marín, de 27, contró, dentro de un paquete azul una serie de envases de plástico que contenían marihuana. Los detenidos pasaron a disposición del Juzgado de Garantía del Crimen de La Ligua, junto a la droga incautada.

# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

JUDICIALES  
Y LEGALES

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Juan Manuel Lazo Lazo a sus hijos legítimos Carmen, del Carmen, Manuela José Angel, Marcos Patricio, del Carmen, María Ester, Ana Rosa, Verónica del Carmen, Jaime Humberto, Mario Enrique, todos de apellidos Lazo Vargas, y doña Margarita del Carmen Vargas Vicencio, en su calidad de cónyuge sobreviviente. — El secretario. 20-22-23

NOTIFICACION:

Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, primer piso. Por resolución fecha 27 Marzo 1985, se declara que Quiebra de Sociedad Acreedora Santiago Limitada por artículos 1º, 39 y 52 Ley 18.175, declararse en quiebra, como comerciante a la sociedad "Inmobiliaria Aliante Limitada", representada por Arturo Gardeweg Latorre, abogado, domiciliado en Alameda N° 1205, 8º piso, Santiago y Avenida Los Conquistadores N° 1700 13º piso, sin perjuicio de su calidad de cónyuge sobreviviente. — El secretario. 20-22-23

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Madrid Soza, a su hija legítima Elena Adriana Madrid Díaz y a doña María Díaz Quiroga en su calidad de cónyuge sobreviviente. — El secretario. 20-22-23

DECIMO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia Manuel Segundo Barría Barrientos a hijos Jaime Manuel, Manuel Jaime Jesús y María Angélica Barría Sáez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Ascensión del Rosario Sáez Véjar. 22-23-24

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Armando Torres Osorio a Ema Margarita y Armando Mario Ambrosio Torres Fuentes. 22-23-24

POR resolución de fecha 8 de mayo de 1985, 2º Juzgado de Menores de Pedro Aguirre Cerda, cita a audiencia de parientes, para 23 de mayo de 1985 a las 9.00 horas, en causa rol

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

18-20-22

1

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

CONVENIO judicial preventivo de Envases del Pacífico S.A. Por resolución del decimosexto Juzgado Civil de Santiago, en autos Rol N° 3898-82, de 1º de abril de 1985, se ordenó notificar por aviso la siguiente resolución: "A lo principal, téngase por rendida la cuenta; al otro, por acompañados con cita. Notifíquese por aviso". 22-23-24

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Oscar Rivas Jara para hijos legítimos Ester Inés; Betty Dory; Ana María; Tatiana de los Angeles; Mariana Mónica; Laura de las Mercedes; Patricia Gricelda; y Héctor Manuel Rivas Cabello, sin perjuicio de derechos cónyuge Ana Rosa Cabello Medina. 22-23-24

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva

va Rodolfo Hernández Ayala, para Iduvina, Rodolfo, Manuel, Galvarino, Carlos, Rosa y Patricia Hernández González, sin perjuicio derechos Rosenda González Almarza. Practicaré secretaría inventario solemne veintisiete mayo 1985, quince horas. Secretario. 22-23-24

ILUSTRE Municipalidad de Renca. Llámase a propuesta pública para la mantención y renovación de áreas verdes en el Estadio Municipal, Piscina Municipal y Estadio Juan Antonio Ríos de la comuna de Renca. Venta de bases: desde el 22 de mayo de 1985 de 09.00 a 14.00 horas, en el Depto. de Obras Municipales (Blanco Encalada 33). Valor de las bases \$ 3.000 I.V.A. incluido. Recepción y apertura de las propuestas: el 18 de junio de 1985 a las 12.00 horas, en la Alcaldía (Blanco Encalada 33). Alcalde. 22

EL Juzgado de Letras de Taltal concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Aurelio Enrique Vidal Romero, a sus hijos legítimos Doralisa Rudecinda, Luis Aurelio, Luis Aurelio Heriberto, Héctor Arturo, Lilia Eugenia, Gonzalo Gilberto, Gilda del Carmen y Waldo Aurelio del Carmen todos apellidados Vidal Aros. Fallecido Héctor Arturo Vidal Aros heredan en su representación sus hijos legítimos Víctor Manuel, Arturo Aurelio y Teresa Angélica Vidal Olgún; sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente. Secretaria. 22-23-24

EL Juzgado de Letras de Taltal concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Rosa Campos Navarrete a sus hijos legítimos Luis Armando Herrera Campos y en representación del fallecido José Benito Herrera Campos, sus hijos legítimos: José Eduardo, Luis Humberto, Cecilia Ester, Ana María, Sabina del Carmen y Olga de las Mercedes, todos Herrera Carrasco; sin perjuicio de los derechos del cónyuge de segundas nupcias sobreviviente, don Ulcicinio Castro Opaño. Secretaria. 22-23-24

NOTIFICACION: Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, primer piso. Por resolución fecha 27 marzo 1985, se declaró Quiebra de Sociedad Agrícola Santiago S.A., por artículos 1º, 39 y 52 Ley N° 18.175, declarése en quiebra como comerciante a la sociedad "Sociedad Agrícola Santiago S.A.", representada por Arturo Gardeweg Lacourt, abogado, domiciliado en Alameda N° 1205, 8º piso, Santiago y Avenida Los Conquistadores N° 1700, 13º piso, la sociedad en quiebra. Se designa Síndico provisional titular a don José Ignacio Uriarte Díaz, domiciliado La Concepción N° 80 oficina 1009 y suplente a Lionel Stone Cereceda, debiendo comunicarse resolución señores Síndicos designados, a fin que se incauten bajo inventario todos los bienes de la fallida, sus libros y documentos. Se prestará por el jefe Carabineros mas inmediato y con la sola exhibición de copia autorizada de presente resolución, el auxilio de la fuerza pública pudiendo ésta actuar con allanamiento y deserramiento, si fuere necesario. Acumulense al juicio de quiebra, todos los juicios contra la fallida que estuvieren pendientes ante otros Tribunales de cualquiera jurisdicción y que puedan afectar sus bienes, salvo las excepciones legales. Adviéntase al público que no deben pagar ni entregar mercaderías a la fallida, so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles, aquél, deberá ponerlos dentro de tercer día, a disposición de los Síndicos de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Hágase saber a todos los acreedores residentes en el territorio de la República, que tienen el plazo de 30 días para que se presenten con los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento que les afecten los resultados del juicio sin nueva citación. Notifíquese por carta certificada la quiebra a todos los acreedores que se hallen fuera de la República, a fin de que en el término 30 días, aumentado con

el emplazamiento correspondiente, que se expresará en cada carta, comparezcan al juicio con los documentos justificativos de sus créditos, bajo el mismo apercibimiento señalado a los acreedores residentes en el país. Inscríbase esta resolución en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador Bienes Raíces este Departamento y en los Conservadores Bienes Raíces correspondientes a cada uno de los inmuebles pertenecientes al fallido. Se designa para la primera Junta de Acreedores, la audiencia día viernes 3 de mayo de 1985, a las 16 horas, en la Secretaría del Tribunal, calle Manuel Rodríguez N° 47, primer piso. Ofíciense a las Oficinas de Correos y Telégrafos, para que hagan entrega a los Síndicos la correspondencia y despachos telegráficos, cuyo destinatario sea la fallida. Diríjanse oficios a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y a la Fiscalía Nacional de Quiebras, comunicándose la quiebra. Hágase la publicación legal en el Diario Oficial y un aviso en el diario La Nación. Regístrese. Rol N° 4742-84. Dictada por doña Gloria Olivares Godoy, Juez Titular. Autoriza don Exequiel Gallardo Torres. Secretario subrogante. Doy fe. Secretaria. 22

REMADE: Ante 24º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, con fecha 6 de junio de 1985 a las 16.00 horas, se subastará propiedad ubicada en calle Chile-España N° 1331 de la comuna de Ñuñoa, departamento de Santiago. Inmueble inscrito a fojas 13.292 N° 17.434 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$ 162.852. Bases y demás antecedentes autos rol 5.506 caratulados Santiago, inscrito a fojas 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972 a nombre de Jorge Alberto Ferrada Ramírez. Postura mínima de \$ 1.628.521. Precio pagadero de contado 15 días hábiles desde subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por 10% postura mínima, esto es \$

Con traje de "gala" se dio un chapuzón

## Y Florcita se lanzó a la piscina en su "Recital"

Un integrante de la Banda Metro se rompió la cabeza al tocar fondo en la pileta del Crown Plaza

Y Florcita Motuda se lanza a la piscina como había prometido si todo salía bien en su "Recital", trasmisido en la noche por las pantallas de Canal 11, con la presencia de Raquel Argandoña.

"Yo dije que me tiraría al agua si me sentía lo suficientemente satisfecho con mi trabajo artístico. Por eso me tiré. Lo único que lamento es que Pepe Aranda, de la Banda Metro, se clavó demasiado y se rompió la cabeza al chocar con el fondo", expresó Raúl Alarcón.

El controvertido artista manifestó que sintió muy bien el público con lo que hizo. "Una pena que la voz me haya fallado al finalizar el programa, pero estaba ensayando de las 00:00 de la mañana y yo no

Opera China de Taipei

## Música, ballet y sus leyendas multicolores



Comentó que la jornada de estudio comienza a las cinco y media de la mañana y se extiende hasta el mediodía. Luego de una merienda, los estudiantes deben concurrir a sus escuelas primarias o secundarias, para así luego tener una profesión independiente a la artística.

Durante los ocho primeros meses se estudia las artes musicales, el baile, el teatro y las artes marciales chinas. Luego durante los restantes, es necesario como ayudante de algún profesor o ejercer labores de docencia en la misma escuela. Este tiempo sirve para madurar lo aprendido e internalizar su "espiritualidad", añadió Wang Chen-Jane, quien tiene 22 años.

me caracteriza de operático", agregó.

La actuación de Florcita Motuda en el programa "Recital" se dividió en tres actos con un epílogo, según explicación de Raquel Argandoña. Es así que cada uno de ellos estuvo titulado, con nombres así: "Cómo el amor convierte al hombre en un nivel difamatorio".

Raúl Alarcón aprovechó también la ocasión para responder a los puristas del folclor, que tiempo atrás lo atacaron duramente por sus cuecas eróticas. Les señaló que la música chilena no le llega a todos por igual, sino de distinta manera, siendo un error imperdonable mantenerlo rígido y lineal. "Por esto estoy en condiciones de decir que Chile limita al sur con la placa de Nazca, que nos pro-



Florcita Motuda tuvo oportunidad de mostrar "canciones inconclusas", "temas humanistas" y "cuecas eróticas", aprovechando la ocasión para responder a los puristas del folclor.

## HOY TODOS CAEN EN LA MAS ENTRETENIDA DE LAS TRAMPAS...

...A las 19.15 hrs. en su Canal 13.

No deje de ver esta trampa cargada de intrigas, humor, drama y mucho amor.

ESTA TARDE  
A LAS  
19:15 HRS.

"La Trampa", de Arturo Moya Grau, con un gran elenco estelar integrado por:

Soledad Pérez, Jael Unger, Marés González, Carla Cristi, Ester Mayo, Adriana Vacarezza, Pilar Cox, Malú Gatica, Gabriela Medina, Gloria Barrera, Ana González, Jorge Yáñez, Roberto Poblete, Aníbal Reyna

Walter Kliche, Marta Vergara, Yoya Martínez, Teresa Berrios, Natalia García-Huidobro, Ximena Vidal, Sandra Solimano, Jaime Vadell, Patricio Achurra, Greta Nilsson, Adriano Castillo, Armando Fenoglio, Cristián Campos, Mireya Véliz

Arturo Moya, Cristián García-Huidobro, Mauricio Pesutic, Ramón Farias, Sergio Urrutia, Luis Wigdorsky, Tennyson Ferrada, Rodolfo Martínez

Dirección: Cristián Mason.



inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

CANAL 5



- 18.30 "LO MEJOR DE NUESTRA DISCOTECA". Hoy presentamos: Los Hijos de Sánchez, con Chuck Mangione, en carta de ajuste

19.00 "HOLA NIÑOS". Sergio Carrasco caracteriza al Capitán Quintil, quien nos presenta datos culturales y didácticos

19.10 "EXPEDICION ANDINA". Costumbres, tradiciones y formas de vida de pueblos de Latinoamérica. Hoy: Chile. Viviendas Autóctonas. Parte II

19.20 "PIPIRIPAO". Roberto Nicolini, la Tía Pucherito, un Fantasma, Tuto y muchos dibujos animados

21.20 "UCV NOTICIAS". Cecilia Burgos con las noticias de la Universidad Católica de Valparaíso

21.25 "VIDEO GOL". Los grandes momentos del Fútbol Chileno. Hoy: S. Wanderers se salva del descenso, al derrotar a Palestino. Año 1980

21.30 "TERTULIA". Willie Arthur, Germán Becker, Domingo Durán y José Luis Rosasco en una grata conversación de lo Divino y lo Humano, junto a las divertidas anécdotas y recuerdos, en una grata sobremesa

22.30 "DESDE EUROPA". Una visión del Viejo Mundo, a través del Servicio Internacional de Noticias D.P.A.

23.00 "CHINA DE HOY". Magazine con notas de arte y cultura, desde la legendaria China

23.15 "CONVERSANDO". El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi. "El Mes del Sagrado Corazón de Jesús en las Familias Cristianas"

CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE  
 11.00 MATINAL INFANTIL  
 11.25 LA COCINA DE MONICA  
 11.30 DIBUJOS ANIMADOS  
 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa  
 conducido por Enrique Maluenda. Esta  
 semana con los concursos Yo Bailo Rock

CINES

- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Las noches sexuales de Drácula" y "Fuga a la victoria" (18) \$ 100

AI.FIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Gabriela" y "Verano caliente" (18) \$ 120.

APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "En un lugar del corazón" con Sally Field. (14) \$ 250.

ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 Hrs. "La dominación", con Lucinda Dickey (18) \$ 180

AUTOCINE VIZCAJAS. Camino a El Volcán (500931) Funciones viernes, sábado y domingo.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Terminator" (18) \$ 120.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15, 15 18.15 y 21.10 Hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 200 y \$ 220 L. a V. May. 60 años \$ 120.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Hermanos de sangre", "Operación venganza" y "Del infierno a la victoria" (18) \$ 90.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Celda de castigo" (21) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Los amantes de María" con Nastassja Kinski (18) \$ 150.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "La laguna azul", "Los desenfrenados" y "Bingo Bongo" (14) \$ 50.

CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" y "Calígula" (21) \$ 100

CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "La orgía" (21) \$ 140

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 12.30 Hrs. "Los locos del Cannon-ball" con Burt Reynolds (Men.) \$ 100.

DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 Hrs. "Mis dos mujeres" con Dudley Moore (21) \$ 180.

EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 21 Hrs. "Fuera de control" con Tom Sellek (14) \$ 220.

ESPIACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Alien, el octavo pasajero" (Men.) \$ 200, Estud. \$ 160.

FLORIDA. Estado 226 (330578) Desde las 11 Hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Ya nunca más" con Luis Miguel (Men.) \$ 130.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Un pasaje a la India" (Men.) \$ 150, L. a V. May. 60 años \$ 120.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE  
 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR  
 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR  
 10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR. Teleserie mexicana  
 11.00 LA PRINCESA SALLY  
 11.30 BIRDMAN. Dibujos animados  
 12.00 MASAMIGOS. Programa Infantil  
 12.30 EL TESORO DEL SABER. "Las serpientes"  
 13.05 MARIANA. Con verónica Castro  
 13.30 EL CAFE CON... Inés María Cardone  
 14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias  
 14.30 EXTRA MUJERES EXTRA

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
  - 11.00 FESTIVAL INFANTIL — La Abeja Maya  
— Los Increíbles Detectives.
  - 12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo  
Fuentes.
  - 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
  - 14.30 TELESTARDE. Noticias.
  - 14.58 VISIONES. "Parque Isidora Cousiño". Lo-  
ta.
  - 15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña.



*Hoy a las 21.30 horas. Canal 13, pres.*  
**LOS MAGNIFICOS.**

# HOY EN ESPECTACULOS

- HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Protocolo" con Goldie Hawn (14) L. a V. May. 60 años \$ 120.

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 Hrs. "Martes 13, III parte", "Casta y Pura" y Sobre viviendo" (18) \$ 60.

**IMPERIO.** Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "Fuera de control" con Tom Sellek (14) \$ 180.

**KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 Hrs. "Paraíso nudista" (21) \$ 120.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood" con Eddie Murphy (14) \$ 220.

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 18.45 y 21.45 Hrs. "Los compadres" (14) \$ 250.

**LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood" con Eddie Murphy (14) \$ 180.

**LO CASTILLO.** Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.15 y 21.30 Hrs. "Protocolo" con Goldie Hawn (14) \$ 220.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Los cazafantasmas", "Furia de venganza" y "Supergirl" (Men.) \$ 60.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Juegos de la muerte" y "El regreso del dragón" (14) \$ 100.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Río de locura", "Cuentos eróticos" y "Los ojos del terror" (21) \$ 70.

**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La ardiente pasajera" "Intimidad ultrajada" y "Si mi mujer tuviera un amante" (21) \$ 100.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.15 Hrs. "La tregua" con Ana María Picchio (18) \$ 150, Estud. \$ 100.

**OPERA.** Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Doble de cuerpo" (21). Además Show Strip \$ 140.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317556) 14.45, 18 y 21.15 Hrs. "Un pasaje a la India" (Men.) \$ 220, L. a V. May. 60 años \$ 120.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Mis dos mujeres" con Dudley Moore (21) \$ 220.

**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Los jóvenes defensores" y "Duna" (14) \$ 120.

**PRAT.** San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Dos bandidos tras la esmeralda perdida"

TEATROS

- ALEJANDRO FLORES.** San Diego 246 (6966276) 15 y 17 Hrs. "La vida es sueño" de Calderón de la Barca. Estud \$ 90. 19.30 Hrs. "El zoo de cristal" de T. Williams. \$ 200, Estud. \$ 100.

**ANTONIO VARAS** Morandé 25 (6961200) 19 Hrs. "El enfermo imaginario", de Moliere \$ 200

INST. CHILENO ALEMÁN Esmereida  
(222185) 19 Hrs. Cine arte: "Boliviense"

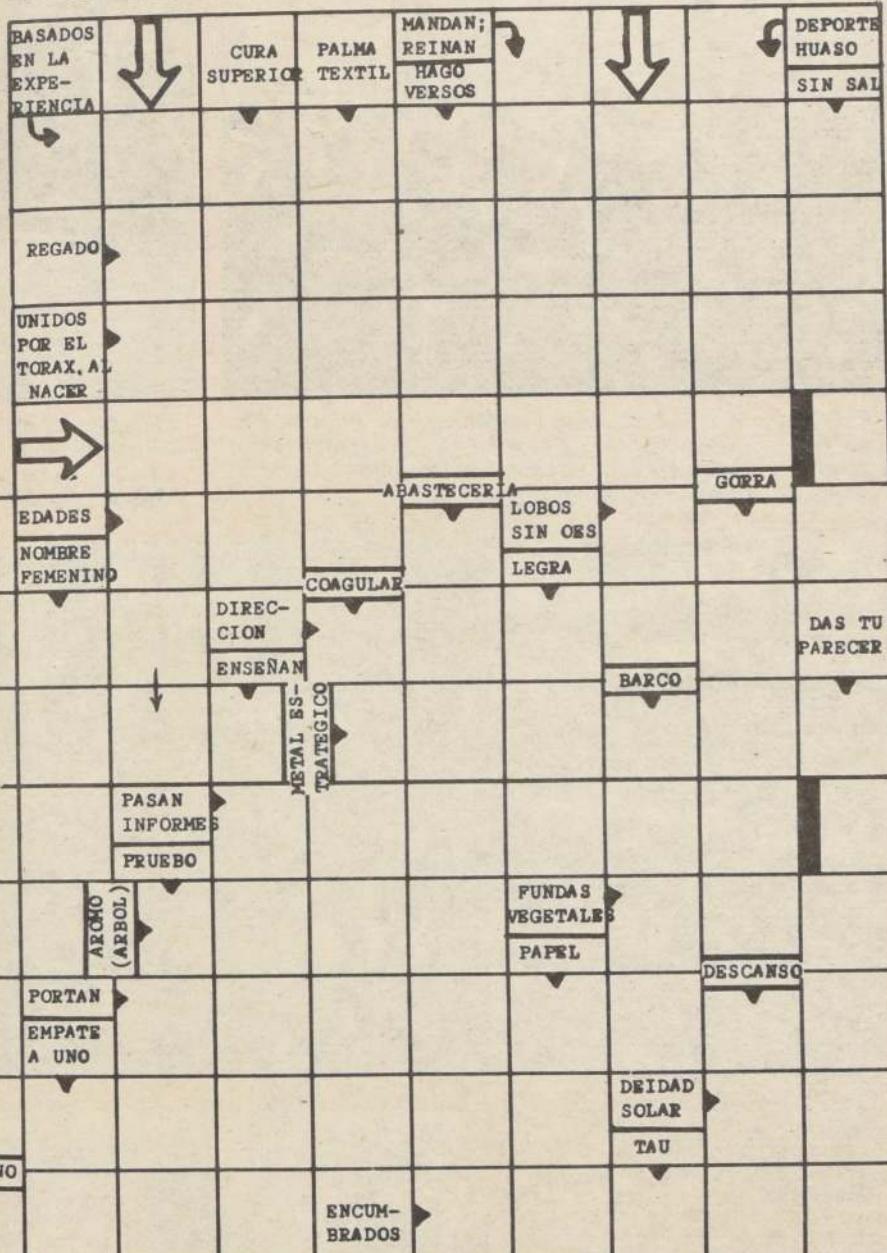
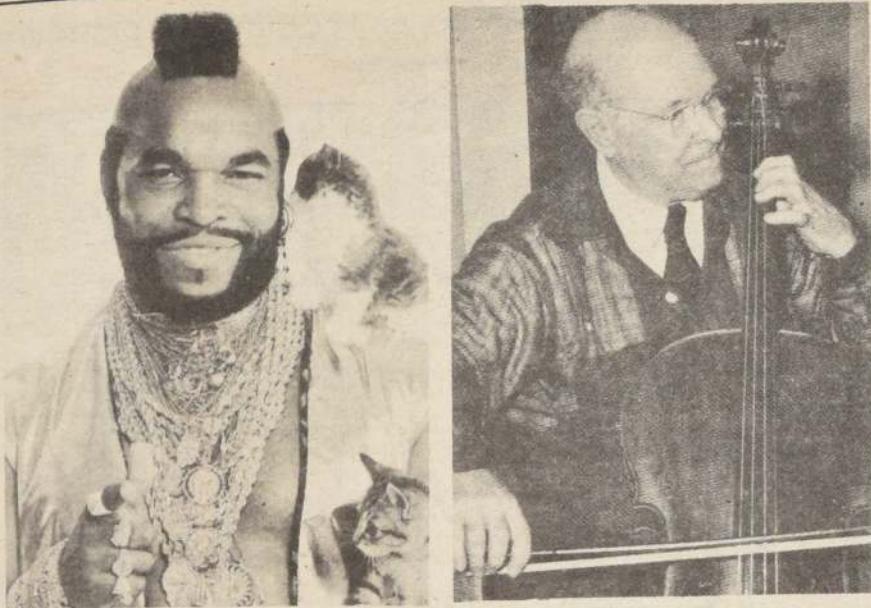
- ISIDORA ZEGERS** Compañía 1264. 11  
Hrs. Ciclo Ballet Educativo "Las  
clásicas y contemporáneas del ballet".  
**SALA MANUEL J. IRARRAZAVAL** Pint  
31. 19 Hrs. Concierto: Dúo López-Ugarte  
Orquesta Cámara UC. con obras de Bach  
Dvorak y Grieg. \$ 200, Estud. \$ 80

SALAS Y  
EXPOSICIONES

INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda  
(383185) 19 Hrs. Cine arte: "Bolwiesser"

ISIDORA ZEGERS Compañía 1264.  
Hrs. Ciclo Ballet Educativo "Las danzas  
clásicas y contemporáneas del ballet", 1264.

SALA MANUEL J. IRARRAZAVAL. 31. 19 Hrs. Concierto: Dúo López-Ugarte. Orquesta Cámara UC. con obras de Bach, Dvorak y Grieg. \$ 200, Estud. \$ 80.



## ASTROSUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayb



ESCORPIÓN  
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.



CÁNCER  
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

## CICUTA

¡TOMEN, CHICOS! ¡LES REGALO ESTO PARA QUE SE DIVIERTAN!

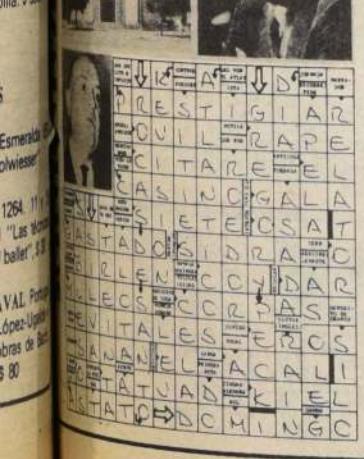


¿CON LA COMISARÍA? POR FAVOR.  
¿ME PUEDEN CORRER A UNOS CHICOS QUE ESTÁN JUGANDO A LA PELOTA DELANTE DE MI PUERTA?



Distribuidos exclusivamente en la América Latina por

United Press International  
220 East 42nd St. New York 17 N.Y.



# Armada Nacional renovó juramento de Prat

**E**l Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, señaló que "la gesta protagonizada por Arturo Prat el 21 de mayo de 1879 constituye un ejemplo de valor permanente en lo civil y militar", durante la ceremonia conmemorativa de este acontecimiento histórico realizada en la Plaza Arturo Prat.

"El héroe como hombre —dijo— es un ejemplo para los abogados y como héroe lo es para los militares. Su vida —añadió— debe perdurar en el corazón de todos los chilenos y mantenerse vigente dentro de los valores perdurables que no se pierden".

Al acto que se efectúa tradicionalmente todos los años en Santiago, asistieron altas autoridades civiles y militares, representaciones diplomáticas e instituciones navales extranjeras y en retiro, quienes presenciaron el desfile de presentación de los batallones de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

Durante la ceremonia que se inició con la interpretación del Himno Nacional y la invocación del capellán de la Armada, Germán Alvarez Lobo, se depositaron ofrendas florales ante el monumento a Prat y el capitán de navío Jorge Ardiles pronunció la alocución central.

## VALORES DEL HEROE

En esta destacó los valores humanos del héroe entre los que resaltó la templanza, la fortaleza, la prudencia y su sentido de justicia, valores con lo que fue forjándose día a día su condición de héroe de la Patria.

"Por eso —señaló— esta fiesta continúa celebrándose hace más de un siglo con el mismo entusiasmo y patriótico fervor. De esta manera se formó, persistente y calladamente, el ejemplo de Prat que todos necesitamos".

"Este acto —recalcó— tiene como objetivo resaltar las virtudes del héroe principalmente antes de recordar pretéritas victorias. En esta oportunidad —añadió Ardiles— se renueva su juramento de cautelar por el futuro marítimo y la grandeza del futuro marítimo de Chile".

## CONDECORACIONES

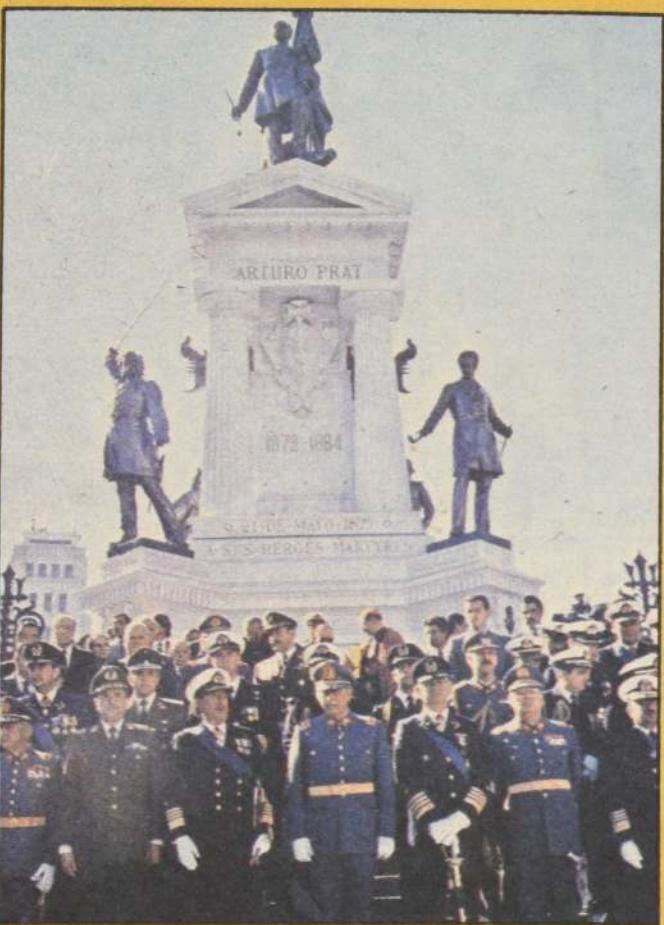
Posteriormente, recibieron la condecoración "Estrella al Mérito de las Fuerzas Armadas", por 30 años al servicio en la institución, los capitanes de navío Pedro Chimenelli y Jorge Ardiles. La distinción fue entregada por el vicealmirante Germán Guesalaga.

La ceremonia finalizó con el desfile que presidió el Ministro de Defensa, acompañado de los asistentes y altos oficiales de las tres ramas de la Defensa Nacional y Fuerzas del Orden.

El Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal, encabezó a las autoridades que asistieron al solemne homenaje de Santiago a los Héroes de Iquique.



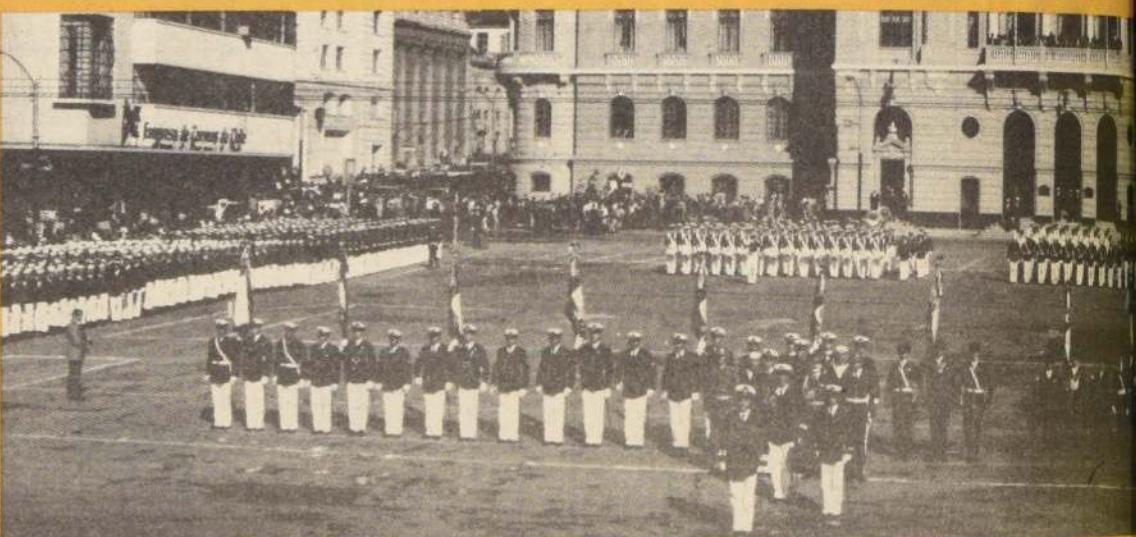
□ Día de las Glorias Navales en la capital fue presidido por el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal



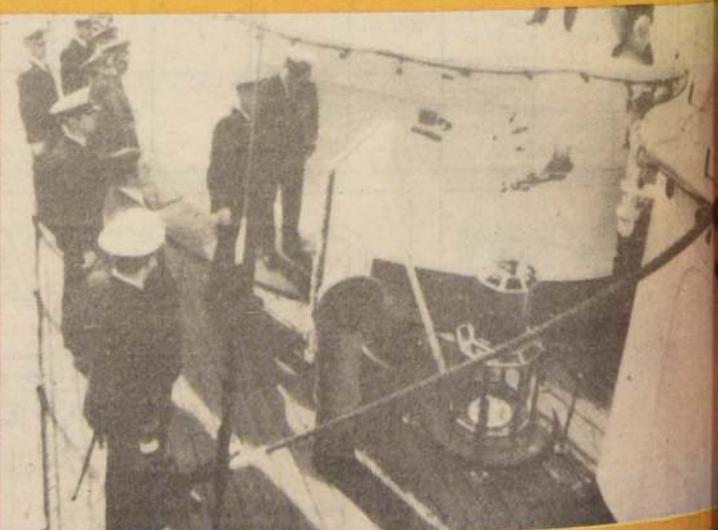
El Presidente de la República, Capitán General Augusto Piñonchet, preside el homenaje a los Héroes de Iquique realizado ayer en Valparaíso. Le acompañan los miembros de la Junta de Gobierno y autoridades.



Representantes de la Armada Nacional desfilan al monumento a Arturo Prat, en la plaza de su nombre, durante el homenaje que rindió Santiago a los Glorias Navales.



Un aspecto del desfile realizado ayer en Valparaíso para conmemorar el 106º aniversario del Combate Naval de Iquique.



TALCAHUANO. — El contralmirante Fernando Navejas deposita una ofrenda floral en el lugar en donde rindió su vida el capitán Arturo Prat en la cubierta del monitor "Huáscar". En la oportunidad se recordó también la valentía y caballería del comandante del buque peruano, Miguel Grau.



**DISTRIBUIDOR  
TEXTIL LTDA.**  
mayoristas  
SAN DIEGO 1818  
5566731-5568688

AMASADO  
DE  
INVIERNO

EL MEJOR  
DEL  
MERCADO

EL MAS  
BAJO  
COSTO

EL MAS  
APROPIADO EN  
SU ANCHO  
DE 1.50 MT.

PROCESADO  
EN 100%  
ALGODON

COLORES MODA  
GRIS-CELESTE  
ROSADO-VERDE  
MUSGO

ROJO  
AMARILLO-NEGRO  
BLANCO-INVERNO  
AZULINO-VERDE  
Y TABACO